Report on the Examinatio[illegible] he Students of the College of Fort William in Persian, Oordoo, Hindee and Bengallee, held on the 2nd May 1853.

PERSIAN.

No.	Names.	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Melville, ..	29 Oct. 51.	1 Nov. 52.	Passed—has to pass in a second Language.
2	Hogg, ..	4 Feb. 53.	7 Feb. 53.	Not passed in any Language.
3	Willock,	4 Feb. 53.	7 Feb. 53.	Ditto, ditto.
4	Sherwood, ..	2 April 52.	6 April 52.	Passed in Oordoo, 3rd Jan. 53.
	—			
1	Watson, ..	4 Feb. 53.	7 Feb. 53.	Studying at Meerut. Not passed in any Language.
2	Thornhill, ..	4 Feb. 53.	7 Feb. 53.	Studying at Agra. Not passed in any Language.
	—			
1	Saunders, ..	8 Dec. 51.	15 Dec. 51.	Absent from Calcutta. Not passed in any Language.
2	Jenkins, ..	6 Dec. 52.	6 Dec. 52.	Absent from Calcutta. Passed in Persian 1st Feb. 53, and in Oordoo 1st March 53. Qualified for the Public Service. Received a Medal of Merit for general diligence and proficiency. Studying for Honors.

OORDOO.

No.	Names.	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Ravenshaw,	7 Jan. 53.	10 Jan. 53.	Passed—has to pass in a second Language.
2	Halsey, ..	19 March 53.	21 March 53.	Not passed in any Language.
	—			
1	Simson, ..	19 March 53.	21 March 53.	Arrived too late. Not passed in any Language.
	—			
1	Waterfield, ..	22 Nov. 52.	25 Nov. 52.	Passed for High Proficiency. Passed in Ordoo 1st Dec. 52, in Bengallee 3rd Jan. 53, in Hindee 1st Feb. 53, and in Persian 1st March 53. Qualified for Public Service. Received 5 Medals of Merit, one in Oordoo, one in Bengallee, one in Hindee, one in Persian, and one for general diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Persian 1st April 53, and in Hindee 18th April 53. Study for Honors.
2				
	Lane, ..	25 Sept. 52.	1 Oct. 52.	Passed in Oordoo 1st Dec. 52, and in Bengallee 1st Feb. 53. Qualified for Public Service. Passed for High Proficiency in Bengallee 1st April 52. Studying for Honors.
	—			
1				
2	Money, ..	4 Feb. 53.	7 Feb. 53.	Studying at Berhampore. Not passed in any Language.
3	Drummond,	6 Jan. 53.	7 Jan. 53.	Studying at Muzufferpore. Not passed in any Language.
	Taylor, ..	3 March 53.	5 Jan. 53.	Studying at Arrah. Not passed in any Language.

HINDEE.

No.	Names.	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Grant, ..	28 Aug. 52.	1 Sept. 52.	Passed. Qualified for the Public Service, having passed in Persian 23d Dec. 52.
2	Cunliffe, ..	29 Oct. 52.	1 Nov. 52.	Passed in Persian 3d Jan. 53.
	—			
1	Plowden, ..	1 Oct. 52.	1 Oct. 52.	Arrived too late. Passed in Persian 1st March 53.
2	Herschel, ..	3 March 53.	5 March 53.	Arrived too late. Passed in Persian 1st April 53.
	—			
1	Shaw, ..	20 Aug. 46.	1 Sept. 46.	Studying at Agra. Passed in Persian 4th April 47.
	—			
1	Cuppage, ..	15 Oct. 51.	15 Oct. 51.	Absent from Calcutta. Not passed in any Language.

BENGALLEE.

No.	Names.	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Grey, ..	9 Oct. 51.	15 Oct. 51.	Passed. Qualified for the Public Service, having passed in Persian 1st Sept. 52.
2	Wake, ..	9 Oct. 51.	15 Oct. 51.	Passed. Qualified for the Public Service, having passed in Oordoo, 2d Aug. 52.
3	Eden, ..	1 June 52.	1 June 52.	Passed in Oordoo 1st Nov. 52.
4	Clarke, ..	11 Sept. 52.	15 Sept. 52.	Passed in Oordoo 1st April 53.
	—			
1	Waterfield, ..	22 Nov. 52.	25 Nov. 52.	Passed in Oordoo 1st Dec. 52, in Bengallee 3d Jan. 53, in Hindee 1st Feby. 53, and in Persian 1st March 53. Qualified for the Public Service. Received 5 Medals of Merit, one in Oordoo, one in Bengalee, one in Hindee, one in Persian, and one in General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Persian 1st April 53, and in Hindee 13th April 53. Studying for Honors.
2	Chapman, ..	6 Dec. 52.	[illegible] 52.	Passed in Oordoo 3rd Jan. 53, and in Bengallee 1st March 53. Qualified for the Public Service. Received 2 Medals of Merit, one in Oordoo, and one for General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Oordoo 1st March 53, and in Persian 1st April 53. Studying for Honors.
	—			
1	Co[illegible]rell, ..	31 May 52.	1 June 52.	Absent on Medical Certificate. Passed in Oordoo 1st Nov. 52.
	—			
1	Elliot, ..	8 Dec. 49.	2 Jan. 50.	Absent from Calcutta. Passed in Oordoo 1st Oct. 50.
2	Nairne, ..	5 May 51.	3 June 51.	Absent from Calcutta. Passed in Oordoo 1st Nov. 51.

Report on the Examination of the Students of the College of Fort William in Persian, Oordoo, Hindee and Bengallee, held on the 1st June 1853.

PERSIAN.

No.	Names	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Sherwood,	2 April 52,	6 April 52,	Passed in Oordoo, 3rd Jan. 53.
2	Willock,	4 Feb. 53,	7 Feb. 53,	Not passed in any language.
3	Hogg,	4 Feb. 53,	7 Feb. 53,	Ditto. Ditto.
—				
1	Watson,	4 Feb. 53,	7 Feb. 53,	Studying at Meerut. Not passed in any language.
2	Thornhill,	4 Feb. 53,	7 Feb. 53,	Studying at Agra. Not passed in any language.
—				
1	Saunders,	8 Dec. 51,	15 Dec. 51,	Absent from Calcutta. Not passed in any language.
2	Jenkins,	6 Dec. 52,	6 Dec. 52,	Absent from Calcutta. Passed in Persian, 1st Feb. 53, and in Oordoo, 1st March 53. Qualified for the Public Service—received a Medal of Merit, for General Diligence and Proficiency. Studying for Honors.

OORDOO.

No.	Names	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Simson,	19 March 53,	21 March 53,	Not passed in any language.
—				
1	Lane,	28 Sep. 52,	1 Oct. 52,	Passed for High Proficiency. Passed in Oordoo, 1st Dec. 52, and in Bengallee, 1st Feb. 53. Qualified for the Public Service. Passed for High Proficiency in Bengallee, 1st April 53. Studying for Honors.
—				
1	Halsey,	19 March 53,	21 March 53,	Absent on Medical Certificate. Not passed in any language.
—				
1	Money,	4 Feb. 53,	7 Feb. 53,	Studying at Berhampore. Not passed in any language.
2	Drummond,	6 Jan. 53,	7 Jan. 53,	Studying at Muzufferpuggur. Not passed in any language.
3	Taylor,	3 March 53,	5 March 53,	Studying at Arrah. Not passed in any language.

HINDEE.

No.	Names	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Plowden,	1 Oct. 52,	1 Oct. 52,	Passed in Persian, 1st March 53.
2	Melville,	29 Oct. 52,	1 Nov. 52,	Passed in Persian, 2nd May 53.
—				
1	Cunliffe,	29 Oct. 52,	1 Nov. 52,	Absent on Medical Certificate. Passed in Persian, 3rd Jan. 53.
2	Herschell,	3 March 53,	5 March 53,	Absent on Medical Certificate. Passed in Persian, 1st April 53.
—		—	—	
1	Shaw,	4 Feb. 46,	1 Sep. 46,	Studying at Agra. Passed in Persian, 5th April 53.
—				
1	Cuppage,	15 Oct. 51,	15 Oct. 51,	Absent from Calcutta. Not passed in any language.

BENGALLEE.

No.	Names	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks.
1	Eden,	1 June 52,	1 June 52,	Passed in Oordoo, 1st Nov. 52.
2	Clarke,	11 Sep. 52,	16 Sep. 52,	Passed in Oordoo, 1st April 53.
3	Cockerell,	21 May 52,	1 June 52,	Passed in Oordoo, 1st Nov. 52.
4	Ravenshaw,	7 Jan. 53,	10 Jan. 53,	Passed in Oordoo, 2nd May 53.
—				
1	Waterfield,	22 Nov. [illegible]	[illegible] 52,	Passed in Oordoo, 1st Dec. 52, in Bengallee, 3rd Jan. 53, in Hindee, 1st Feb. 53, and in Persian 1st March 53. Qualified for the Public Service—received 5 Medals of Merit, one in Oordoo, one in Bengallee, one in Hindee, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Persian, 1st April 53, in Hindee, 15th April 53 and in Oordoo, 2nd May 53. Studying for Honors.
2	Chapman,	6 Dec. 52,	6 Dec. 52,	Passed in Oordoo, 3rd Jan. 53, and in Bengallee, 1st March 53. Qualified for the Public Service—received Medals of Merit, one in Oordoo, and one for General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Oordoo, 1st March 53 and in Persian 1st April 53. Studying for Honors.
—				
1	Elliot,	8 Dec. 49,	8 Dec. 49,	Absent from Calcutta. Passed in Oordoo, 1st Oct. 50.
2	Nairne,	3 May, 51,	2 June 51,	Absent from Calcutta. Passed in Oordoo 1st Nov. 51.

College of Fort William, the 20th July 1853.

WM. N. LEES,
Secy. to the College of Fort William.

Published by Order of the Most Noble the Governor of Bengal.
CECIL BEADON, *Secy. to the Govt. of Bengal.*

Uncovenanted Service Family Pension Fund.

THE Votes received on the revised Forms for regulating the admission of Subscribers, and the consequent Amendment in Rule 18, submitted with Circular Letter of the Secretary, Uncovenanted Service Family Pension Fund, dated 15th [illegible] that there are 191 Members in favor of the measure, and 36 against it.

The new Forms and the amended Rule will come into effect from the 1st proximo.

20th July 1853.

ABSTRACT STATEMENT OF THE UNCOVENANTED SERVICE FAMILY PENSION FUND IN THE FOURTH QUARTER OF THE OFFICIAL YEAR 1852-53, CO[illegible] CORRESPONDING QUARTER OF THE YEAR 1851-52.

		In the Fourth Quarter ending 30th April 1853.	In the Fourth Quarter ending 30th April 1852.
Balance at Credit of the Fund on the Government Books, in the beginning of the Fourth Quarter of each Year, ...	Co.'s Rs.	7,93,402 7 5	7,08,976 8 9
Receipts and Credits in the Fourth Quarter of each Year, ...	"	32,657 4 6	27,761 13 10
Total, ...	"	8,26,059 11 11	7,36,738 6 7
Deduct.			
Pensions paid in the Quarter under review, ...	"	16,481 1 3	15,[illegible]
Fixed Office Establishment and Contingencies, ditto [illegible]	"	2,[illegible] 7 0	[illegible],271 3 0
Total, ...	"	21,100 4 1	19,580 9 3
Balance on the 30th April of each Quarter under review on the Government Books, ...	Co.'s Rs.	8,04,959 7 10	7,17,157 13 4
Monthly Receipts and D[illegible]ents.			
Subscriptions,	Co.'s Rs.	10,806 2 0	10,167 14 10
Deduct Pensions to Incumbents, Office Charges, and Estimated Contingencies, ...	"	6,475 2 0	5,771 14 10
Net monthly, Income *exclusive* of Interest, upon Capital, ...	"	4,331 0 0	4,396 0 0

	Number of Subscribers.	Nominees on Widows' Fund.	Nominees on Children's Fund.
In			
1851-52, ...	400	322	561
1852-53, ...	438	352	600

W. CLARK,
D. W. MADGE, } *Auditors.*
G. W. KELLNER,

Published by order of the Directors,

ANDREWS, *Secretary.*

FUND OFFICE,
The 19th July 1853.

E. E.

H. I. LEE,
Accountant and Collector.

Commissariat Notice.

TABULAR STATEMENT exhibiting the Periods for receiving Tenders and entering into Contracts for Articles of Commissariat Supply.

For every Article of Commissariat Supply, except those noted in the succeeding columns.			For Gram, Atley, Otta and Bhoosa.			For Elephant Fodder.			For Cattle Gear, Beddings, Clothing, Rice and Hospital Supplies.			Remarks.
Date to receive Tenders.	Date to open Tenders.	Contract to commence.	Date to receive Tenders.	Date to open Tenders.	Contract to commence.	Date to receive Tenders.	Date to open Tenders.	Contract to commence.	Date to receive Tenders.	Date to open Tenders.	Contract to commence.	
1st March,	2nd March,	1st May,	20th March,	21st March,	1st July,	1st September,	2nd ptr,	1st November,	1st December,	2nd December,	1st February,	Forms of Tenders to be supplied gratis to all Contractors by Executive Commissariat Officers.
			GRAM AT THE PRESIDENCY.									
			20th March,	21st March,	1st August,							

NOTE.

(1.)—Executive Officers are to invite Tenders, but the advertisements are to be concise, and their publication restricted to the English Newspaper nearest the Station. Advertisements are to appear in three successive issues only.

(2.)—Publicity to Vernacular Notices to be given as at present, at Kotewalees, and by circulation at other Stations.

(3.)—Period for receiving Tenders to be limited to one month from date of first publication of Notice.

(4.)—No Deposit of any tendering party to be returned until the Contract Deed of the accepted Tender shall have been executed, and for which ten days are to be allowed from date of notifying acceptance to the party concerned.

JAMES RAMSAY,
Commissary General.

Commissary General's Office,
Fort William, 24th June 1853.

Sheriff's Office, the 20th July 1853.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court-House in the Town of Calcutta, on Wednesday the Tenth day of August next, at 12 o'clock

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

F. BELLAIRS,
Sheriff.

সরিফ আফীস ২০ জুলাই ১৮৫৩ সাল

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১০ আগেষ্ট বুধবার ১৮৫৩ সাল [illegible] কলিকাতার কোর্ট উইলিয়েমের এবং তাহার [illegible] পাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্ত বঙ্গ দেশের কোর্ট উইলিয়েমের সুপ্রিমকোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর টারমিনের এবং এডমারনটি অর্থাৎ মহা সমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশিয়ান জতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস ছই প্র[illegible] তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

F. BELLAIRS,
Sheriff.

General Post Office Notifications.

Export Overland Mail, viâ Southampton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Precursor," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hong-Kong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel "Precursor," will be closed at this Office on Friday, the 5th proximo.

No After-Packet will be made up for the above Vessel.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
The 19th July 1853.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Rangoon and Moulmein, for transmission per H. C. Steamer *Tenasserim*, will be closed at this Office on Monday, the 1st proximo.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General in Charge.

Fort William,
General Post Office,
The 29th July 1853.

LIST of Remaining Letters and Parcels Unclaimed, which accumulated from the Month of October to December 1852.

M.

McKenzie, Mr S E—Prince of Wales Hotel, Calcutta, E I.
Maclean, Mr B—Moyda Tollah, No 4, Calcutta.
Martin, Mrs Elizabeth—Calcutta.
Martin, Esq P—Chandernagore.
Mackenzie, Mr R—Calcutta.
M'Leod, Esq R—Mily. Auditor General's Office, Koilah Ghaut, Calcutta.
Moffet, Esq J—Salt Dept. Ramnagger, *via* Cuttack.
Munro, Lieut Lewis—43rd Light Infa y, Goordaspore
Montepore, Dr A J—Ahmedabad.
Middleton, Capt W—23rd M N I
Moore, Mrs—(3 letters) Lahore.
Morgan, Esq F—H M S Fox, Ra n.
McSorley, Esq A K—Burdwan.
Morgan, Mrs M A—Pudda Pooker, Calcutta.
Martin, Mr E—4 Hare Street, Calcutta.
Miller, Esq A—Late of the Royal Army, now of Wellington, New Zealand.
Mart, Mr T N—(2 letters)—Calcutta.
Mansion, Mr Thos.—care of Mr Parmer, Bank, Calcutta.
Maetier, Lieut (8 letters) 6th Lt Cavalry, Meerut.
Evoy, Revd J—47th Strand Street, Cape Town, Cape of Good Hope.
'Guin, James—Seaman on board Steamer "Tenasserim," Calcutta.
axwell, Esq P—37th Regt N I, Berhampore.
McDonald, Esq C—care of the Catholic Bishop, Calcutta.
Mahon, Esq R—Calcutta.
McNair, Esq R—Kishenaghur.
Marquis, Esq J—Rampore Beauleah.
Major, Lieut G—2 Contgt, Bellooch Battalion, Shikarpore
MacDonald, Esq P—Midnapore.
Macdonald and Co, Messrs W—Calcutta.
MacKenzie, Mrs G—Calcutta.
MacKintosh, Capt. A—52 Regt. B N I, Ferozepore.
M'Carthy John,—Pte. No. 2, C H M 10 Foot, Woozerabad.
Moore, H E—Seaman Steam Ship "Tenasserim," Calcutta.
Mullin, James—H C Steamer "Pluto," Singapore.
Mohes, Chunder Catterjee—Old China Bazar, Calcutta
Mohomed, Capt—Rangoon.
Mosses, Mrs Shundhamen Moorgeehatta, Calcutta.
Marnodalt, John—Tirretta Bazar, Calcutta.
Mudoosooden, Sircar (2 letters) Calcutta.
Mugrarung and Gongerung (5 letters)—Calcutta.
Mundurrun Jattarpun Mentry, (3 letters)—Calcutta.
Mudhumchund Huneckchund, Esq (6 letters)—Calcutta.
Malapchund Cocher, (3 letters)—Calcutta.
Machab Chunder Mullick and Co.,—Calcutta.
Mootajeel Saib,—No 5, Peer Bazar, Calcutta.
Malick Noormohamed,—Shopkeeper, Bowa Bustee or Birjoo Tullao, Calcutta.
Mackenzie, Mr S—late of the "Agasta," Moulmein.
M—n, Mr John—Carpenter Barque "Bucephalus"
Barque "Col Burney," Calcutta.
tin, Cap rig "Hermanie."
iller, J S B— re of A Harris Esq. Medical Storekeeper, Madras.
Morrison, Monsieur—abode de le "Sausnom."
Miller, Francis—Barque, "Donnell."
MacMaster, Mr John—Barque, "Ptarimjan."
Muiebrock, Capt—Board "Theodore"
Morison, Mr T—William Jardine, Capt Kaitt, Calcutta.
MacSorley, Esq A H—46th Wellesley Street, Calcutta.
Macaurd, Mrs E—care of Mrs Han inapore.
Madock, Mr, Rajmahal.
Martin, Mr G—Coal Department, now Ponah District, Burdwan.
Mackie, Esq J M—Dinapore.
Martin, Esq J—Purneah.
Moreno, Mr J A—Dacca.
Minas, Esq G A—Comilla.
Mackenzie, Esq C (2 letters)—Malda.
Macdonald, Esq P—Midnapore.
Moore, Rev A H—Peshawar.
Macvitie, Capt—Calcutta.
Marshall, Capt C—Steamer "Benares", to Rampore Beauleah.
M'Lean, Esq C S Serampore.
Menzies, L H—67th N I, Khyouk Phyoo.
Marcus, Esq G T Passenger, Steamer "Pottinger."
Macleod, Esq K—Beauleah.
M'Loch A—proceeding by water at Rampore Be le

N.

Nico alcutta.
Nugent, Passenger by P and O Company's Steamer "Ori tal," Kedgree.
Newton, Esq J—1st Bengal Fusiliers, Agra.
North, Capt—H M 60th Regiment Rifles, Kussowlie.
Niell, Dr A—5 Chowringhee.
Nyss, Esq W B—Calcutta.
Norton, Esq W H—9 Clive Street, Calcutta.
Nickels, Esq C—Bhaugulpore.
Nangais, Esq L (2 letters)—care of R. Young Esq. Bogorah.
Noice, James—(Seaman) on Board Str. "Phlegethon," Rangoon.
Newman, Mr C W—No. 2 Gree Baboo Lane, Calcutta.
Newell, William—Ship Camperdown.
Nicholas, Mr J S—G S N Co's Offices, 7 Clive Street Ghaut, Calcutta.
Nash, Sergeant A A—No 1 Company H M 80th Regiment, Rangoon.
Norris, Mr W M—Medical College, Calcutta.
Nacoda, Ally Shaw Hoomed,—Calcutta.
Nicols, William—(Seaman) Board "Thetis."
Norton, Mrs C P—Burdwan.
Noney, Mr W H—Beauleah.
Newhouse Mr L—Dinapore.

O.

Oram, Esq T H—Kishnaghur.
Owen, Lieut M N—28th Regiment M N Infantry, Calcutta.
Osburn, Mr George—Able Seaman on board Her Majesty's Steamer "Phlegethon," Borneo Islands, Coast of China.
Owens, Mr J—Overseer, Buxar Studs.
Oman, Esq C P A—Kishnaghur.
Optimist, Editor of the—Calcutta.
Ottonlon, Private Hugh—4thCompany, 1st Bengal Fusilier, Chinsurah.
Owen, Lieut M—30th Regiment M N I, Muslipatam.
Ousanar, Mr—Malayalaum, East India.
Olly Mohamed—Kidderpore.
Outré, Monseur A—a board "da Neury quatre," Calcutta.
Orman, Esq Julias—Midshipman, "Queen of the South."
Oram, Esq J H—Kissengunge.
Orman, Esq Julias—Midshipman, "Queen of the South."
Obrion, Lieut—Artillery, Dinapore.

P.

Powell, Esq Edward—favor of B Harbard, Esq Allahabad.
Parlebean, Mrs Lydea—Mirzapore, near Calcutta.
Pote, Mrs C—care of Mrs Stralford, Calcutta.
Patterson, Mr J L—Old Humaum Bary Lane, No 16 Calcutta.

Preest, Oliver—Dum Dum.
Pigott, Mr John—Calcutta.
Paison, Esq H A—Kishnaghur.
Pains, J—11 Strand, Calcutta.
Palmer, Esq W—Burrisaul Division, Noakally.
Parker, Esq James—Roorkee via Meozufferpore.
Piddy, Esq—Circular Road, Calcutta.
Parker, Dr J Jessore.
Paine, Mr Revd—24 Sooterkin's lane, Cossitol
Pemberton, Esq C—Wilson's Hotel, C
Paton, Esq W—26th Regiment M N I, Jaulnaain.
Price, Henry—Docking Company, Dock, Calcutta.
Pillai, Mr P—Lall Bazar, No. 122, Calcutta.
Parmein, Esq H—Mount Aboo.
Paterson, Mr Henry—Calcutta.
Powell, Mr R C—29 Copallytollah Lane, Calcutta.
Perry, Esq C H—H M 24th Regiment, Woozerabad.
Power, Major H—32nd Regiment N I, Jubbulpore.
Pilbeain, Bombar Nar F G—H E I C, Horse Artillery, Dum Dum.
Peters, Esq G—Calcutta.
Pullen, Esq C—Cuttack.
Purcell, Private P—No 10 Company, 2nd Bengal F. Calcutta.
Paul, Esq R—18 Jaun Bazar, Calcutta.
Pain, Stricker and Co Messrs—Calcutta.
Palmer, Messrs W S—Calcutta.
Pendergast, Esq T—Auditor General, H E I C S, "Calcutta."
Pendergast Lady C—Chowringhee.
Palmer, Mrs—Toltallah.
Pickthorn, Esq J R (2 letters)—Chief Officer Barque "Agincourt."
Packett, Robert—on board the Barke, "Cheverill."
Porter, Capt—Ship "Diamond," Rangoon.
Parrish, Mr E (2 letters)—2d officer Ship "David Malcolm."
Pierre, Monsr. R—a bordia 3 mats le [illegible] sore.
Panjean Monsr.—Matelot a board "de [illegible] Pc'tansia."
Papoil, Monsr.—second "de L'Eole" [illegible] Mr Perreand, a Calcutta.

(To be continued.

J. R BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master-General.

Fort William :
General Post Office,
7th July 1853.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One Second (1s.) after Mean Noon.

A. SPENS, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Town Major.

Fort William, 25th July, 1853.

MEMORANDUM.—From this date and until further orders the St. George's or Coolie Bazar Gate will be closed.

During the period the St. George's Gate may be shut, the Water Gate, and Hospital Sortie, will be available for the exit and entrance of Carriages.

A. SPENS, *Lieut.-Col.,*
Officiating Town Major.

Town Major's Office,
Fort William,
27th July 1853.

Lost, Stolen or Mis'aid.

A Bengal Bank Note, No. 6845, dated 5th February 1847, for Co.'s Rs. (1,000) One thousand, payment of which has been stopped.

A Reward of One hundred Rupees will be given to any person presenting the same to the Magistrate of Behar, for its owner, Sree Chand, of Gya.

Dental Surgery.

MR. D. G. CLERK, OF EDINBURGH, SURGEON-DENTIST, Successor to Dr. A. Fitzpatrick, will continue to carry out Dr. A. Fitzpatrick's new system of adapting Artificial Teeth, at No. 2 Chowringhee Road.

Bank of Bengal Rates.

Discount.

Private Bills and Notes, at or within 3 months,	5 per Cent.
Government Acceptances, do.,	4 " "

Interest charged.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	4 " "
On Deposit of Opium, Metals and Indigo,	5 " "
On Deposit of other Goods,	6 " "

On Accounts of Credit, ½ per Cent. in excess of the above rates respectively.

WM. GREY, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
30th June, 18[illegible]

Mint Notification.

THE arrangement for the issue of Pyce through Licensed Podars having been cancelled, Notice is hereby given, that Orders on the Mint for the delivery of Pyce in exchange for Silver, at the rate of 64 Pyce for the Rupee, will be given daily to all applicants at the Treasury, according to priority of application, for sums not less than 20 Rupees or exceeding 200 Rupees.

By order of the Mint Committee,

GEORGE COUPER,
Officiating Secretary.

CALCUTTA,
Mint Committee's Office,
The 3rd July 1853.

Notice.

THE Half Yearly General Meeting of the Proprietors of the CALCUTTA DOCKING COMPANY will be held [illegible] their Office, No. 7 Commercial Build[illegible] [illegible]esday the 9th August next, at Eleven o'clock [illegible] forenoon.

By [illegible]der of the Directors,

T. WILLIAMS,
Superintendent.

Dwarkenauth Ghose,
vs.
Anshootosh Day, &c.

PURSUANT to an order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made [illegible] this cause, bearing date the tenth day of July [illegible] thousand eight hundred and fifty-one, the Creditors and Legatees under the Will of Kistonundo B[illegible] was, late of Khurdah, in the District of the 24 Pergunnahs, Zemindar, who died on or about the 21st day of November, in the year of our Lord One thousand eight hundred and forty-five, are hereby required to come in and prove their respective debts and legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court-House, or in default thereof they will be excluded from the benefit of the said order.

W. MACPHERSON,
Master.

Smoult,
Plaintiff's Attorney.

Calcutta,
Supreme Court, Master's Office,
The 19th July 1853.

Report showing the smallest depth of Water in the Bhangiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers; also their rise and fall, from 16th to 22nd July 1853.

Names of Rivers.	Smallest depth of Water.		Rise.		Total Rise.		Fall.		Total Fall.	
	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.
Bhangiruttee River.										
At its entrance, ...	15	0	1	3	18	4	0	0	0	1½
Below the entrance, ...	13	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From thence to Jungypore, ...	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to Saduckbaugh, ...	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Form Saduckbaugh to Berhampore, ...	20	0	1	½	19	11	0	0	0	0
From Berhampore to Cutwah, ...	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Cutwah to Nuddea, ...	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance, ...	23	0	0	7½	19	2¼	0	½	0	½
From thence to Bausemarree, ...	21	9	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Tecakatta, ...	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Tecakatta to Sonatullah, ...	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance, ...	25	6	0	8	19	8½	0	1	0	1
From thence to Hautboleah, ...	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Hantboleah to Katchikattah, ...	14	0	[illegible]		[illegible]		[illegible]	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge, ...	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore, ...	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Heinght of water on Gange at Berhampore on the 22dJuly 1853 + 19 feet 11 inches.

J. Lang,
Supt. Nuddea Rivers.

Kishnaghur, 27th *July* 1853.

In the Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal.

In Equity. { Sookdye Bebee, Umrith Bebee and Jumnah Doss, an infant by the said Sookdye Bebee, his mother, guardian and next friend, Complainants,
and
Choonee Bebee, Bulram Doss and Brijololl, Defendants.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the Fifty-first Equity Rule of One thousand eight hundred and fifty, an application will on Friday next, the Twenty-sixth day of August now next ensuing be made to this Honorable Court, or to a sitting Judge in Chambers, on behalf of the Complainants above named, for an Order that the Bill of complaint filed in this cause be taken *pro-confesso* against Choonee Bebee, one of the Defendants above named, for want of her answer to the said Bill of complaint. Dated this 25th day of July 1853.

W. F. Gillanders,
Complainants' Solicitor.

Court fo. Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Lewis *al.* Gwaltolly Lane in Calcutta, an Assistant in the Military Department, an Insolvent. } On Friday, the 22nd day of July instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 3rd day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

In the matter of Nicholas Pearce Thomas, late of Howrah in the province of Bengal, Ship-builder, lately carrying on trade and business at Howrah aforesaid as Ship-builder in co-partnership with John Thomas, under the style or firm of J. & N. Thomas, an Insolvent. } On Saturday, the 2nd day of July instant, on application by petition was made for and on behalf of the said Insolvent, for his discharge under the Statute 4th and 5th of William IV. Cap. 79, from all debts and liabilities due be him jointly as well as separately at the time of filing his joint and separate petitions for relief, and for which the said Insolvent was then liable.

Ro[illegible] Attorney.
[illegible]'s Office, 26th July 1853.

In the matter of John Gilbert, of Dhurrumtollah in Calcutta, Livery Stable-keeper, an Insolvent.

In the matter of Bhoolnauth Seal, late of the village of Bhangamorah, zillah Hooghly, Bullock Driver, an Insolvent. } Notice that the petitions of the said several Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 28th day of July instant, and by Orders of the same date the states and effects of the said Insolvents were [illegible]ed in the Official Assignee respectively.

Insolvents in person.

In the matter of John Gilbert, of Dhurrumtollah in Calcutta, Livery Stable-keeper, an Insolvent. } On Thursday, the 28th day of July instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 29th July 1853.

In the matter of William Henry Grant, of Bow Bazar in Calcutta, a Clerk in the Calcutta Police Office an Insolvent. } Notice that an application for an *ad interim* protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Friday, the 5th day of Agust next, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous of opposing such application do appear before the said Court at the time and place aforesaid*"

Spiller, *Attorney.*
Chief Clerk's Office, 30th July 1853.

In the matter of Bhoolnauth Seal, late of the village of Bhangamoorah, zillah Hooghly, Bullock Driver, an Insolvent. } On Thursday, the 28th day of July instant it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 3rd day

of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 29th July 1853.

In the matter of John Gilber[illegible] [illegible]ice that an [illegible] of Duurrumtollah in [illegible] an a[illegible] cutta, Livery Stable-keep[illegible] an Insolvent [illegible] any made [illegible] the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 5th day of August next, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent desirous of "opposing such application do appear before the said "Court at the time and place aforesaid."*

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 28th July 1853.

Government Printing.

NOTIFICATION.

The 14th May, 1853.

THE GOVERNMENT OF BENGAL having entered into a Contract with MESSRS. SAMUEL SMITH AND Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st of July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CECI[illegible]

Secy. to the [illegible] *Bengal.*

WITH reference to the above Government Notification, we have the honor to request, that Officers and Departments requiring any Printing Work to be done, will have the goodness to address their letters to *Messrs. Samuel Smith and Co.,* CALCUTTA GAZETTE *Office, 5½ Council-House Street, Calcutta,* in order to prevent their communications falling into other hands.

SAMUEL SMITH AND Co.,

Contractors for Government Printing.

NOTICE.

MESSRS. SAMUEL SMITH AND Co. beg to notify for the information of Authors, Literary Societies, and the Public generally, that they have indented for from England, and expect to receive *overland* in a few weeks, a Consignment of Printing Materials of unprecedented extent, and comprising all the latest varieties and improvements of the Art, which, in addition to the large Stock they have on hand at present, will enable them to execute every [illegible] or [illegible]k with as much economy as any other Press in India.

MESSRS. S. S. AND Co. further beg to inform the Public of India that they have secured the services of a Superintendent of known experience—both in England and in this Country—by whom, with the assistance of a highly efficient Establishment, they will be prepared to guarantee the execution of any description of Typography, either Plain, Ornamental or Tabular, or in the Classical and Oriental Languages, with elegance, accuracy, and precision, equal to the most eminent Establishments in London.

Insurance Offices, Public Companies, Editors of Magazines and other Serials, will be contracted with on *the most liberal terms,*—and MESSRS. S. S. AND Co. pledge themselves to the strictest integrity with regard to whatever Documents of a private character may be forwarded to be printed in their Establishment.

Calcutta, 2nd July 1853.

NOTICES OF THE BRITISH POETS,

Biographical and Critical,

FROM GEOFFREY CHAUCER TO THOMAS MOORE.

BY D. L. RICHARDSON.

Price 5 Rs. in cloth boards, or 6 Rs. bound.

MESSRS. R. C. LEPAGE AND Co., CALCUTTA.

LITERARY RECREATIONS;

OR,

Essays Critiques and Poems.

RICHARDSON.

In one octavo volume of 700 pages, price 5 Rs.

MESSRS. THACKER, SPINK AND Co., CALCUTTA.

MESSRS. YEATHERD AND Co.,

Stone-Masons and Undertakers.

No. 36, Bow Bazar.

ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

Terms—Moderate.

CALCUTTA:—Printed and Published by THOMAS JONES, *at the* CALCUTTA GAZETTE OFFICE, *No. 5½ Council-House Street,—for the Government Contractors,* SAMUEL SMITH AND Co.

Numb. 62. [1133]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS, and those of a few lines only, before 5 p. m. of the above-mentioned days.

WEDNESDAY, AUGUST 3, 1853.

Legislative Enactments.

Draft Act,—(1.)

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd July 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd July 1853:—

ACT No. OF 1853.

An Act to provide for the Administration of Civil and Criminal Justice, and of Police, and for the Collection of the Public Revenue, in the Provinces of Tenasserim and Arracan.

WHEREAS, for the removal of doubt, it is expedient to provide by law for the administration of Civil and Criminal Justice, and of Police, and for the collection of the public Revenue, in the Provinces of Tenasserim and Arracan, It is enacted as follows:

I. The Judicial and Executive Authorities in the Provinces of Tenasserim and Arracan shall henceforth be guided in their proceedings by [illegible] in Schedule A appended to this [illegible] Rules have the force of law.

II. All proceedings heretofore held, and acts done, by the said Authorities under such Rules as have been, from time to time, sanctioned by the Executive Government, are hereby declared to be legal; and no proceedings or acts heretofore held or done by the said Authorities shall be called in question before any Court by reason of any want of jurisdiction, provided such proceedings or acts have been held or done in good faith, and in accordance with established custom.

III. In matters not provided for in the Rules contained in Schedule A of this Act, the said Authorities and all other Courts and Authorities shall be guided in their proceedings and decisions by the Regulations of the Bengal Code, and the Acts of the Government of India in force for the time being, so far as the same are applicable to the circumstances of the said Provinces, and not inconsistent with the said Rules.

SCHEDULE A.

Rules for the Administration of Civil and Criminal Justice, Police and Revenue, in the Tenasserim and Arracan Provinces.

I. The Officers appointed to administer Civil and Criminal Justice, Police and Revenue, in each of the Provinces of Tenasserim and Arracan, are—

1. The Commissioner.
2. The Deputy Commissioners.
3. The Assistants to the Commissioner.
4. The Extra-Assistants.
5. The Goung Gyoops.

CIVIL JUSTICE.

II. Every Goung Gyoop may receive and try original suits to any amount not exceeding three hundred rupees.

III. Every Extra-Assistant may receive and try original suits to any amount not exceeding one thousand rupees, and also appeals from decisions of Goung Gyoops, referred to him by the Deputy Commissioner.

IV. Every Assistant may receive and try original suits to any amount under ten thousand rupees, and also appeals from original decisions of Extra-Assistants and Goung Gyoops, referred to him by the Deputy Commissioner.

V. Every Deputy Commissioner may receive and try original suits to any amount under ten thousand rupees, and also appeals from original decisions of Assistants, Extra-Assistants and Goung Gyoops, within his jurisdiction; he may also call for and try any original suit pending before any such Assistant, Extra-Assistant or Goung Gyoop, and he may remove any suit pending in one subordinate Court to another. [illegible] the Commissioner may receive and try original [illegible] of ten thousand rupees and upwards in amount [illegible] all appeals from original decisions passed by the [illegible]uty Commissioners, and all special appeals from decisions passed in appeal by Deputy Commissioners, [illegible]sistants and Extra-Assistants; he may also call [illegible] and try any appeal and any original suit pending [illegible] any tribunal within his jurisdiction, and he may [illegible]ove any suit or appeal from any one Court to [illegible]er Court in his jurisdiction.

[illegible]. Provided that no original suit shall be tried by any of the Officers mentioned in Sections II. III. IV. and VI. unless, in cases relating to immoveable property, the property be situate within the Province, Town or District to which such Officer is appointed, or unless in other cases the cause of action shall have accrued within such Province, Town or District, or the Defendant at the time of the commencement of the suit shall dwell or carry on business therein.

[illegible]II. No original suit other than suits for the recovery of land under Section XCII. of these Rules shall be received in any of the said Courts unless the same be commenced within the periods hereinafter mentioned, that is to say—

1. Suits for personal damages within one year after the accruing of the cause of action.

2. All other suits within six years after the accruing of the cause of action.

3. Provided that in computing the above-mentioned periods of limitation the time shall be excluded during which the Plaintiff shall be under the disability of infancy, idiotcy or lunacy, or during which the Plaintiff shall be precluded by law from suing the

Defendant by reason of any disability whatever either of the Plaintiff or of the Defendant.

4. If the Defendant at the time of the accrueing of the cause of action shall be absent from this Province, the period of limitation shall be calculated from the time of his first return to the Province after the cause of action shall have accrued; a Defendant shall not be deemed to have returned to the Province within the meaning of the Rule, unless he shall have come to reside therein for three months after his return.

IX. All suits shall be tried and decided openly and publicly in the presence of the parties or of their authorized agents, or such of them as shall attend.

X. Plaints may be made to a Judge verbally, in which case they must be reduced to writing in his presence by an Officer of Court, or they may be made in writing and presented to the Judge either by the Plaintiff or by his authorized agent; whereupon the Judge shall make summary inquiry by examination of the Plaintiff or his agent as to the merits, and may reject the plaint if upon such summary inquiry it shall appear that the Plaintiff has no cause of action. The Judge upon rejecting a plaint shall record his decision, which shall be reduced to writing in his own hand, together with the reasons on which it is founded, and shall also record the substance of the examination of the Plaintiff or his agent, which shall be read over to and signed by such Plaintiff or his agent.

XI. No stamps shall be required on any petitions, pleadings or other law papers. An institution fee of five per cent, on the amount sued for, and stated in the plaint, shall be deposited in Court by the Plaintiff before any process is issued, unless the Judge shall be satisfied of the inability of the Plaintiff to pay the institution fee, in which case he may remit the same. These fees shall be reckoned as part of the costs of the suit.

XII. If upon summary investigation into the merits of the plaint it shall be admitted, the Court shall summon the Defendant to answer it in person or by agent on a certain fixed day.

XIII. The summons shall contain a short particular of the cause of action, and an order to the Defendant to appear before the Court on a specified day, and to bring with him any documents which he may have in his possession, and which he may think conducive to his defence, and a list of such witnesses as may be necessary for his defence.

XIV. The summons shall be served personally upon the Defendant, a sufficient time before the day fixed for his appearance, to enable him to appear in Court on that day.

XV. If on or before the day appointed for appearance it shall be proved to the Court that the summons cannot be served in the manner above prescribed, a second summons, appointing another day for the appearance of the Defendant, shall be issued.

XVI. Such summons may be served either personally, or by affixing a copy thereof to some conspicuous part of the place of abode of the Defendant, and also affixing a copy thereof in the Court-room.

XVII. If the second summons be served in manner aforesaid, a reasonable time before the day appointed for the appearance of the Defendant, to enable him to appear on that day, it shall be deemed to have been duly served.

XVIII. If the Plaintiff shall not appear in person or by agent on the day appointed for the appearance of the Defendant, the Judge may, according to his judgment, either dismiss the suit or nonsuit the Plaintiff, or make a decree against him *ex-parte*.

XIX. If the Defendant shall not appear by himself or an agent on the day fixed, and the Court shall be satisfied that the summons has been duly served, the case shall be heard and decided *ex-parte*, as if the Defendant were present.

XX. Provided that when a decree shall be made against a party *ex-parte*, and such party shall appear in person or by agent within a reasonable time afterwards, and shall show sufficient cause for his previous non-appearance by himself or agent, the Judge, upon such terms and conditions as he may think just, may rescind the decree; and may also order restitution if the decree shall have been executed: but no decree shall be reversed, without previously [illegible] the party [illegible] intended to suppose [illegible] allowing him to show cause by himself or his agent why it should not be rescinded.

XXI. If upon the day fixed for the Defendant's appearance the Plaintiff and Defendant shall appear before the Court in person or by agent, the Judge shall interrogate the parties present or their agents, so as to ascertain the precise point or points at issue between them, which he shall then determine and declare. He shall next interrogate the parties or their agents as to the proof which each desires to bring forward, and as to the documents, if any, which he requires to be produced by any party or witness, and he shall limit the parties to such witnesses and proofs as they shall satisfy him are needful to prove the point or points declared to be at issue. The whole of the interrogatories and the determination of the point or points at issue and the order made by the Judge as to the witnesses and proofs, shall be reduced to writing by the Judge in his own hand, and the record shall be attested by the signature of the Judge. The Judge shall then fix a day for continuing the hearing of the case and receiving the proofs, and the parties must produce their witnesses by that day, either by procuring their attendance voluntarily or by judicial summons. After the arrival of the day so fixed, the hearing shall not be again deferred unless good and sufficient reason be shown to the Court for such further postponement.

XXII. Every party and also every witness shall produce, or cause to be produced, any document in his possession which the Judge shall require him to produce.

XXIII. All processes shall be served or executed by or through Officers of the Court at the expense of the parties, and the amount of such expense shall be part of the costs in the suit; the Court may in its discretion exempt pauper parties from the payment of the expense of serving or executing process.

XXIV. The Court may at any time pending a suit, upon due cause shown, cause the attendance of principal parties instead of agents, recording the reason in each instance for so doing. In such case if the party required to attend shall fail to do so, the Judge may proceed as where the party in other cases fails to appear by himself or his agent.

XXV. Any witness whose expenses for his journey to and from the Court, and for the period of his probable detention (at a reasonable rate to be fixed by the Court) shall have been deposited in Court by the party desiring his attendance, and to whom the fact of the deposit having been made shall have been made known by the terms of the summons addressed to him, shall, if he shall without lawful excuse refuse or omit to attend when duly summoned, be subjected at the discretion of the Court to fine or imprisonment, or both.

XXVI. All parties and witnesses who shall be examined must be examined in their own language *viva voce* by the Judge, in the presence of the parties or their agents, or of such of them as shall attend, and the substance of their evidence must be reduced to writing, and translated for the information of any party by whom such language shall not be understood. Each party in a suit may examine and cross-examine the opposite party and all witnesses in the suit. The proceedings shall be recorded in English in the Courts of the Commissioner, the Deputy Commissioners, the Assistants, and of the Extra-Assistants (if they have a knowledge of English); otherwise, and in all other Courts, in the language of the country.

XXVII. The evidence having been gone through and the parties or such of them as desire it having been respectively heard by themselves or their agents in support of their cases, a decision shall be given by the Judge, which must be reduced to writing in his own hand, together with the reasons on which it is

founded. The Judge shall at the same time declare what have been the actual costs of the suit, and by what parties and in what proportion they are to be paid.

XXVIII. The Commissioners have authority to [illegible] approval of the Governor [illegible] the scale of [illegible] pleader's fees [illegible] costs of suit.

XXIX. The cost of serving processes shall be calculated according to the actual rate of the pay of the Officers employed to serve them for the time during which they were occupied in the service. And if a process be sent by the public dâk, then according to the rate of postage which, if it had not been sent "on service," it would have been necessary to pay for its transmission.

XXX. Any Judge except a Goung Gyoop may, at the time of deciding a suit, punish either party for fraudulent or vexatious conduct in the course of the suit by a fine, commutable if not paid to imprisonment for not more than one year. In such case a Goung Gyoop may send the party in custody for trial and punishment to the Deputy Commissioner or Assistant.

XXXI. All documentary evidence which shall be adduced upon the trial of a suit must be filed and placed among the records. If original documents shall be returned to the parties, authenticated copies must be substituted on the file.

XXXII. Appeals from decisions already passed, or which shall hereafter be passed, must be made in writing within ten days from the decision appealed against.

XXXIII. They may either be presented to the appellate Court, or to the Court from which appeal is made.

XXXIV. Appeals made after the expiration of ten days, as above prescribed, shall not be received, unless good cause of delay be shown to the satisfaction of the appellate Court.

XXXV. When an appeal has been admitted, the appellate Court shall fix a day for the hearing, and shall notify the same to the Appellant and to the Respondent; and on the day fixed the parties present shall be heard by themselves or their agents, and the appeal tried and decided. If further evidence be deemed necessary by the superior Court, it will be called for, or the case sent to the lower Court for further investigation. The superior Court may re-examine any of the parties or witnesses examined by [illegible]

XXXVI. A regular appe[illegible] every original decision of the Commissioners, and a special appeal from every decision of the Commissioners in regular appeal, shall lie to the Sudder Dewanny Adawlut at Calcutta, under the rules prescribed for appeals to that Court.

XXXVII. Every Court may cause the immediate execution of its decrees by giving possession of the thing awarded, or in the case of debt, damages or costs, by process against the person of the defendant, or against his lands, houses, goods and other effects, or by both such processes if it shall appear to the Judge to be necessary.

XXXVIII. Provided also that it shall be in the discretion of the Judge, previously to issuing execution upon a decree made *ex-parte*, to require from the decree-holder sufficient security to make such restitution as may be ordered in case the decree be set aside by the Court.

XXXIX. Provided also that no debtor be imprisoned in execution until his creditor shall have paid one month's subsistence in advance, at a rate varying from one anna to four annas per diem, at the discretion of the Judge, and so on, previous to the commencement of each month of imprisonment; failing which, the debtor is to be released, and must not again be imprisoned for the same debt.

XL. Provided also that no debtor shall be imprisoned in execution after he shall have satisfied the Court that he has done his best to pay the debt and has no property or effects remaining from which the debt can be discharged; provided that if upon [illegible] of the decree-holder or otherwise it shall appear to any Court above that of a Goung Gyoop that the Defendant has fraudulently alienated or disposed of any of his property or effects, or that he has committed any other wilful misfeasance for the purpose of defrauding his creditors in general, or the Plaintiff in the suit, such Court may sentence the Defendant to simple imprisonment for a fixed term not exceeding one year, and after the expiration of that imprisonment he shall be released. But such imprisonment shall not extinguish his liability to satisfy the decree, or from having execution issued against any lands, houses or effects which shall then belong to him, or to which he shall at any future time become entitled.

XLI. Every appellate Court may upon appeal stay execution of the decree appealed against, causing security to be taken from the Appellant, if necessary, for the eventual satisfaction of the award with costs.

XLII. An Office for the Registry of Deeds shall be established in the several Districts of these Provinces, under the immediate charge of the Deputy Commissioner or Assistant, as the Commissioner shall determine. A single book, to be made of paper of English manufacture, shall suffice; the pages of such book are to be numbered, and each leaf is to be signed with his initials by the Registrar, who is to certify at the end of the book how many pages it contains, and to affix his signature at full length with the date of the certificate. A fee of one Rupee is to be paid on the Registry of any deed, and a fee of eight annas on a copy being taken from the book, and a fee of four annas for permission to inspect the book, which is always to be done in presence of the Registrar. The fees are to be the perquisite of the Registrar, who is to defray the expense attending the purchase and preservation of the books, and keep a record of his receipts. It shall for the present be optional with parties to register deeds or not as they think proper.

Criminal Justice.

XLIII. Every Goung Gyoop may receive and try all petty charges of theft, assault, affray, abusive language and the like, occurring within his jurisdiction, or referred to him by a Deputy Commissioner or Assistant, and may, on conviction, sentence to imprisonment in the stocks for any time not exceeding twelve hours, or to a fine not exceeding ten rupees, commutable, if not paid, to imprisonment not exceeding [illegible] hours in the stocks.

XLIV. Every Deputy Commissioner or Assistant may receive and try all charges of a criminal nature, and [illegible] sentence, on conviction, to any punishment warranted by law for the offence, not exceeding two years [illegible] imprisonment with or without labour, or fine not exceeding five hundred rupees, commutable, if not paid, to imprisonment, with or without labour, for a term not exceeding two years.

XLV. Every Deputy Commissioner may before or during trial remove any case from any one to any other subordinate Court, or to his own Court, or from his own to any subordinate Court.

XLVI. Provided that every Goung Gyoop, who before or after the completion of a trial may think the sentence fit to be passed heavier than that which he is empowered to pass, shall transmit the proceedings to the Deputy Commissioner to whom he is subordinate, and shall also cause the parties and their witnesses to appear before the Deputy Commissioner, who may receive and try the same. And every Deputy Commissioner or Assistant who shall be of a like opinion before or after trial of any case, shall in like manner transmit it to the Commissioner for trial, and shall cause the parties and their witnesses to appear before him at such time and place as he may appoint.

XLVII. The Commissioner may receive and try all cases upon committal by a Deputy Commissioner or Assistant for trial before him, and may sentence on conviction to any punishment authorized by law for the offence, not exceeding imprisonment for fourteen years with labor and irons, and fine to any amount warranted by law.

XLVIII. If the Commissioner be of opinion, after the trial of any case, that a more severe sentence should be passed, he shall forward the proceedings with his opinion to the Court of Nizamut Adawlut at Calcutta, and the said last-mentioned Court may, if they approve of the proceedings held on the trial, pass any sentence warranted by law for the offence which they may deem adequate to the same, or if they disapprove [illegible] the proceedings held on the trial, may p[illegible]r thereon as may seem fit; provid[illegible] no s[illegible]ence of death shall be passed excep[illegible] concurrent voices of two or more Judges of the last-mentioned Court.

XLIX. The Commissioner may remove any case before or during trial from any one Court to any other Court.

L. Upon complaint or charge of any offence, the Court by which it is to be tried may previous to causing the attendance of the accused, examine the accuser touching the charge and his means of proving it, and may then summon the witnesses named by the accuser, and may also summon the accused, or arrest him if the charge be of a nature to warrant his arrest, or if on being duly summoned he shall fail to appear; and in either case the accuser shall be warned to appear again on a certain fixed day to be present at the examination of his witnesses, and to be confronted with the accused.

LI. If the accused, being duly summoned, fail to appear and cannot be arrested, the Court may attach his property of all kinds, and after one month may declare it forfeited to Government.

LII. All processes shall be served or executed by or through Officers of the Court, and without expense to the parties, except in misdemeanors and petty cases, in which the Court in its discretion [illegible]l think that such expense ought to be borne by the pa[illegible]es at whose instance the process shall be issued.

LIII. Any witness who shall without [illegible]ful excuse refuse or omit to attend when duly [illegible]moned, or shall refuse to give evidence or to prod[illegible] any document in his possession which he shall be [illegible]mmoned to produce and which the Court shall ord[illegible] him to produce, shall be subject, at the discretion of [illegible]e Court, to fine or imprisonment, or both, according t[illegible] the e[illegible]tent of power vested in the Court to fine and [illegible]mprison offenders.

LIV. Upon the day fixed as above, or u[illegible]n s[illegible]ch subsequent day as the Court may fix, the acc[illegible]er his witnesses shall be examined in presenc[illegible]e accused, if he have appeared, and they may also [illegible]ross-examined by him; and no person accused [illegible]d be convicted of any offence until he shall have [illegible] confronted with the accuser and with the witne[illegible] of the accuser.

LV. The Court shall then examine the [illegible]sed touching his defence and his means of rebutti[illegible] accusation by evidence, and shall summon his wit[illegible]es and examine them on a day fixed, of which not[illegible] must be given to the parties. After hearing the ev[illegible]dence for the defence, or after hearing the defence the accused shall name no witnesses, the Court sh[illegible] except in cases transmitted as above mentio[illegible] pass sentence, and shall immediately carry its se[illegible]ce into execution. The proceedings shall be recor[illegible] in English in the Courts of the Commissioners, D[illegible]ty Commissioners and Assistants, and in all other [illegible]s in the language of the country.

LVI. Any accuser who shall appear to the Co[illegible] to have made an accusation wilfully false, may, on [illegible] acquittal of the accused, be sentenced according to th[illegible] powers of the Court to fine or imprisonment, or both.

LVII. Pending a trial or examination, the Court by whom the same is held, may, according to the circumstances of the case, detain the accused in custody, or hold him to bail, or on his own recognizances, as may seem fit, and may take security or personal recognizance from the accuser, and from witnesses, for their attendance when and where required.

LVIII. The whole or any portion of a fine levied from an accuser or accused under these Rules may, at the discretion of the Court, be paid to the party aggrieved by the offence for which the fine is levied.

LIX. All trials for serious or heinous offences of such a nature that the accused, if convicted, [illegible] be sentenced to imprisonment for [illegible] mo[illegible] or to a fine e[illegible] imprisonment, [illegible] be held with the assistance of a jury.

LX. The Commissioner shall cause to be prepared and published annually in each Deputy Commissioner's jurisdiction a list of qualified jurors, of whom ten jurors shall in rotation, and according to notice to be given to them from time to time, attend at the sudder station of the Deputy Commissioner, in order to sit upon the trials of accused persons. Every juror shall, if he demand it, be paid on and for every such day of attendance the sum of one rupee. And no one juror shall be kept in attendance for more than ten days at one time.

LXI. No juror shall, except in the case of unavoidable necessity, be discharged during the continuance of a trial in which he may be engaged.

LXII. If any juror having been summoned shall without lawful excuse neglect to attend in pursuance of such summons, or after appearance shall wilfully absent himself without the leave of the Court, or being thrice audibly called shall not answer to his name, may be fined at the discretion of the Court, and in default of payment, imprisoned for not more than one month without labor.

LXIII. Every jury shall, according to the discretion of the Judge, consist of five or three jurors, to be taken by lot out of the jurors present, and they shall deliver as a verdict, by the mouth of one of them, the opinion of the majority of them as to the guilt or innocence of the parties tried; and their verdict shall be recorded on the proceedings of the trial.

LXIV. The Judge presiding at the trial may decide according to the verdict of the jury or against it at his discretion; in either case he must state his reasons in full, and these, together with the sentence, shall be recorded on the proceedings of the trial.

LXV. An appeal shall lie to the Deputy Commissioner from every sentence or order passed by a Goung Gyoop; and to the Commissioner from every sentence or order passed by a Deputy Commissioner or Assistant in trials held without the assistance of a Jury, and in trials in which the sent[illegible]nce may have been contrary to the [illegible] of a J[illegible]

LX[illegible] [illegible]l lie in any case in which the Judge and the Jury agre[illegible] as to the verdict.

POLICE.

LXVII. The subordinate Officers ordinarily appointed to administer Police in the Provinces of Tenasserim and Arracan, are—

In the principal towns,
Goungs or Thannadars.
Peons.

In all other places,
Thoogyees or Rawa Goungs.
Peons.

LXVIII. A Peon is subordinate to the Goung or Thannadar in the principal towns, and to the Thoogyee or Rawa Goung in all other places. His duty is to apprehend and carry to his immediate superior any person actually committing an offence before him, or on a hue and cry; to prevent breaches of the peace; and to report all crimes occurring within his knowledge to his immediate superior.

LXIX. A Goung is subordinate to the Deputy or Assistant Commissioner, and a Thoogyee or Rawa Goung is subordinate to the Goung Gyoop of his divi[illegible]n.

LXX. The duty of a Goung or Thannadar, and of a [illegible]hoogyee or Rawa Goung, is to notify to his immediate su[illegible]ior, and to make immediate inquest into, all cases of m[illegible]der, wounding, dacoity, highway-robbery, burglary, [illegible] arson, tumultuous assemblage, affray and other h[illegible]us offences occurring within his jurisdiction; to apprehe[illegible] and convey to his immediate superior persons accu[illegible] or strongly suspected of having com-

mitted those offences or of intention to commit them; to cause the attendance of prosecutors and witnesses in such cases; and to notify to his immediate superior, and make immediate inquest into, all cases of sudden or [illegible] death.

[illegible] in [illegible] principal towns Thannadars are appointed in addition to [illegible] ordinary Police, the Thoogyees or Rawa Goungs are subordinate to the Thannadars.

LXXII. It is the duty of a Goung Gyoop or Thannadar to keep himself and his superiors informed of the occurrence of all cases enumerated in Section LXX. within his jurisdiction, and of all circumstances connected with them; to superintend and control his subordinates in the execution of their duties and personally to assist them, if necessary, especially in all investigations of importance; to convey to the Deputy Commissioner or Assistant all persons apprehended by himself or by his subordinates on account of the above offences; and to cause the necessary attendance of prosecutors and witnesses in such cases.

LXXIII. It is the duty of a Deputy Commissioner to superintend, control and assist his subordinates in the exercise of their functions.

REVENUE.

LXXIV. The subordinate Officers appointed to administer revenue affairs in the provinces of Tenasserim and Arracan are Thoogyees, or Rawa Goungs.

LXXV. Each district is formed into divisions, under Goung Gyoops, and circles comprising one or more villages under Thoogyees or Rawa Goungs.

LXXVI. Each circle is divided into portions of country called Prens or Quengs, and these constitute the tracts upon which a separate assessment is fixed.

LXXVII. It is the duty of the Thoogyee or Rawa Goung annually, or at such longer periods as may be directed by the Government, to measure and assess the lands of each cultivator in his circle; and after the assessment has been approved by the Deputy Commissioner or Assistant, to collect the revenue so assessed, and for that purpose to present to each cultivator a bill with a distinct specification of each item of demand.

LXXVIII. It is also the duty of the Thoogyee or Rawa Goung annually to make a return of the capitation tax payable by each individual, and after the return has been approved by the Deputy Commissioner or Assistant, to collect the tax [illegible] to each tax-payer a bill w[illegible] distinct specification of each item of demand.

LXXIX. The standard of measurement in Tenasserim is the English acre of 43,560 square feet. The standard of measurement in Arracan is the Bengal beegah of 14,400 square feet.

LXXX. Every Goung Gyoop's division, and every Thoogyee or Rawa Goung's circle, has a distinct boundary. Each cultivator will pay revenue for each of the fields he cultivates to the Thoogyee or Rawa Goung in whose circle such field is situated, capitation tax will be paid to the Thoogyee or Rawa Goung in whose circle the tax-payer resides.

LXXXI. No land shall be liable to the payment of revenue more than once in a year. The rates of Land Revenue Assessment shall be fixed by the Commissioner, subject to the approval of Government; but they shall in no case exceed three rupees an acre, except within the towns of Akyab and Khyouk Phyoo, as provided in Act No. XXXV. of 1852.

LXXXII. The rates of capitation tax shall likewise be fixed by the Commissioner, subject to the approval of the Government but they shall in no case exceed the following:

	In the Plains.	In the Hills
Married persons, ...	Rs. 4	Rs. [illegible]
Unmarried persons, ...	,, 2	,, [illegible]

And no person who cultivates six acres [illegible] eighteen beegahs of land and upwards, shall pay [illegible] higher rate of capitation tax than two rupees.

LXXXIII. All females, all persons less than 18 years or more than 60 years of age, all religious teachers and school-masters, and all who from blindness, insanity, disease or otherwise are incapable of gaining a livelihood, are exempt from capitation tax. All settlers from other countries are exempt from capitation tax for seven years after their arrival.

LXXXIV. The Commissioner of Tenasserim may, [illegible] sanction of Government, levy a duty on all [illegible] brought from the interior to Moulmein; provided th[illegible] of duty shall not exceed two rupees twelve annas the log on Timber brought by the Salween River, or four rupees the log on all other Timber.

LXXXV. Any person who fails to pay any amount of revenue, tax or duty due by him, within ten days after a demand being made and a receipt offered by or by order of a public officer; and any person who after diligent search cannot be found, in order that the tax bill [illegible] receipt may be presented to him, shall be liable [illegible] the following processes:

1st. A written notice, to be issued by the Deputy Commissioner or Assistant on the complaint of the Thoogyee or other Officer, warning the party that unless payment of the amount of revenue duty or tax, together with all expenses incurred by reason of the default, be made within ten days from the date of the notice being served upon him, or affixed to his dwelling, he will be liable to arrest and imprisonment in the civil jail, and his property, real and personal, will be attached, and will be liable to be sold in satisfaction of the demand.

2nd. At the expiration of the time fixed, if the defaulter still neglects to pay or to appear, he may be apprehended and confined in the civil jail; the whole of his property will at the same time be attached; his personal property will, after due public notice of not less than [illegible] days, be sold first, and if that is insufficient to satisfy the demand, then, and not otherwise, his real property also.

3rd. After the sale of personal or real property, the defaulter shall not be liable to further imprisonment, [illegible] to arrest, if it shall appear to the Deputy Commissioner or Assistant before whom the case may be brought, that he has not wilfully concealed or made away with any of his property, but has done his best to pay the amount due.

All Timber shall be liable to be attached for the duty due upon it, and if such duty be not paid within ten days from the time of such attachment, the [illegible] shall be liable, after due public notice of not less than ten days, to be sold to satisfy the demand.

LXXXVI. All applications for remission of revenue duty or tax must be made to the Deputy Commissioner or Assistant within ten days from the date of receipt being given or tendered to the person from whom revenue or tax is demanded by or by authority of a revenue Officer. If the period of ten days be exceeded, such application shall not be received, unless upon good cause being shown for the delay. Applications for remission on account of drought, inundation, blight, or other injury to or failure of crop, shall be [illegible] while that crop is still on the ground, or they will not be received unless good cause shall be shown for the delay.

LXXXVII. Land rented or cultivated by a defaulter, though owned by another person, is nevertheless liable to be sold for arrears of revenue due thereon, in like manner as if it were the property of the defaulter.

LXXXVIII. Thoogyees or Rawa Goungs are empowered to make grants of small portions of waste or jungle land for paddy cultivation, not exceeding twenty beegahs, under the following Regulations:—

1st. On a person making application for waste or jungle land, the Thoogyee or Rawa Goung shall go to the spot himself, and make a sketch of the ground; if he cannot do so, he shall measure it and note its boundaries. He shall then attach a notice to the Zayat,

or other public place of the nearest village, and otherwise in the most effectual manner make it generally known that an application has been made for the piece of ground, and that unless cause is shown to the contrary within fifteen days from the date of the notice, it will be granted to the applicant. Should no other claimant appear within the time stated, the Thoogyee or Rawa Goung shall give the applicant a grant of the land in such form as may be determined by [illegible] missioner, and enter the grant in a [illegible] same form, to be kept by him f[illegible]urpose. The grants shall be numbered annually by each Thoogyee or Rawa Goung, commencing at the beginning of each Burmese year.

2nd. If any one shall afterwards claim the land, he must file a suit in the civil Court for its recovery, but in the event of a decree being given in his favor, the land shall not be made over to him until after the ensuing [illegible]est.

3rd. In granti[illegible] waste or jungle lands under the above rule, prefere[illegible] shall be given by the Thoogyee or Rawa Goung to [illegible] owner or owners of the field nearest to such w[illegible]g land, who shall make application for it within the [illegible] of fifteen days, stated in the notice aforesaid.

4th. Lands gr[illegible]ed under the above rule shall be exempted from assessment for different periods, according to the description of jungle upon them, agreeably to the following table :—

Class.	Description of Jungle.	Period of Exemption.
1	Long and short grass, if it have [illegible] been cultivated within the memory m[illegible] man, ...	1 year to [illegible]2, according to the description of [illegible]
2	Kaing, Thekkay, Kyelk, Reeds, Bushes, &c., ...	[illegible]2s.
3	Small trees not exceeding one foot in diameter at 2 cubits above the ground, ...	[illegible]ears.
4	Large trees exceeding one foot in diameter at 2 cubits from the ground, ...	[illegible]ears.

5th. Land which in order to be cultivated [illegible]quires to be thoroughly drained, or strongly embanke[illegible] to prevent the entrance of salt water, shall be entitle[illegible] to t[illegible] same period of exemption as land of the 4t[illegible] without reference to the description of jungle [illegible] Land which requires the construction of emba[illegible]ts at an expense probably not exceeding one r[illegible] per beegah, of the quantity of land reclaimed by [illegible]s of the embankment, shall be entitled to the sam[illegible]riod of exemption as land of either the 2nd or 3r[illegible]ass, according to the judgment of the Thoogyee or [illegible]va Goung, without reference to the description of ju[illegible] upon it.

6th. Land may be granted under the above rule b[illegible] the Thoogyee or Rawa Goung for the purpose o[illegible] planting fruit trees or other trees or plants, and such land shall be exempted from assessment for period according to the following table, without reference [illegible] the description of jungle upon it at the time [illegible] allotment :—

Class.	Description of Trees and Shrubs.	Period Exempt[illegible]
1	Cocoanut, Betelnut, Nayan, Spice and all Palm Trees, except Dhanee, ...	10 years.
2	Dhanee, Mango, Jack and all other Fruit Trees, except Plantains, ..	7 years.
3	Plantain, Pan-vine, Sugar-cane, (not being annual,) Neeba, Mulberry, ..	1 year.

7th. The class to which any land shall be considered to belong is to be determined by the description of jungle existing, or fruit trees or shrubs to be planted on three-fourths of its area, or as near that proportion as possible. Where plantains are planted *bonâ fide* only as a shade to cocoanut or other trees, they will not be considered as forming a plantain garden.

8th. No person shall without a general or speci[illegible] order of Gover[illegible]ment have new land on the ab[illegible] of exe[illegible] exist-ing [illegible]vation, or unless he [illegible] cultivated land [illegible]re. The circumstance, however, of a cultivator leaving part of his existing cultivation *bonâ fide* fallow will not preclude him from obtaining fresh allotments of waste or jungle land.

9th. If land be granted under the above rule for the purpose of planting fruit trees, or other trees or plants, it shall be forfeited unless three-fourths of its area be planted in accordance with the terms of the grant and within a period to be specified therein.

LXXXIX. A Deputy Commissioner or Assistant may make grants of land not exceeding two hundred and ninety beegahs or one hundred acres in extent each, on the terms above mentioned. They will be registered by him in a form similar to that prescribed in the preceding rule.

XC. Grants of waste land in excess of two hundred and ninety beegahs or one hundred acres shall be under such rules, and on such conditions, as the Government may from time to time determine.

XCI. If any cultivator who shall receive land under the above rules shall abandon the land so allotted to him after the period of exemption, under circumstances which prove that he has used the land only for the profit to be gained from it during such period of free occupancy, and not for the purpose of ulterior cultivation, he shall be liable, at the discretion of the Deputy Commissioner or Assistant, to assessment in arrears for the whole period of exemption, either at the full rate for land of similar description in the circle in which the land is situated, or at any reduced rate.

XCII. Persons to whom land has descended from their ancestors, or persons who shall have purchased or taken on mortgage land which shall have descended from ancestors, shall, on agreeing to pay the fixed assessment, have the right of reclaiming their land within a term of ten years after such land may have been made over by the Thoogyee or Rawa Goung, or other Government Officer, to another party for cultivation ; provided, however, that if the party to whom the land shall have been allotted by the Thoogyee or Rawa [illegible] shall have [illegible]nted fruit trees, strongly embank-[illegible] [illegible]d capital in the permanent improvement of the land, the [illegible]son reclaiming it shall be allowed to do so only on paying to the person in occupation the value of such improvements, to be determined either by private arbitration or by a suit in Court, as shall be agreed upon by the parties.

XCIII. Persons who have held land obtained from a Thoogyee or Rawa Goung, or other revenue Officer, for an uninterrupted period of ten years, shall be allowed the same right, subject to the same provisions as in the last rule.

XCIV. All holders of land, whether coming under the above descriptions or not, shall report to the Thoogyee or Rawa Goung, in writing, before the full moon of Kasong in each year, whether there be any portion of the land previously held by them which they do not intend to cultivate themselves, or for which they have not provided a cultivator during the next season. The Thoogyee or Rawa Goung may then make over the land so left in his hands, or any portion of it, so that the portion be in one parcel, to any other person applying for it, subject to the rights of redemption laid down in Rules XCII. and XCIII. Unless a holder [illegible] land report to the Thoogyee or Rawa Goung, a[illegible] above directed, he will be required to pay the tax on hi[illegible]nd, whether it is cultivated or not. After having rep[illegible]ed to the Thoogyee or Rawa Goung his intention not [illegible]ultivate, he can only again take up the land, or any [illegible]n of it, by authority from the Thoogyee or Rawa [illegible]g, who may, if the land be not already made over [illegible] another party, restore it, or any portion of it, in one [illegible]rcel, to the original holder.

XCV. The intention of reclaiming or of trying by a suit to reclaim land on the principles declared in Rules XCII. and XCIII. must be made known [illegible] Thoogyee or Rawa Goung before the full moon [illegible] year, otherwise it will not, unless with [illegible] after the ensuing [illegible]

XCVI. All complaints relative to arrears of revenue, duty or tax, or disputed revenue accounts, shall be received and tried by the Deputy Commissioner or Assistant. A Deputy Commissioner may refer any such cases for trial to an Assistant. Every decision of a Deputy Commissioner or Assistant shall be subject to appeal to the Commissioner, if preferred within fifteen days from the date of the decision.

XCVII. All complaints against Government Revenue Officers or persons employed in the Revenue Department, of making or being accessaries to, unauthorized collections or receipts on any account, or of corruptly receiving more than is due to Government, shall be received and decided by the Deputy Commissioner or Assistant. Persons convicted of such offences shall be liable to the penalties described in Section XI. Regulation XXVII. of 1793. Such cases shall be appealable to the Commissioner within fifteen days from the date of the decision appealed against, but not afterwards, unless good cause for the delay be [illegible]wn to the satisfaction of the Commissioner.

XCVIII. Any person who maliciously or vexatiously makes a false complaint in the Revenue Department, may be punished by the Officer before whom such complaint may be decided with a fine not exceeding fifty (50) rupees.

XCIX. In all cases tried in the Revenue Department, the Officer deciding them may award expenses of suit at his discretion, and if the expenses are not paid, levy the amount by distraint of the personal property of the party liable.

C. All holders of grants of land shall comply with such instructions as they may, from time to time, receive from the Deputy Commissioner or Assistant of the District in which the grants are situated, relative to furnishing returns of population, of capitation tax, and other statistics relating to their grants. Any grantee wilfully refusing or neglecting to give such returns when duly required from him, or wilfully furnishing false returns, shall be liable to a fine not exceeding two hundred (200) rupees for each offence.

CI. Any grantee who shall [illegible] measurement of any land in his grant, after the measurement has been duly authorized by the local revenue authorities, or shall incite other persons to do so, and any person who shall offer obstruction to the measurement of land, whether within any grant or elsewhere, after such measurement shall have been duly ordered by any of the local revenue authorities, shall be liable to the penalties mentioned in Rule C., and [illegible]ayment of all expenses incurred through his act [illegible]bstruction.

CII. The amount of all fines imposed under these rules, except such as are imposed under rule XCVII. may, if not paid by the party or parties liable, be levied by the sale of his or their personal property; or if not paid, and no property be found, the party may be sentenced to imprisonment in the civil jail for any period not exceeding one month.

MARINE.

CIII. The Commissioner may, with the sanction of the Government, make regulations for the guidance of Commanders and others on board ships or vessels in any port of the Tenasserim and Arracan Provinces, and for the general management and conservancy of any such ports, and may enforce such rules by the imposition of moderate fines not exceeding rupees fifty in any case. He may also, with the sanction of Government, levy such port, light and other dues not exceeding in the whole [illegible] ton on every Vessel entering the port, as may be necessary to defray the expenses of any such port. And all such fines and dues shall be recovered by the process in force for the recovery of arrears of revenue.

GENERAL.

CIV. The Goung Gyoops are in all respects subordinate to the Deputy Commissioner and the Assistant of the jurisdiction to which they belong.

CV. The Assistants are in all respects subordinate to the Deputy Commissioner of the jurisdiction to [illegible] belong, but the Deputy Commissioner may, [illegible] of the Commissioner, delegate any portion of his [illegible] authority to an Assistant.

CVI. The Deputy Commissioners are in all respects subordinate to the Commissioners.

CVII. All executive powers possessed by subordinate officers are possessed by their superiors.

CVIII. All subordinate Officers are to obey all orders, and execute or cause to be executed all warrants or processes addressed to them by their superior.

CIX. If any subordinate Officer shall wilfully exceed or abuse his power he shall, on conviction before his superior, sitting as a judicial Officer, be liable to fine or imprisonment, or both.

CX. [illegible] Commissioners shall superintend and control [illegible] Officers, in their respective provinces. A Commissioner may delegate [illegible] may appoint, suspend or dismiss, and may delegate to any Deputy Commissioner or Assistant the power of appointing, suspending or dismissing all or any officers below the grade of Assistant; and he may suspend any Deputy Commissioner or Assistant.

CXI. In the construction of these rules unless where there is anything [illegible] context inconsistent with such construction, the word "Judge" and the word "Court" shall be deemed to include any of the Officers mentioned in Rule I. when acting judicially.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first [illegible]ng of the Legislative Council of India after the [illegible] day of September next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Act No. XIII.,—(1.)

Fort William, Home Department, Legislative,
The 29th July, 1853.

THE following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 29th July 1853, is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XIII. OF 1853.

An Act for bringing under the operation of the Regulations and Acts in force in the Presidency of Bombay, certain Territories subordinate to that Presidency.

WHEREAS the possessions of the Chief of Vishalghur, [illegible] below the Ghauts in the Southern Concan, have been added to the British Territories:

I. It is hereby enacted, that from and after the 1st day of September 1853, the villages and hamlets mentioned in the annexed Schedule shall be subject to all Regulations and Acts which are, or shall be in force within the Territories subject to the Presidency of Bombay.

II. It is hereby further enacted that the Pergunnahs of Yawul, Chopra, and Pachora, and the Turf of Kohara, in the Province of Khandesh, formerly belonging to His Highness Scindia, and which have been permanently ceded to the British Government, shall be deemed to have been subject, from the 26th of February 1845, to the Regulations and Acts in force in the Bombay Presidency, to the same extent as if the said Pergunnahs and Turf had not been transferred to His Highness Scindia after the passing of Regulation XXIX. of 1827 of the Bombay Code, and shall con-

tinue to be subject to the same extent to all Regula-ti[illegible] and Acts which are, or shall be in force within the [illegible]ries subject to the Presidency of Bombay.

SCHEDULE.

Territorial description of the villages forming the Ghera of the Vishalghur Fort, formerly belonging to the Pritinidhee of Vishalghur: they are bounded [illegible] the East by the Syhadree range, on the South [illegible] West by the Lanje Turf of the Ro[illegible] District, on the North by the Dev[illegible] or the Rutnaghirree District.

The Ghera is comprised of the under-mentioned villages and hamlets, 19:

1	Mouza Deode.	11	Wadee Udhistee.
2	Ditto Bhudkumbé.	12	Ditto Chinchewtee.
3	Ditto Wanjolee.	13	Ditto Wud.
4	Ditto Eochré.	14	Mouzah Moorshee.
5	Ditto Veerowlee Boozoorg nné [illegible]vil.	15	Ditto Bhowde.
		16	Wadee Tipowné.
6	Ditto Kolé Wadee.	17	Kher Ninks Prubhau Wulla.
7	Ditto Paloo.		
8	Ditto Salpé.	18	Wadee [illegible]wné.
9	Dittó Keirbet.	19	Ditto M[illegible]
10	Wadee Ranjun.		

[illegible]DEN,

GEO. PLOW[illegible]

Offg. Secy. to the Go[illegible] India.

No. 3353.

Fort William, Foreign De[illegible]nent,

The [illegible] July 18[illegible]

NOTIFICATION.—[illegible] Most [illegible]ble the Governor General in Council is pleased to grant Sub-Assistant Surgeon Tarachund [illegible]in, late in Medical charge of the District of [illegible]eysur, leave of absence, under Medical certifi[illegible] for four months, in extension of the leav[illegible]nted to him in G. O. of the 6th January last, [illegible]23.

No. 3354.

The 2nd August 1853.

Mr. G. E. Barr, Junior Assistant to [illegible]e Deputy Commissioner of Rangoon, receive[illegible]harge of his Office on the 21st ultimo.

No. 3355.

The unexpired portion of the leave [illegible]sence granted by the Chief Commissioner of [illegible]unjab to Captain H. R. James, Deputy Co[illegible]sioner of Peshawur, as notified in G. O. of the [illegible] June last, No. 2863, is cancelled from the 6th [illegible]timo, the day on which he resumed charge of his [illegible]ice.

No. 3356.

The Most Noble the Governor Gene[illegible] Council is pleased to confirm the leave of [illegible] granted by the Chief Commissioner of [illegible]jab to the following Officers:—

Captain C. Browne, Deputy Commi[illegible]ner, Jhelum, for one month, under Section XI [illegible] the Amended Absentee Rules, from the 1st Sep[illegible]er next.

Mr. J. H. Prinsep, Assistant Commissione[illegible]t Goordaspore, for one month under Section X[illegible] and two weeks under Section XII., of the Amend[illegible]ed Absentee Rules, from the 15th instant, o[illegible] from the date of his availing himself of the leave.

Mr. A. Blackall, Extra Assistant at Peshawur, for one month, under Medical certificate, from the 1st ultimo.

J. P. GRANT,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 1335.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Ave[illegible]—The 28th Ju[illegible] [illegible]man [illegible]agong, making over charge of his Office to Mr. H. C. Hamilton who will officiate until further orders as Salt Agent of Hidgellee, in addition to his present duties.

Mr. G. F. Cockburn to be Collector of Midnapore.

Mr. E. T. Trevor to be Collector of Beerbhoom, but to continue to officiate as Additional Judge of Patna and Behar.

Mr. D. Cunliffe to be Superintendent of Survey of the First or North Division, but to continue to officiate as Collector of Behar until further orders.

The 29th July 1853.—Mr. W. Cockburn to be a Deputy Magistrate in Moorshedabad, and to exercise the full powers of a Magistrate in that District.

Leave of Absence.—The 29th July 1853.—Moulvie Waheedoon Nubbee, Deputy Magistra[illegible] in charge of the Sub-division of Nugwan, for one month, under Medical certificate, in extension of the leave granted to him on the 24th ultimo.

Notification.—The 1st August 1853.—The most Noble the Governor of Bengal has been pleased to resolve that the reward of Rupees 1,000 allowed by the Hon'ble the Court of Directors to Military Officers attaining to the standard of qualification in the Native Languages laid down in the Notification dated the 9th of March 1852, shall in future be granted to no Officer of more than fifteen years' service. The Notification of the 1st October 1852, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th of October, is hereby cancelled.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal.

CECIL BEADON,

Secy. to the Govt. of Bengal.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 2nd August, 1853.

No. 611 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions and alteration of rank:

Infantry.

Lieut.-Col. Charles Hamilton, C.B., to be Colonel, ...

Major John Welchman to be Lieutenant Colonel. .....

In succession to Colonel William Burroughs, deceased, with rank from the 14th July 1853, vice Colonel Frederick Buckley, deceased.

10th Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet Major Robert Ramsay to be Major, ...

Lieutenant Frederic D'Oyly Bignell to be Captain of a Company, ...

Ensign Edward Sampson Whish to be Lieutenant, ...

[illegible]1st Regiment Native Infantry.

[illegible]ieut. Charles Brenton Basden to [illegible] Captain of a Company. ...

[illegible]n John Powys to be Lieu[illegible]at, ...

From the 6th July 1853, in succession to Captain Charles James Beau, deceased.

ALTERATION OF RANK.

Corps.	Rank and Names.	To rank from	In whose room.
Infantry, ...	Colonel Charles Coventry, ..	5th June 1853, ..	Col. Wm. Burroughs, deceased.
23rd Regt. N. I., ...	Lieutenant Colonel John Platt, ..		
	Major Charles Chester, ..		
	Captain Henry Matthew Nation, ..		
	Lieutenant George Leith Fraser, ..		
Infantry, ...	Colonel John Heggan, C. B., ..	14th July 1853, ..	Col. Mark Carter Webber, deceased.
	Lieut.-Col. George Moyle Sherer,		
57th Regt. N. I., ...	Major Edward Darvall, ..		
	Captain Nathaniel Robert Sneyd,		
	Lieutenant Charles Shaw, ..		
Infantry, ...	Lieut.-Col. Wm. George Lennox,	14th July 1853, ..	Lieut. Col. George William Bonham, deceased.
43rd Lt. Infantry, ...	Major Robert Campbell, ..		
	Captain Robert Archibald Trotter,		
	Lieut. Alexander Frederic Corbett,		

No. 612 *of* 1853.—The under-mentioned gentleman is admitted into the Service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his commission for future adjustment:—

Infantry.	*Date of Arrival at Fort William.*
Mr. Spencer Grant Warde, ...	30th July 1853.

No. 613 *of* 1853.—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough:

Lieutenant Henry Edward Ellice, of the 1st Regiment Light Cavalry, } On Medical certificate.

No. 614 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to promote the under-mentioned Officers of the Bengal and Madras Establishments, under the operation of General Order No. 2226, of the 14th November 1836.

Lieut. Col. George Huish, C. B., of the Bengal Infantry, ...
Lieut. Col. Frederick Blundell, C. B., of the Madras Artillery, ...
Lieut. Col. John Campbell, C. B. of the Madras Infantry, ...
Lieut. Col. Thomas Bowes Forster, of the Madras Infantry, ...
Lieut. Col. Francis Frankland Whinyates, of the Madras Artillery, ...
Lieut. Col. James Adam Howden, of the Madras Infantry, ...
Lieut. Col. Augustus Clarke, of the Madras Infantry, ...
} To be Colonel by Brevet from the 14th July 1853, and to stand above Colonel Charles Hamilton, C. B., of the Bengal Infantry.

R. J. H. BIRCH, *Lieut-Colonel,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 1388.

Notification.—The 21*st July* 1853.—The following Despatch from the Hon'ble the Court of Directors, together with the letter referred to therein, regarding the Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, [illegible] the intention of the Emperor of the French to hold at Paris in May 1855, is published for general information:—

Public Department.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

No. 30 *of* 1853.—1. We forward copy of a letter which has been addressed to H. M.'s Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of the Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, at Paris, in May 1855.

2. We request that you will give the widest publicity to this announcement, in such a manner as you may deem best calculated to meet the wishes of the Emperor of the French as respects the contributions of the Products of India.

3. The further Notification referred to, regarding the arrangements of the Exhibition, shall be transmitted to you so soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.,
(Sd.) RUSSELL ELLICE,
,, J. OLIPHANT,
and other Directors.

London,
24th May 1853.

[TRANSLATION.]

London, 20th April 1853.

To the Right Hon'ble the Earl of Clarendon, &c. &c. &c.

MY LORD,

I HAVE the honor to announce to your Excellency, that His Majesty the Emperor has ordered, by a decree dated the 8th of March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial products shall take place at Paris in the 1st of May 1855.

In hastening to make this communication to the Government of Her Britannic Majesty, I must at the same time, My Lord, assure it that the Exhibitors of this country who may respond to our invitation will receive all desirable facilities in regard to the reception, arrangement, and superintendence of their property in the Palace of Industry. A subsequent decree which I shall have the honor to communicate to your Excellency without delay, will determine the rest, in detailing the conditions on which our Universal Exhibition will be conducted, the rules to which the merchandize exhibited will be subject, and the various kinds of productions which will be admissible.

In conclusion, I must add, My Lord, that the Government of His Imperial Majesty hopes that Her Britannic Majesty's Government will, as far as lies in its power, call the attention of the industrious classes of this country to the Exhibition of 1855, that they may show the same readiness in

responding to the invitation now addressed to them that England experienced on our part in 1851.

Be pleased to receive, &c. &c.,

(Sd.) A. WALEWSKI.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADO[illegible]

Secy. to the [illegible]y Bengal.

Notifications.

IT is hereby notified for the information of the Public, and the guidance of the Officers conc[illegible]ned, that the Sub-Treasurers at Fort William, Fort St. George, and Bombay, and other public Officers authori[illegible] to receive Subscriptions to the 4 per Cent. Loan now open, are permitted, under Orders of Government, to grant acknowledgments to Proprietors who may desire to transfer to the Open 4 per Cent. Loan any of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26, advertised for discharge on the 25th July 1853, in the Government Notification of the 23rd April 1853, but not yet discharged, so long as the said 4 per Cent. Loan may remain open. The Deputy Accountant Ge[illegible] at Fort William has likewise been authorized to permit the conditional transfer of such Notes to the Open 4 per Cent. Loan under the conditions of the said Government Notification; provided, however, that Interest at the rate [illegible] 4 per Cent. per annum shall be allowed on the [illegible] acknowledgments only from the date on w[illegible]h application for transfer or conditional tra[illegible] may be or may have been made, and that [illegible] application for conditional transfer shall be [illegible]ceived after six months from the date of the [illegible]d Government Notification, that is to say, [illegible]er the 23rd October 1853.

The same Rules will be applicable to [illegible]uch of the 5 per Cent. Promissory Notes of [illegible]25-26 and 1829-30, advertised for discharge o[illegible]he 7th September next in the Government Not[illegible]cati[illegible] of the 6th June 1853, as may remain undis[illegible] on the said 7th September, with this ex[illegible]n, that applications for the conditional tr[illegible] of such Notes will be received until the exp[illegible]n of six months from the 6th June 1853, i[illegible]d of the 23rd April 1853, that is to say, up to [illegible] 6th December 1853 inclusive.

C. HUGH LUSHINGTON,

Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of In[illegible]

Loan Office,
2nd August 1853.

IN order to provide against delay in satisfyi[illegible] the claims of the Public in respect to the 5 [illegible]r Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 18[illegible]0, advertised for discharge on the 7th of Sep[illegible]ber next, it is hereby notified for the infor[illegible]on of the Public, that Notes that are to be pres[illegible]d for payment on the above date will be rece[illegible]d at the Office of the Deputy Accountant Gene[illegible] for examination, on or before the 26th instant.

Parties who neglect to avail themselves of thi[illegible] option will not be entitled to any Interest for the period during which it may be necessary to detain their Notes in the Office after the day specified for their discharge.

C. HUGH LUSHINGTON,

Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

NOTICE.

TENDERS will be received by the Officiating Civil Architect, in his Office in Fort William, un[illegible] to 4 P.M. [illegible]day the 13th August 18[illegible] the [illegible]ose and re[illegible] [illegible]pos[illegible] [illegible]e under-mentioned Buildings in the Lines of [illegible]e Governor General's Body-Guard at Ballygunge.

Serjeant-Major's House, with two Out-offices attached.

Quarter-Master Serjeant's House with two Out-offices attached.

The Buildings to be taken down, and all materials and rubbish removed, and the sites cleared, cleaned and smoothed, within two months of the date of signing the Agreement, on the Tender which may be approved by the Superintending Engineer, South-Eastern Provinces.

W. ABERCROMBIE, *Major,*

Offg. Civil Architect.

NOTICE.

CERTAIN goods and effects belonging to the late Mr. James Musselbrooke, who died at Kishtonagore, in this District, on the 1st June last, are under seal and custody by order of this Court, and will be delivered to any person legally authorized to receive the same.

PIERCE TAYLOR,

Judge.

Zillah West Burdwan,
The 11th July 1853.

MEMORANDUM.—From this date and until further orders the St. George's or Coolie Bazar Gate will be closed,

During the period the St. George's Gate may be shut, the Water Gate, and Hospital Sortie, will be available for the exit and entrance of Carriages,

A. SPENS, *Lieut.-Col.,*

Officiating Town Major,

Town Major's Office,
Fort William,
27th July 1853.

In the Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal.

In Equity. { Sookdye Bebee, Umrith Bebee and Jumnah Doss, an infant by the said Sookdye Bebee, his mothe[illegible] guardian and next friend, Complainants,

and

Choonee Bebee, Bulram Doss and Brijololl, Defendants.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the Fifty-first Equity Rule of One thousand eight hundred and fifty, an application will on Friday next, the Twenty-sixth day of August now next ensuing be made to this Honorable Court, or to a sitting Judge in Chambers, on behalf of the Complainants above named, for an Order that the Bill of complaint filed in this cause be taken *pro confesso* against Choonee Bebee, one of the Defe[illegible]nts above named, for want of her answer to th[illegible]id Bill of complaint. Dated this 25th day of Jul[illegible]853.

W. F. GILLANDERS,

Complainants' Solicitor.

Commissariat Notice.

A STATEMENT exhibiting the Periods for [illegible] and [illegible] for Articles [illegible] supply.

For Every Article of Commissariat Supply, Except those noted in the succeeding columns.			For Grain, Barley, Otta and Bhoosa.			For Elephant Fodder.			For Cattle Gear, Bedding, Hospital Clothing, Rice and Sugar.			Remarks.
Tenders.			Tenders.			Tenders.			Tenders.			
Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	
1st March, ..	2nd March, ..	1st May, ..	20th March, ..	21st March, ..	1st July, ..	1st September, ..	2nd Sept.,	1st November,	1st December, ..	2nd December,	1st February, ..	Forms of Tenders to be supplied gratis to all Applicants by Executive Commissariat Officers.
			Grain at the Presidency.									
			30th March, ..	31st March, ..	1st August, ..							

NOTE.

(1.)—Executive Officers are to invite Tenders, but the advertisements are to be concise, and their publication restricted to the English Newspaper [illegible]earest the Station. Advertisements are to appear [illegible]ee successive issues only.

(2.) [illegible] to Vernacular Notices to be given as at prese[illegible] [illegible]tewalees, and by circulation at other Stations.

(3.)—Period for receiving Tenders to be limited to one month from date of first publication of Notice.

(4.)—No Deposit of any tendering party to be returned until the Contract Deed [illegible] the accepted Tender shall have been executed, and for which ten days are to be allowed from date of notifying acceptance to the party concerned.

JAMES RAMSAY,
Commissary General.

Commissary General's Office,
Fort William, 24th June 1853.

Sheriff's Office, the 20th July 1853.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessi[illegible], will be holden by the Supreme Court of Judi[illegible]are at Fort William in Bengal, for the T[illegible] of Calcutta and Factory of Fort William an[illegible] Places subordinate thereto, at the Court-Hou[illegible] the Town of Calcutta, on Wednesday the Te[illegible] day of August next, at 12 o'clock at noon.

The Cou[illegible] will open on the first day of the Sessi[illegible]s at [illegible] o'clock at noon, and upon each succeeding day [illegible]recisely at 11 o'clock in the forenoon, of w[illegible]h all persons are required to take notice.

F. BELLAIRS,
Sheriff.

নরি[illegible] [illegible]শীস ২০ জুলাই ১৮৫৩ সাল

নমা[illegible] দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১০ আগ[illegible] বুধবার ১৮৫৩ সাল দুই প্রহরের সময় কলি[illegible] ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্ত পাতি[illegible] স্থান তন্নিমিত্ত বঙ্গ দেশের কোর্ট উইলিয়[illegible] সুপ্রেমকোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর [illegible]মিনের এবং এডমারনটি অর্থাৎ মহা [illegible] সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশি[illegible] অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

[illegible] সেশিয়ান জতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার [illegible] দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি [illegible] বস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় [illegible]কলে স্মরণ রাখুন।

F. BELLAIRS,
Sheriff.

Bengal Civil Fund.

At a Half-Yearly General Meeting of Subscribers to the Bengal Civil Fund, held at the Town Hall on the 29th July 1853.

PRESENT:—Messrs. E. Currie, S. Bowring, H. C. Hamilton, Cecil Beadon, A. R. Young, H. M. Reid, C. P. Hobhouse, G. E. W. [illegible] Pratt, and J. R. Ward.

E. CURRIE, ESQ., *in the Chair.*

Read the following Report, submitted by the Managers:—

"The Managers submit the following cases for the consideration and decision of the Meeting.

"The application for admission to the benefits of the Fund of the youngest son of the late Mr. Henry Torrens, born on the 10th April 1852, but not reported or subscribed for before the Father's demise on the 16th August following, is submitted under Rule 18, according to the resolution of the last General Meeting of Subscribers.

"An application from Mr. J. H. Young for admission of a son born on the 12th March 1852, but not reported within the prescribed six months. Also from Mr. D. Cunliffe, for admission of two sons born on 5th May 1850 and 28th June 1851, respectively, similarly not duly reported.

"An application from Mr. W. H. Brodhurst for the remission of the fine of 50 rupees incurred under rule 6, on the plea that had he reported his marriage, which took place in England on 17th November 1852, within the prescribed month, the notice would not have reached the Fund Office sooner than his report on 8th February last upon arrival in India. Also a similar application from Mr. H. S. Mackenzie, on the plea that had he reported his marriage, which took place at the Cape of Good Hope on 29th March 1853, within the month, the notice would not have reached the Fund Office sooner than his report on 29th May last upon arrival at his appointed station at Singapore.

"The Managers recommend all the above cases to the favorable consideration of the Meeting.

"The Report on the Fund by Mr. Nelson, the Actuary, of London, is also submitted, having already been printed and circulated amongst the Subscribers."

Proposed by Mr. Beadon, and seconded by Mr. Pratt, that the late Mr. Torrens' son born on 10th April 1852 be admitted to the benefits of the Fund, on payment of the fine of fifty rupees and arrears of Subscription with interest.

Carried unanimously.

Resolved, that Mr. Young's son be admitted on payment of the minimum fine of one hundred rupees and arrears of Subscription with interest, under Rule VI.

Resolved, that Mr. Cunliffe's two sons be admitted on payment of the minimum fine of one hundred rupees for each, and arrears of Subscription with interest, under Rule VI.

Proposed by Mr. Young and seconded by Mr. Pratt, that it is necessary that Mr. Brodhurst should pay the fine of fifty rupees incurred under Rule VI.

There being only six votes for the proposition, and two against it, Mr. Brodhurst's application is left for the decision of a subsequent Meeting.

Proposed by Mr. Young and seconded by Mr. Bowring, that it is necessary that Mr. Mackenzie should pay the fine of fifty rupees incurred under Rule VI.

There being only seven votes for the proposition, and one against it, Mr. Mackenzie's application is left for the decision of a subsequent Meeting.

Mr. Beadon having resigned his place in the Management, Mr. Bowring was unanimously elected to fill the vacancy.

Thanks were voted to the Chairman, and the Meeting separated.

E. CURRIE,
Chairman.

CIVIL FUND OFFICE,
The 29th July 1853.

General Post Office Notifications.

Export Overland Mail, via Southampton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Precursor," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hong-Kong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel "Precursor," will be closed at this Office on Friday, the 5th proximo.

No After-Packet will be made up for the above Vessel.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
The 19th July 1853.

LIST of Remaining Letters and Parcels Unclaimed, which accumulated from the Month of October to December 1852.

P.

[illegible]arson, Isaac—on Board the "Nuron."
[illegible]ton, Lieut A—70th Regt H M Dinapore.
[illegible] Esq W (2 letters,—Assistant Surgeon 26th Regt N[illegible] Barrackpore.

Pereira, Mrs S M—care of Mrs. Cleghorn, Chinsurah.
Perrara, Mr B—Mozufferpore.
[illegible], Mr J—Shibpore *vid* Backergunge.
[illegible] E—Burdwan.

Pen[illegible]
Palmer, Esq W [illegible]
P. Q.—No 4, Louden Buildings, Calcutta.

Q.

Quigley, John—Seaman on Board the H C Steam Sh[illegible] "Tenasserim."

R.

Read, Mr J L—(S M D) Genl. Hospital, Calcutta.
Read, Mr C E—on Board of the H C Steamer "Thames," Gowhatty.
Roseboom, Mr G H—Dacca.
Rigbly, Esq H—Barroda.
Rozario, Mrs A Sigriana—No 61 Foolbagan, Chitpore Road.
Robertson, Mrs Helena.—Sydney, N S Wales.
Raynean, Esq A (3 letters)—Commercally.
Rae, William—Chief Officer on Board the Steamer "Charles Allen," Calcutta.
Robinson, Mr James—Suthercans Lane, Calcutta.
Rutledge, Esq E—Simlah, Lahore.
Ridge, Esq J—No 55, Wellesly Street, Calcutta.
Ringrow, Mrs—12¾ Free School Street, Calcutta.
Raleigh, Capt—on Board the Steamer "Pottinger," Madras.
Rowlatt, Mrs E A—Passenger inward Bound, Vessel "Monarch" or "Queen," Kedgree.
Randolph, Esq Henry (2 letters)—care of Messrs Allan Deffell and Co, Calcutta.
Robertson, Capt A (2 letters)—48th Regt. N I, Forbes and Co. Bombay.
Robles Monsr E—Calcutta.
Ross, Miss—Passenger per Steamer "Oriental," Kedgree.
Ross, Mr (2 letters)—Andrew Ross, Esq M D Passenger by Steamer "McLeod," Calcutta.
Ross, Esq A (M D)—Calcutta.
Reddie, Mrs George—Calcutta.
Rainsford, Captain F—Bengal Army.
Riley, Esq. J—Chittagong.
Richardson, Esq R B—Lockenauthpo[illegible], Kishnaghur.
Rowland, Mr Thos—E I Company Service, Dum Dum.
Ricketts, Miss C—No 88 Bow Bazaar, Calcutta.
Reid, Mary Ann—Hobart Town, Van Dieman's Land.
Rore, James—on Board the Steamer "Phlegeton."
Roy Bose, & Co Messrs (3 letters)—Calcutta.
Rodrigues, Master Daniel—Serampore.
Ramsabuck Dutt, and Co Messrs—Calcutta.
Ramjebun Bose (3 letters) —Calcutta.
Rattikisson, Mr—96 Old China Bazar Street, Calcutta.
Robinson, James—Russian Barque "Argia."
Ralph, Thomas—Barque "Bucephalus."
Riethie, Mr Robert—Seaman Shi[illegible] "Deogum."
Ronald, Mr Thomas (Seaman)—[illegible]
Rippingall, Esq W—Ship "Gloriana."
Regen, Mr Edward—Steam Ship "Harbinger."
Ralf, Mr A V—Mate of the "Harvest Home."
Roakes, Mr Samuel—Ship "Wellesley."
Reynold, Captain N—Barque "Wanderer," Akyab.
Read, Mrs E—care of S. Sayter, Malabar Coast, Allepee.
Richards, Lieut—15th N I Umballah.
Reid, Esq C A—Dinapore.
Richardson, Miss E—Chuppra.
[illegible]er, Mr J A—H C Steamer "Indus," Culna.
[illegible]odrigues, Mrs M A—Serampore.
Russell, Esq W B—Chinsurah.
Riely, Mr W Cattle Staff Office, Dum Dum.
Ryan Gunner M—2nd Company 5th Battalion Artillery, Dum-Dum.
Richmond, Mrs Louisa—care of Mr T Tanks, Conductor, of Ordnance, Fort William, Calcutta.

S.

Sherman, Esq H—Sugar Factory, Arrah.
Smyth, Mrs M—care of J Johnston Esq, opposite Dhuramtollah Chapel, Calcutta.
Stubbs, Mr T—Benares.
Stewart, Mrs Alston—Barrackpore.
Smith, Mr J—Umballah.
Scott, and Co Messrs—Merchant, Calcutta.
Suares, Mr John—Calcutta, Hotel Keeper.
Swinson, Mrs C—Mirzapore, Calcutta.
Shakoh, Mr—Armenian Street, Calcutta.
Stuart, Esq H—Kishnaghur.
Shaw, Esq J C—Shahabad.
Smith, Esq A H—Dackdangah, Jessore.
Smith, Mr F W (4 letters)—Proceeding in 2nd cl[illegible] of the Patna Opium Flat, care of Mr G Bryant, C[illegible]tta.
Sarkies, Esq J—care of J Cavock Esq., Calcut[illegible]
Sawyers, Esq J G.—Berhampore.
Sexton, Mrs E—Dinapore.
Stuart, Esq—Post Office, Calcutta.
Scott, Mrs W (3 letters)—Vizagapatam.
Shaw, Captain D (3 letters)—Richard Snadden Esq. Moulmein.
Shearvalauh, Mr F A—Moishbaga Factory, near Bauleah.
Spoteswoode, Mrs Capt—Bengal.
Steel, Miss L—care of Mrs Thompson, Calcutta.
[illegible]dert, Capt (3 letters—H M 80th Regt care of Brigade [illegible] Troop, Calcutta.
St George, Lt[illegible] 2 Lt Dragoons, Bengal.
Scott, Mrs—at Be[illegible]tus [illegible]tel, Allahabad.
Skinner, Esq C B G—Barrister at Law, Calcutta.
Smith, Mrs J A (3 letters)—Passenger per "Oriental," inward bound, Kedgree.
Smith Surgeon W—Town Police, Calcutta.
Sterrtale, Esq W H—Pubnah.
Saunders, Mr L—Calcutta.
Smith, Dr T—58th Regt N I, Hosheyarpore.
Stuart, Esq—East India Company's [illegible] Service Bengal Establishment.
Simion and Co Messrs—Calcutta.
Stewart, Henry (2 letters)—on board the Hon'ble Co's Steamer "Phlegeton," Rangoon.
Scott, Lieutenant—Adjutant 32nd Regt N I, Jhelum.
Stainton, Private Crawford—Light Company 16th Regt Bengal E I.
Scott, Corporal W—No 366 No 11 Company, Allahabad.
Scott, Captain—Surveyor of Ro[illegible]s, Calcutta.
Savage, John—H M S "Serpent," Rangoon.
Stephenson, Esq R B—Calcutta.
Staddart Captian Thomas—Ship "Albert Edward," Kedgree.
Shaw, Mr Daniel—Chief Officer, Ship "Bombay."
Spicer, William—Barque, "Callinder."
Smith, W—[illegible] David Malcolm."
Smith, M[illegible]arles—Ship "Futty Allum"
Soo[illegible] Ch[illegible] [illegible]oard the Brig "Jane."
Si[illegible]saram,—o[illegible]oard de "Courier Del' Inde."
Serin, Monsieu[illegible]ur Board de "Courier Del' Inde."
Skinn[illegible]ton, M[illegible] (2 letters)—Ship "Mooltan."
Spence, [illegible] (2 letters)—Ship "Monarchy."
Shikins, [illegible]—on Board the "Mait-land."
Smith, C[illegible] C—Barque "Oliver Cromwell."
Samuel, I[illegible]a,——Seaman on Board the Barque "Oliver Cromw[illegible]
Smith, M[illegible]harles—Midshipman on Board the "Plantagenet."
Stock, Wi[illegible]m—Ship "Phœbe Dunbar."
Sch[illegible]ender[illegible] H—on Board the "Welhelmina."
Smith, Es[illegible]—Surgeon 68th Regiment N I, Barrackpore.
Scot[illegible] Es[illegible] A M—Ship, "Mor."
[illegible] John—Calcutta.
St[illegible] C J—Calcutta.
Shore [illegible] A A (2 letters)—Berhampore.
Stark, [illegible]—to wait at Patna.
Scott, L[illegible]—Assam.
Shepper[illegible]—Dinapore.
Steele, [illegible]—Care of F Steele Esq., Dacca.
Savi, F[illegible]enry—Berhampore.
Savi, [illegible] H. V—Berhampore.
Str[illegible]sq S C—H C Steamer "Damooda."
Sol[illegible]Esq R—Bulleah, Ghazeepore.
S[illegible] Captain C—Officiating Ex-Engineer 3rd Division [illegible]pore.
S[illegible]ee, Rev H—Beauleah.
S[illegible]h, Esq A H Mohutpore Factory, Berhampore.
S[illegible], A (3 letters)—Surveyor, Berhampore.
S[illegible] Mr George—Proceeding by water, Beauleah.
Stur[illegible]r J—care of R J St George Esq, Bood Bood.
Sarki[illegible]r—Chinsurah.
Smitl[illegible] H—Cawnpore.
Smit[illegible] R H—Bhaugulpore.
Swa[illegible] Mr J— care of Mr F P Kingly, Bungla Bazar.
[illegible]

(To be continued.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General.

Fort William;
General Post Office,
7th July 1853.

Dental Surgery.

MR. D. G. CLERK, OF EDINBURGH, SURGEON-DENTIST, Successor to Dr. A. Fitzpatrick, will continue to carry out Dr. A. Fitzpatrick's new system of adapting Artificial Teeth, at No. 2 Chowringhee Road.

Government Book Agency.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Gov[illegible] with a view to extend the [illegible] fits of Education as widely as can be accomplished by [illegible] to sell at COST PRICE, with a small additional Percen[illegible] to cover the interest of money, all Works of which complete Editions are purchased by o[illegible]blished under authority of the Government, to public and private Schools without di[illegible]

The following Works are [illegible]ent in store at the Book Agency for sale;—

No. of Copies.					*Price per Copy.*
22	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,				7 0 0
66	Ditto ditto, „ 2 vols,	„			7 0 0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols.	„			26 0 0
22	Boutros' Principles of Legislation,				6 0 0
1	Penny Magazine for 1842,				4 14 0
3	Biographical Dictionary, by S. D. U. K.,	vol. I.	part I.,		7 10 0
5	Ditto „ ditto,	vol. I.	„ II.,		7 10 3
4	Ditto „ ditto,	vol. II.	„ I.,		8 1 3
5	Ditto „ ditto,	vol II.	„ II.,		5 6 6
4	Ditto „ ditto,	vol. III.	„ I.,		7 8 6
6	Edinburgh Cabinet Library,				3 0 0
1271	Newmarch's Arithmetic				1 8 0
170	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition,	No. I.,	History of Rome,		2 0 0
309	Ditto ditto, „	No. II.,	Elements of Geometry,		2 0 0
464	Ditto ditto, „	No. III.,	Miscellaneous Reading,		2 0 0
462	Ditto ditto, „	No. IV.,	History of Rome, part 2nd,		2 0 0
471	Ditto ditto, „	No. V.,	Biography,		2 0 0
480	Ditto ditto, „	No. VI.,	History of Egypt,		2 0 0
482	Ditto ditto, „	No. VII.,	Miscellaneous Reading, part 2nd,		2 0 0
477	Ditto ditto, „	No. VIII.,	Geography,		2 0 0
487	Ditto ditto, „	No. IX.,	(Mathematics,) Geometry, part 2nd,		2 0 0
79	Ditto ditto, „	No. X.,	Moral Tales,		2 0 0
120	Ditto ditto, „	No. XI.,	Improvement of the Mind,		2 0 0
133	Ditto ditto,	No. XII.,	Improvement of the Mind,		2 0 0
499	Ditto ditto,	No. XIII.,	The life of Galileo, Biography,		1 0 0
336	Ditto ditto, Bengali Ed[illegible]	No. IV.,			1 0 0
141	Ditto ditto, „	No. I.,			1 0 0
41	Ditto ditto, „	No. II.,			1 0 0
62	Ditto ditto, „	No. III.,			1 0 0
614	London Pharmacopœia, (translated i[illegible] Bengali,)				1 12 0
91	Rutnabolli, (in Sanscrit,)				0 8 0
48	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)				0 8 0
1170	Addison's Essays, { on English paper				4 0 0
	Addison's Essays, { on Serampore pa[illegible]				3 0 0
177	School Maps, in sets of four, upon the s[illegible]e scale as those published by the Irish School Society comprising Maps of the World, Europ[illegible]				13 0 0
8	Smith's Moral Sentiments,				3 0 0
334	Reid's Inquiry into the Human Mind,				1 8 0
2	Peacock's Algebra, vol. I.,				19 0 4
5	Ditto „ „ II.,				
20	Hymer's Differential Equations,				6 0 8
4	Brinkley's Astronomy,				7 3 10
2	Hall's Differential and Integral Calcul[illegible]				7 8 8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,				38 10 0
12	Mill's Logic, in 2 vols.,				18 1 10
10	Stow's Training System,				3 10 0
5	Herschel's Astronomy,				3 0
15	Ditto Introduction to Natural Philosophy,				3 0
7	Somerville on the Connection of the Physical [illegible]ences,				4 12 8
37	D. L. Richardson's Lives of the British Po[illegible]				5 0 0
8	Gibbon's Rome, (large Edition,)				12 0 0
23	Goodwyn's Mathematics,				10 13 10
1	Milton's Poetical Works, (by Rev. J St[illegible]g,)				2 0 0
7	Reid's Intellectual Powers,				5 0 0
13	Potter's Optics,				4 0 0
4	Mackintosh's England, in 10 vols.,				30 0 0
1	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated [illegible]tion,)				1 10 0
3	Smith's Arithmetical Instructor,				0 12 0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,				2 0 0
58	Ditto „ for 1842-43,				2 0 0
54	Ditto „ for 1843-44,				2 0 0
51	Ditto „ for 1844-45,				2 0 0
58	Ditto „ for 1845-46,				2 0 0
59	Ditto „ for 1846-47,				2 0 0
54	Ditto „ for 1847-48,				2 0 0
266	Map of Europe in the Bengali Character,				3 4 0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 31st July, 1853.

Bank of Bengal Rates.

Discount.

Bills and Notes, at or within ...

Government Acceptances, do., ...	4	,,	,,

Interest charged.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	4	,,	,,
On Deposit of Opium, Metals and Indigo, ...	5	,,	,,
On Deposit of other Goods, ...	6	,,	,,

On Accounts of Credit, ½ per Cent. in excess of the above rates respectively.

WM. GREY, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
30th June, 1853.

LOST.—Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 39226 for Co.'s Rs. 25, payment of which has been stopped at the Bank.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bhoolnauth Seal, late of the village of Bhangamoorah, zillah Hooghly, Bullock Driver, an Insolvent. — On Thursday, the 28th day of July instant it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 3rd day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office. 29*th July* 1853.

In the matter of John Gilbert, of Dhurrumtollah in Calcutta, Livery Stable-keeper, an Insolvent. — On Thursday, the 28th day of July instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 29th July 18[illegible]

NOTICE.

THE Interest and Responsibility of MR. THOMAS PERRY ceased, in the Firm of T. PERRY, HATTER, HAIR-CUTTER AND PERFUMER, on the 31st of March 1853, from which period the Business has been and will continue to be carried on under the [illegible] of PERRY AND CO.

PERRY AND CO.

Calcutta,
No. 2, Waterloo Street,
16*th July,* 1885.

NOTICES OF THE BRITISH POETS,
Biographical and Critical,
FROM GEOFFREY CHAUCER TO THOMAS MOORE.
BY D. L. RICHARDSON.
Price 5 Rs. in cloth boards, or 6 Rs. bound.
MESSRS. R. C. LEPAGE AND CO., CALCUTTA.

LITERARY RECREATIONS;
OR,
Essays, Critiques and Poems.
BY D. L. RICHARDSON.
In one octavo volume of 700 pages, price 5
MESSRS. THACKER, SPINK AND CO., CA[illegible]TTA.

Government Printing.

NOTIFICATION.

The 14th May, 1853.

THE GOVERNMENT OF BENGAL having entered into a [illegible]tract with MESSRS. SAMUEL SMITH AND CO. for the [illegible] of Government Printing Work, from the 1st of [illegible]ly next. Pu[illegible]rs employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

WITH reference to the above Government Notification, we have the honor to request, that Officers and Departments requiring any Printing Work to be done, will have the goodness to address their letters to *Samuel Smith and Co.,* CALCUTTA GAZETTE *Office, 5½ Council-House Street, Calcutta.*

SAMUEL SMITH AND CO.,
Contractors for Government Printing.

NOTICE.

MESSRS. SAMUEL SMITH AND CO. beg to notify for the information of Authors, Literary Societies, and the Public generally, that they have indent[illegible] for from England, and expect to receive [illegible]d in a few weeks, a Consignment of Printing [illegible]erials of unprecedented extent, and comprisin[illegible] the latest varieties and improvements of [illegible] Art, which, in addition to the large Stock th[illegible] have on hand at present, will enable th[illegible] to execute every description of Work wit[illegible]s much economy as any other Press in I[illegible]a.

[illegible]. S. AND CO. further beg to inform the Public [illegible]dia that they have secured the services of a Sup[illegible]ndent of known experience—both in England [illegible] in this Country—by whom, with the assistanc[illegible] a highly efficient Establishment, they will be [illegible]pared to guarantee the execution of any deser[illegible]n of Typography, either Plain, Ornamental [illegible] Tabular, or in the Classical and Oriental La[illegible]ages, with elegance, accuracy, and precision, eq[illegible] to the most eminent Establishments in Lon[illegible].

Insu[illegible]e Offices, Public Companies, Editors of Mag[illegible]es and other Serials, will be contracted with [illegible] *most liberal terms,*—and MESSRS. S. S. AND [illegible] pledge themselves to the strictest integrity wit[illegible]gard to whatever Documents of a private ch[illegible]ter may be forwarded to be printed in their E[illegible]blishment.

Calcutta, 2nd July 1853.

MESSRS. YEATHERD AND CO.,
Stone-Masons and Undertakers.
No. 36, Bow Bazar.
ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.
Terms—Moderate.

[illegible] by THOMAS JONES, *at the* CALCUTTA GAZETTE OFFICE, *No. 5½ Council-house Street,—for the Government Contractors,* SAMUEL SMITH AND CO.

Numb. 63. [1149]

The Calcu[illegible] Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS, and those of a few lines only, before 5 p. m. of the above-mentioned days.

SATURDAY, AUGUST 6, 1853.

Legislative Enactments.

Draft Act,—(3.)

The 22nd July 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd July 1853 :—

ACT No. OF 1853.

An Act to provide for the Administration of Civil and Criminal Justice, and of Police, and for the Collection of the Public Revenue, in the Provinces of Tenasserim and Arracan.

WHEREAS, for the removal of doubt, it is expedient to provide by law for the administration of Civil and Criminal Justice, and of Police, and for the collection of the public Revenue in the Provinces of Tenasserim and Arracan, It is enacted as follows :

I. The Judicial and Executive Authorities in the Provinces of Tenasserim and Arracan shall henceforth be guided in their proceedings by the Rules contained in Schedule A appended to this Act, which Rules have the force of law.

II. All proceedings heretofore [illegible] and acts done, by the said Authorities under such Rules as have been, from time to time, sanctioned by the Executive Government, are hereby declared to be legal ; and no proceedings or acts heretofore held or done by the said Authorities shall be called in question before any Court by reason of any want of jurisdiction, provided such proceedings or acts have been held or done in good faith, and in accordance with established custom.

III. In matters not provided for in the Rules contained in Schedule A of this Act, the said Authorities and all other Courts and Authorities shall be guided in their proceedings and decisions by the Regulations of the Bengal Code, and the Acts of the Government of India in force for the time being, so far as the same are applicable to the circumstances of the said Provinces, and not inconsistent with the said Rules.

SCHEDULE A.

Rules for the Administration of Civil and Criminal Justice, Police and Revenue, in the Tenasserim and Arracan Provinces.

I. The Officers appointed to administer Civil and Criminal Justice, Police and Revenue, in each of the Provinces of Tenasserim and Arracan, are—

1. The Commissioner.
2. The Deputy Commissioners.
3. The Assistants to the Commmissioners.
4. The Extra-Assistants.
5. The Goung Gyoops.

CIVIL JUSTICE.

II. Every Goung Gyoop may receive and try original suits to any amount not exceeding three hundred rupees.

III. Every Extra-Assistant may receive and try original suits to any amount not exceeding one thousand rupees, and also appeals from decisions of Goung Gyoops, referred to him by the Deputy Commissioner.

IV. Every Assistant may receive and try original suits to any amount under ten thousand rupees, and also appeals from original decisions of Extra-Assistants and Goung [illegible]oops, referred to him by the Deputy Commi[illegible].

V. [illegible] Deputy Commissioner may receive and try orig[illegible] suits to any amount under ten thousand rupees, [illegible] also appeals from original decisions of Assistan[illegible] Extra-Assistants and Goung Gyoops, within hi[illegible]urisdiction ; he may also call for and try any orig[illegible] suit pending before any such Assistant, Extra-As[illegible]tant or Goung Gyoop, and he may remove any suit [illegible]ding in one subordinate Court to another.

VI. [illegible]e Commissioner may receive and try origi-nal suit[illegible] of ten thousand rupees and upwards in [illegible] d all appeals from original decisions passed by [illegible]uty Commissioners, and all special appeals from [illegible]ons passed in appeal by Deputy Commissioner[illegible]sistants and Extra-Assistants ; he may also ca[illegible] and try any appeal and any original suit pendin[illegible]any tribunal within his jurisdiction, and he may re[illegible]e any suit or appeal from any one Court to any o[illegible] Court in his jurisdiction.

V[illegible] Provided that no original suit shall be tried by [illegible] of the Officers mentioned in Sections II. III. I[illegible] V. and VI. unless, in cases relating to immove-t[illegible] property, the property be situate within the Pro-[illegible]e, Town or District to which such Officer is ap-[illegible]ted, or unless in other cases the cause of action s[illegible] have accrued within such Province, Town or Dis[illegible] or the Defendant at the time of the com-men[illegible]nt of the suit shall dwell or carry on business ther[illegible]

V[illegible] No original suit other than suits for the rec[illegible]y of land under Section XCII. of these Rules sh[illegible]e received in any of the said Courts unless the s[illegible] be commenced within the periods hereinafter [illegible]tioned, that is to say—

1. Suits for personal damages within one year after the accruing of the cause of action.

2. All other suits within six years after the accruing of the cause of action.

3. Provided that in computing the above-mentioned periods of limitation the time shall be excluded during which the Plaintiff shall be under the disability of infancy, idiotcy or lunacy, or during which the Plaintiff shall be precluded by law from suing the

Defendant by reason of any disability whatever either of the Plaintiff or of the Defendant.

4. If the Defendant at the time of the accruing of the cause of action shall be absent from the Province, the period of limitation shall be calculated from the time of his first return to the Province after the cause of action shall have accrued; a Defendant shall not be deemed to have returned to the Province withi the meaning of th Rule, unless he shall contim reside therein for three months after his r

IX. All suits shall be tried and decided openly and publicly in the presence of the parties or of their authorized agents, or such of them as shall attend.

X. Plaints may be made to a Judge verbally, in which case they must be reduced to writing in his presence by an Officer of Court, or they may be made in writing and presented to the Judge either by the Plaintiff or by his authorized agent; whereupon the Judge shall make summary inquiry by examination of the Plaintiff or his agent as to the merits, and may reject the plaint if upon such summary inquiry it shall appear that the Plaintiff has no cause of action. The Judge upon rejecting a plaint shall record his decision, which shall be reduced to writing in his own hand, together with the reasons on which it is founded, and shall also record the substance of the examination of the Plaintiff or his agent, which shall be read over, to and signed by such Plaintiff or his agent.

XI. No stamps shall be required on any petitions, pleadings or other law papers. An institution fee of five per cent. on the amount sued for, and stated in the plaint, shall be deposited in Court by the Plaintiff before any process is issued, unless the Judge shall be satisfied of the inability of the Plainti pay the institution fee, in which case he m y r t the same. These fees shall be reckoned as part of the c the suit.

XII. If upon summary investigation i merits of the plaint it shall be admitted, the Cor all summon the Defendant to answer it in person y agent on a certain fixed day.

XIII. The summons shall contain a rt particular of the cause of action, and an order to e Defendant to appear before the Court on a specifi day, and to bring with him any documents which h ay have in his possession, and which he may think nducive to his defence, and a list of such witnesses a may be necessary for his defence.

XIV. The summons shall be served ay upon the Defendant, a sufficient time befor day fixed for his appearance, to enable him to r in Court on that day.

XV. If on or before the day appointed ppearance it shall be proved to the Court that sum- mons cannot be served in the manner above pre ibed, a second summons, appointing another day for ap- pearance of the Defendant, shall be issued.

XVI. Such summons may be served either sonally, or by affixing a copy thereof to some conspi ous part of the place of abode of the Defendant, also affixing a copy thereof in the Court-room.

XVII. If the second summons be served in ma aforesaid, a reasonable time before the day a ed for the appearance of the Defendant, to enabl to appear on that day, it shall be deemed to h een duly served.

XVIII. If the Plaintiff shall not appear in on or by agent on the day appointed for the appea e of the Defendant, the Judge may, according to judgment, either dismiss the suit or nonsuit the Pla tiff, or make a decree against him *ex-parte*.

XIX. If the Defendant shall not appear by himself or an agent on the day fixed, and the Court shall be satisfied that the summons has been duly served, the case shall be heard and decided *ex-parte*, as if the Defendant were present.

XX. Provided that when a decree shall be made against a party *ex-parte*, and such party shall appear in person or by agent within a reasonable time afterwards, and shall show sufficient cause for his previous non-appearance by himself or agent, the Judge, upon such terms and conditions as he may think just, may rescind the decree; and may also order restitution if the day so ch n been executed: but no decre be interested to sup ing him to show cause by himself or his agent why it should not be rescinded.

XXI. If upon the day fixed for the Defendant's appearance the Plaintiff and Defendant shall appear before the Court in person or by agent, the Judge shall interrogate the parties present or their agents, so as to ascertain the precise point or points at issue between them, which he shall then determine and declare. He shall next interrogate the parties or their agents as to the proof which each desires to bring forward, and as to the documents, if any, which he requires to be produced by any party or witness, and he shall limit the parties to such witnesses and proofs as they shall satisfy him are needful to prove the point or points declared to be at issue. The whole of the interrogatories and the determination of the point or points at issue and the order made by the Judge as to the witnesses and proofs, shall be reduced to writing by the Judge in his own hand, and the record shall be attested by the signature of the Judge. The Judge shall then fix a day for continuing the hearing of the case and receiving the proofs, and the parties must produce their witnesses by that day, either by procuring their attendance voluntarily or by judicial summons. After the arrival of the day so fixed, the hearing shall not be again deferred unless good and sufficient reason be shown to the Court for such further postponement.

XXII. Every party and also every witness shall produce, or cause to be produced, any document in his possession which the Judge shall require him to produce.

XXIII. All processes shall be served or executed by or through Officers of the Court at the expense of the parties, and the amount of such expense shall be part of the costs in the suit; the Court may in its discretion exempt pauper parties from the payment of the expense of serving or executing process.

XXIV. The Court may at any time pending a suit, upon due cause shown, cause the attendance of principal parties instead of agents, recording the reason in each instance for so doing. In such case if the party required to attend shall fail to do so, the Judge may pre- or as where the party in other cases fails to appear by himself or his agent.

XXV. Any witness whose expenses for his journey to and from the Court, and for the period of his probable detention (at a reasonable rate to be fixed by the Court) shall have been deposited in Court by the party desiring his attendance, and to whom the fact of the deposit having been made shall have been made known by the terms of the summons addressed to him, shall, if he shall without lawful excuse refuse or omit to attend when duly summoned, be subjected at t discretion of the Court to fine or imprisonment, or both.

XXVI. All parties and witnesses who shall be examined must be examined in their own language *vivâ voce* by the Judge, in the presence of the parties or their agents, or of such of them as shall attend, and the substance of their evidence must be reduced to writing, and translated for the information of any party by whom such language shall not be understood. Each party in a suit may examine and cross-examine the opposite party and all witnesses in the suit. The proceedings shall be recorded in English in the Courts of the Commissioner, the Deputy Commissioners, the Assistants, and of the Extra-Assistants (if they have a knowledge of English); erwise, and in all other Courts, in the language of t country.

XVII. The evidence having been gone through am parties or such of them as desire it having been ectively heard by themselves or their agents in supp of their cases, a decision shall be given by

the Judge, which must be reduced to writing in his own hand, together with the reasons on which it is founded. The Judge shall at the same time declare what have been the actual costs of the suit, and by [illegible] and in what proportion [illegible] d.

XX[illegible] fix, with the appro[illegible] Government, the scale [illegible] pleader's fees to be awarded as costs of suit.

XXIX. The cost of serving processes shall be calculated according to the actual rate of the pay [illegible] Officers employed to serve them for the time during which they were occupied in the service. And if a process be sent by the public dâk, then according to the rate of postage which, if it had not been sent "on service," it would have been necessary to pay for its transmission.

XXX. Any Judge except a Goung Gyoop may, at the time of deciding a suit, punish either party for fraudulent or vexatious conduct in the course of the suit by a fine, commutable if not paid to imprisonment for not more than one year. In such case a Goung Gyoop may send the party in custody for trial and punishment to the Deputy Commissioner or Assistant.

XXXI. All documentary evidence which shall be adduced upon the trial of a suit must be filed and placed among the records. If original documents shall be returned to the parties, authenticated copies must be substituted on the file.

XXXII. Appeals fr[illegible] decisions already passed, or which shall hereafter be passed, must be made in writing within ten days f[illegible]m the decision appealed against.

XXXIII. They may either be presented to the appellate Court, or to the Court from which appeal is made.

XXXIV. Appeals made after the expiration of ten days, as above prescribed, shall not be received, unless good cause of delay be shown to the satisfaction of the appellate Court.

XXXV. When an appeal has been admitted, the appellate Court shall fix a day for the hearing, and shall notify the same to the Appellant and to the Respondent; and on the day fixed the parties present shall be heard by themselves or their agents, and the appeal tried and decided. If further evidence be deemed necessary by the superior Court, it will be called for, or the case sent to the lower Court for furt[illegible] tion. The superior Court may re-examine any of the parties or witnesses examined by the lower Court.

XXXVI. A regular appeal from every original decision of the Commissioners, and a special appeal from every decision of the Commissioners in regular appeal, shall lie to the Sudder Dewanny Adawlut at Calcutta, under the rules prescribed for appeals to the Court.

XXXVII. Every Court may cause the immediate execution of its decrees by giving possession of the [illegible] awarded, or in the case of debt, damages or costs, [illegible] process against the person of the defendant, or against his lands, houses, goods and other effects, or by both such processes if it shall appear to the Judge to be necessary.

XXXVIII. Provided also that it shall be in the discretion of the Judge, previously to issuing execution upon a decree made *ex-parte*, to require from the decree-holder sufficient security to make such restitution as may be ordered in case the decree be set aside by the Court.

XXXIX. Provided also that no debtor be imprisoned in execution until his creditor shall have paid one month's subsistence in advance, at a rate varying from one anna to four annas per diem, at the discretion of the Judge, and so on, previous to the commencement of each month of imprisonment; failing which, the debtor is to be released, and must not again be imprisoned for the same debt.

XL. Provided also that no debtor shall be imprisoned in execution after he shall have satisfied [illegible] Court that he has done his best to pay the debt [illegible] and has no property or effects remaining from w[illegible] debt can be discharged; provided that if upon petition of the decree-holder or otherwise it shall appear to any Court above that of a Goung Gyoop, that the Defendant has fraudulently alienated or disposed of any of his property or effects [illegible] that he has committed any other wilful misfeasance for the purpose of defrauding his creditors in general, or the Plaintiff in the [illegible] such Court may sentence the Defendant to simple imprisonment for a fixed term not exceeding one year, [illegible] the expiration of that imprisonment he shall be released. But such imprisonment shall not extinguish his liability to satisfy the decree, or from having execution issued against any lands, houses or effects which shall then belong to him, or to which he shall at any future time become entitled.

XLI. Every appellate Court may upon appeal stay execution of the decree appealed against, causing security to be taken from the Appellant, if necessary, for the eventual satisfaction of the award with costs.

XLII. An Office for the Registry of Deeds shall be established in the several Districts of these Provinces, under the immediate charge of the Deputy Commissioner or Assistant, as the Commissioner shall determine. A single book, to be made of paper of English manufacture, shall suffice: the pages of such book are to be numbered, and each leaf is to be signed with his initials by the Registrar, who is to certify at the end of the book how many pages it contains, and to affix his signature at full length with the date of the certificate. A fee of one Rupee is to be paid on the Registry of any deed and a fee of eight annas on a copy being taken from the book, and a fee of four annas for permission to inspect the book, which is always to be [illegible] in presence of the Registrar. The fees are to be [illegible] perquisite of the Registrar, who is to defray the expense attending the purchase and preservation [illegible] books, and keep a record of his receipts. It shall for [illegible] present be optional with parties to register deed[illegible] not as they think proper.

Criminal Justice.

XLIII. [illegible]very Goung Gyoop may receive and try all petty [illegible]arges of theft, assault, affray, abusive langua[illegible] the like, occurring within his jurisdiction, [illegible]red to him by a Deputy Commissioner or Assi[illegible] and may, on conviction, sentence to im[illegible] in the stocks for any time not exceeding [illegible]s, or to a fine not exceeding ten rupees, comm[illegible] if not paid, to imprisonment not exceeding twe[illegible]ours in the stocks.

XLIV. [illegible]very Deputy Commissioner or Assistant may rec[illegible] and try all charges of a criminal nature, and [illegible]entence, on conviction, to any punishment warr[illegible] by law for the offence, not exceeding two year[illegible]risonment with or without labour, or fine not exce[illegible] five hundred rupees, commutable, if not pai[illegible] imprisonment, with or without labour, for a ter[illegible]ot exceeding two years.

XLV. Every Deputy Commissioner may before or du[illegible] trial remove any case from any one to any oth[illegible] subordinate Court, or to his own Court, or [illegible] own to any subordinate Court.

XL[illegible] Provided that every Goung Gyoop, who before [illegible] after the completion of a trial may think the se[illegible]nten[illegible] to be passed heavier than that which he is em[illegible]red to pass, shall transmit the proceedings to th[illegible]eputy Commissioner to whom he is subordi[illegible] and shall also cause the parties and their witnesses to [illegible]ear before the Deputy Commissioner, who may re[illegible]ve and try the same. And every Deputy Commissioner or Assistant who shall be of a like opinion [illegible]ore or after trial of any case, shall in like manner [illegible]ansmit it to the Commissioner for trial and shall cause the parties and their witnesses to appear before him at such time and place as he may appoint.

XLVII. The Commissioner may receive and try all cases upon committal by a Deputy Commissioner or Assistant for trial before him, and may sentence on conviction to any punishment authorized by law for

the offence, not exceeding imprisonment for fourteen years with labor and irons, and fine to any amount warranted by law.

XLVIII. If the Commissioner be of opinion, after the trial of any case, that a more severe sentence should be passed, he shall forward the proceedings with his opinion to the Court of Nizamut Adawlut at Calcutta, and the said last-mentioned Court may, if they approve of the proceedings held on the trial, pass any sentence warranted by law for the offence which they may deem adequate to the case, or if they disapprove of the proceedings held on the trial, may pass such order thereon as may seem fit; provided that no sentence of death shall be passed except by the concurrent voices of two or more Judges of the last-mentioned Court.

XLIX. The Commissioner may remove any case before or during trial from any one Court to any other Court.

L. Upon complaint or charge of any offence the Court by which it is to be tried may previous to causing the attendance of the accused, examine the accuser touching the charge and his means of proving it, and may then summon the witnesses named by the accuser, and may also summon the accused, or arrest him if the charge be of a nature to warrant his arrest, or if on being duly summoned he shall fail to appear; and in either case the accuser shall be warned to appear again on a certain fixed day to be present at the examination of his witnesses, and to be confronted with the accused.

LI. If the accused, being duly summoned, fail to appear and cannot be arrested, the Court may attach his property of all kinds, and after one month may declare it forfeited to Government.

LII. All processes shall be served [illegible] by or through Officers of the Court, and without expense to the parties, except in misdemeanors and [illegible] cases, in which the Court in its discretion shall think that such expense ought to be borne by the party at whose instance the process shall be issued.

LIII. Any witness who shall without lawful excuse refuse or omit to attend when duly summoned, or shall refuse to give evidence or to produce any document in his possession which he shall [illegible] to produce and which the Court shall order him to produce, shall be subject, at the discretion of the Court, to fine or imprisonment, or both, according to the extent of power vested in the Court to fine and imprison offenders.

LIV. Upon the day fixed as above, or [illegible] such subsequent day as the Court may fix, the accuser and his witnesses shall be examined in presence of the accused, if he have appeared, and they may also be cross-examined by him; and no person accused shall be convicted of any offence until he shall have been confronted with the accuser and with the witnesses of the accuser.

LV. The Court shall then examine the accused touching his defence and his means of rebutting the accusation by evidence, and shall summon his witnesses and examine them on a day fixed, of which notice must be given to the parties. After hearing the evidence for the defence, or after hearing the witnesses if the accused shall name no witnesses, the Court shall, except in cases transmitted as above [illegible] pass sentence, and shall immediately carry its sentence into execution. The proceedings shall be recorded in English in the Courts of the Commissioners, Deputy Commissioners and Assistants, and in all other Courts in the language of the country.

LVI. Any accuser who shall appear to the Court to have made an accusation wilfully false, may, on the acquittal of the accused, be sentenced according to the powers of the Court to fine or imprisonment, or both.

LVII. Pending a trial or examination, the Court by whom the same is held, may, according to the circumstances of the case, detain the accused in custody, or bold him to bail, or on his own recognizances, as may seem fit, and may take security or personal recognizance from the accuser, and from witnesses, for their attendance when and where required.

LVIII. The whole or any portion of a fine levied from an accuser or accused under these Rules may, at the di[illegible] be paid to the [illegible]

[illegible]

LIX. All trials for serious or infamous offences of such a nature that the accused, if convicted, would be sentenced to imprisonment for more than six months, or to a fine commutable to such imprisonment, shall be held with the assistance of a jury.

LX. The Commissioner shall cause to be prepared and published annually in each Deputy Commissioner's jurisdiction a list of qualified jurors, of whom ten jurors shall in rotation, and according to notice to be given to them from time to time, attend at the sudder station of the Deputy Commissioner, in order to sit upon the trials of accused persons. Every juror shall, if he demand it, be paid on and for every such day of attendance the sum of one rupee. And no one juror shall be kept in attendance for more than ten days at one time.

LXI. No juror shall, except in the case of unavoidable necessity, be discharged during the continuance of a trial in which he may be engaged.

LXII. If any juror having been summoned shall without lawful excuse neglect to attend in pursuance of such summons, or after appearance shall wilfully absent himself without the leave of the Court, or being thrice audibly called shall not answer to his name, may be fined at the discretion of the Court, and in default of payment, imprisoned for not more than one month without labor.

LXIII. Every jury shall, according to the discretion of the Judge, consist of five or three jurors, to be taken by lot out of the jurors present, and they shall deliver as a verdict, by the mouth of one of them, the opinion of the majority of them as to the guilt or innocence of the parties tried; and their verdict shall be recorded on the proceedings of the trial.

LXIV. The Judge presiding at the trial may decide according to the verdict of the jury or against it at his discretion; in either case he must state his reasons in full, and these, together with the sentence, shall be recorded on the proceedings of the trial.

LXV. An appeal shall lie to the Deputy Commissioner from every sentence or order passed by a Goung Gyoop; [illegible] Commissioner from every sentence or order passed by a Deputy Commissioner or Assistant in trials held without the assistance of a Jury, and in trials in which the sentence may have been contrary to the verdict of a Jury.

LXVI. No appeal shall lie in any case in which the Judge and the Jury agree as to the verdict.

POLICE.

LXVII. The subordinate Officers ordinarily appointed to administer Police in the Provinces of Tenasserim and Arracan, are—

In the principal towns,
Goungs or Thannadara.
Peons.

In all other places,
Thoogyees or Rawa Goungs.
Peons.

LXVIII. A Peon is subordinate to the Goung or Thannadar in the principal towns, and to the Thoogyee or Rawa Goung in all other places. His duty is to apprehend and carry to his immediate superior any person actually committing an offence before him, or on a hue and cry; to prevent breaches of the peace; and to report all crimes occurring within his knowledge to his immediate superior.

LXIX. A Goung is subordinate to the Deputy or Assistant Commissioner, and a Thoogyee or Rawa Goung is subordinate to the Goung Gyoop of his divi-

[illegible]

LXX. The duty of a Goung or Thannadar, and of a Thoogyee or Rawa Goung, is to notify to his immediate [illegible] and to make immediate inquest into, all cases

of murder, wounding, dacoity, highway-robbery, burglary, theft, arson, tumultuous assemblage, affray and other heinous offences occurring within his jurisdiction; to apprehend and convey to his immediate superior [illegible] accused or strongly suspected [illegible] having committed [illegible] to cause the attendance [illegible] and witnesses in such cases; and to notify to his immediate superior, and make immediate inquest into, all cases of sudden or suspicious death.

LXXI. Where in places other than the principal towns Thannadars are appointed in addition to the ordinary Police, the Thoogyees or Rawa Goungs are also subordinate to the Thannadars.

LXXII. It is the duty of a Goung Gyoop or Thannadar to keep himself and his superiors informed of the occurrence of all cases enumerated in Section LXX. within his jurisdiction, and of all circumstances connected with them; to superintend and control his subordinates in the execution of their duties and personally to assist them, if necessary, especially in all investigations of importance; to convey to the Deputy Commissioner or Assistant all persons apprehended by himself or by his subordinates on account of the above offences; and to cause the necessary attendance of prosecutors and witnesses in such cases.

LXXIII. It is the duty of a Deputy Commissioner to superintend, control and assist his subordinates in the exercise of their functions.

REVENUE.

LXXIV. The subordinate Officers appointed to administer revenue affairs in the provinces of Tenasserim and Arracan are Thoogyees, or Rawa Goungs.

LXXV. Each district is formed into divisions, under Goung Gyoops, and circles comprising one or more villages under Thoogyees or Rawa Goungs.

LXXVI. Each circle is divided into portions of country called Prens or Quengs, and these constitute the tracts upon which a separate assessment is fixed.

LXXVII. It is the duty of the Thoogyee or Rawa Goung annually, or at such longer periods as may be directed by the Government, to measure and assess the lands of each cultivator in his circle; and after the assessment has been approved by the Deputy Commissioner or Assistant, to collect the revenue so assessed, and for that purpose to present to each cultivator a bill with a distinct specification of each item of demand.

LXXVIII. It is also the duty of the Thoogyee or Rawa Goung annually to make a return of the capitation tax payable by each individual, and after the return has been approved by the Deputy Commissioner or Assistant, to collect the tax so assessed, presenting to each tax-payer a bill with a distinct specification of each item of demand.

LXXIX. The standard of measurement in Tenasserim is the English acre of 43,560 square feet. The standard of measurement in Arracan is the Bengal beegah of 14,400 square feet.

LXXX. Every Goung Gyoop's division, and every Thoogyee or Rawa Goung's circle, has a distinct boundary. Each cultivator will pay revenue for each of the fields he cultivates to the Thoogyee or Rawa Goung in whose circle such field is situated. capitation tax will be paid to the Thoogyee or Rawa Goung in whose circle the tax-payer resides.

LXXXI. No land shall be liable to the payment of revenue more than once in a year. The rates of Land Revenue Assessment shall be fixed by the Commissioner, subject to the approval of Government; but they shall in no case exceed three rupees an acre, except within the towns of Akyab and Khyouk Phyoo, as provided in Act No. XXXV. of 1852.

LXXXII. The rates of capitation tax shall likewise be fixed by the Commissioner, subject to the approval of the Government, but they shall in no case exceed the following:

	In the Plains.	In the [illegible]
Married persons, ...	Rs. 4	R[illegible] 2
Unmarried persons, ...	" 2	" 1

And no person who cultivates six acres or eighteen beegahs of land and upwards, shall pay a higher rate of capitation tax than two rupees.

LXXXIII. All females, all persons less than 18 years or more than 60 years of age, all religious teachers and school-masters, and all who from blindness, insanity, disease or otherwise are incapable of gaining a livelihood, are exempt from capitation tax. All [illegible] from other countries are exempt from capitation [illegible] years after their arrival.

LXXXIV. The Commissioner of Tenasserim may, with the sanction of Government, levy a duty on all Teak Timber brought from the interior to Moulmein; provided that the rate of duty shall not exceed two rupees twelve annas the log on Timber brought by the Salween River, or four rupees the log on all other Timber.

LXXXV. Any person who fails to pay any amount of revenue, tax or duty due by him, within ten days after a demand being made and a receipt offered by or by order of a public officer; and any person who after diligent search cannot be found, in order that the tax bill or receipt may be presented to him, shall be liable to the following processes:

1st. A written notice, to be issued by the Deputy Commissioner or Assistant on the complaint of the Thoogyee or other Officer, warning the party that unless payment of the amount of revenue duty or tax, together with all expenses incurred by reason of the default, be made within ten days from the date of the notice being served upon him, or affixed to his dwelling, he will be liable to arrest and imprisonment in the civil jail, and his property, real and personal, will be attached and will be liable to be sold in satisfaction of the demand.

2nd. [illegible] expiration of the time fixed, if the defaulter [illegible] neglects to pay or to appear, he may be apprehended and confined in the civil jail; the whole of his property will at the same time be attached; his personal property will, after due public notice of not less than [illegible] days, be sold first, and if that is insufficient to satisfy the demand, then, and not otherwise, his real property [illegible].

3rd. [illegible] the sale of personal or real property, the defaulter shall not be liable to further imprisonment or arrest, if it shall appear to the Deputy Commissioner or Assistant before whom the case may be brought, that he has not wilfully concealed or made away with any of his property, but has done his best to pay the amount due.

4th. [illegible] Timber shall be liable to be attached for the duty due upon it, and if such duty be not paid within ten days from the time of such attachment, the Timber shall be liable, after due public notice of not [illegible] than ten days, to be sold to satisfy the demand.

LXXXVI. All applications for remission of revenue duty or tax must be made to the Deputy Commissioner or Assistant within ten days from the date of a receipt being given or tendered to the person from whom revenue or tax is demanded by or by authority of a Revenue Officer. If the period of ten days be exceeded, such application shall not be received, unless upon [illegible] cause being shown for the delay. Applications for remission on account of drought, inundation, blight or other injury to or failure of crop, shall be made while that crop is still on the ground, or they will not be received unless good cause shall be shown for the delay.

LXXXVII. Land rented or cultivated by a defaulter, though owned by another person, is nevertheless liable to be sold for arrears of revenue due thereon, in like manner as if it were the property of the defaulter.

LXXXVIII. Thoogyees or Rawa Goungs are empowered to make grants of small portions of waste or jungle land for paddy cultivation, not exceeding twenty beegahs, under the following Regulations:—

1st. On a person making application for waste or jungle land, the Thoogyee or Rawa Goung shall go to the spot himself, and make a sketch of the ground; if he cannot do so, he shall measure it and note its boundaries. He shall then attach a notice to the Zayat, or other public place of the nearest village, and otherwise in the most effectual manner make it generally known that an application has been made for the piece of ground, and that unless cause is shown to the contrary within fifteen days from the date of [illegible] will be granted to the applicant. Should no other claimant appear within the time stated, the Thoogyee or Rawa Goung shall give the applicant a grant of the land in such form as may be determined by the Commissioner, and enter the grant in a register of the same form, to be kept by him for the purpose. The grants shall be numbered annually by each Thoogyee or Rawa Goung, commencing at the beginning of each Burmese year.

2nd. If any one shall afterwards claim the land, he must file a suit in the civil Court for its recovery, but in the event of a decree being given in his favor, the land shall not be made over to him until after the ensuing harvest.

3rd. In granting waste or jungle lands under the above rule, preference shall be given by the Thoogyee or Rawa Goung to the owner or owners of the field nearest to such waste land, who shall make application for it within the term of fifteen days, stated in the notice aforesaid.

4th. Lands granted under the above rule shall be exempted from assessment for different periods, according to the description of jungle upon them, agreeably to the following table :—

Class.	Description of Jungle.	Period of Exemption.
1	Long and short grass, if it have not been cultivated within the memory of man, ...	1 year to [illegible], according to the description of grass.
2	Kaing, Thekkay, Kyeik, Reeds, Bushes, &c., ...	3 years.
3	Small trees not exceeding one foot in diameter at 2 cubits above the ground, ...	4 years.
4	Large trees exceeding one foot in diameter at 2 cubits from the ground, ...	6 years.

5th. Land which in order to be cultivat[illegible] quires to be thoroughly drained, or strongly embar[illegible] o prevent the entrance of salt water, shall be ent[illegible] to the same period of exemption as land of th[illegible] class, without reference to the description of jung[illegible] upon it. Land which requires the construction of emb[illegible]ments at an expense probably not exceeding one r[illegible] per beegah, of the quantity of land reclaimed by m[illegible] of the embankment, shall be entitled to the same p[illegible]d of exemption as land of either the 2nd or 3rd c[illegible] according to the judgment of the Thoogyee or R[illegible]a Goung, without reference to the description of ju[illegible] upon it.

6th. Land may be granted under the abo[illegible] by the Thoogyee or Rawa Goung for the pu[illegible]e of planting fruit trees or other trees or plants, [illegible] such land shall be exempted from assessment for [illegible]iods according to the following table, without refer[illegible] to the description of jungle upon it at the time [illegible] its allotment :—

Class.	Description of Trees and Shrubs.	Period of Exemption.
1	Cocoanut, Betelnut, Nayan, Spice and all Palm Trees, except Dhanee, ...	10 years.
2	Dhanee, Mango, Jack and all other Fruit Trees, except Plantains, ..	7 years.
3	Plantain, Pan-vine, Sugar-cane, (not being annual,) Neebu, Mulberry, ..	1 year.

7th. The class to which any land shall be considered to belong is to be determined by the description of jungle existing, or fruit trees or shrubs to be planted on three-fourths of its area, or as near that proportion as possible. Where plantains are planted [illegible] will [illegible] considered as [illegible] garden.

8th. No person shall [illegible] thout a general or special order of Government have new land on the above terms of exemption, otherwise than as an [illegible]tion to his existing cultivation, or unless he has never cultivated land before. The circumstance, however, of a cultivator leaving part of his existing cultivation *bonâ fide* fallow will not preclude him from obtaining fresh allotments of waste or jungle land.

9th. If land be granted under the above rule for the purpose of planting fruit trees, or other trees or plants, it shall be forfeited unless three-fourths of its area be planted in accordance with the terms of the grant and within a period to be specified therein.

LXXXIX. A Deputy Commissioner or Assistant may make grants of land not exceeding two hundred and ninety beegahs or one hundred acres in extent each, on the terms above mentioned. They will be registered by him in a form similar to that prescribed in the preceding rule.

XC. Grants of waste land in excess of two hundred and ninety beegahs or one hundred acres shall be under such rules, and on such conditions, as the Government may from time to time determine.

XCI. If any cultivator who shall receive land under the above rules shall abandon the land so allotted to him after the period of exemption, under circumstances which prove that he has used the land only for the profit to be gained from it during such period of free occupancy, and not for the purpose of ulterior cultivation, he shall be liable, at the discretion of the Deputy Commissioner or Assistant, to assessment in arrears for the whole period of exemption, either at the full rate for land of similar description in the circle in which the land is situated, or at any reduced rate.

XCII. Persons to whom land has descended from their ancestors, or persons who shall have purchased or taken on mortgage land which shall have descended from ancestors, shall, on agreeing to pay the fixed assessment, have the right of reclaiming their land within a term of ten years after such land may have [illegible] over by the Thoogyee or Rawa Goung, or other Government Officer, to another party for cultivation; provided, however, that if the party to whom the land shall have been allotted by the Thoogyee or Rawa Goung shall have planted fruit trees, strongly embanked it, or otherwise invested capital in the permanent improvement of the land, the person reclaiming it shall be allowed to do so only on paying to the person in occupation the value of such improvements, to be determined either by private arbitration or by a suit in Court, as shall be agreed upon by the parties.

XCIII. Persons who have held land obtained from a Thoogyee or Rawa Goung, or other revenue Officer, for an uninterrupted period of ten years, shall be allowed the same right, subject to the same provisions as in the last rule.

XCIV. All holders of land, whether coming under the above descriptions or not, shall report to the Thoogyee or Rawa Goung, in writing, before the full moon of Kasong in each year, whether there be any portion of the land previously held by them which they do not intend to cultivate themselves, or for which they have not provided a cultivator during the next season. The Thoogyee or Rawa Goung may then make over the land so left in his hands, or any portion of it, so that the portion be in one parcel, to any other person applying for it, subject to the rights of redemption laid down in Rules XCII. and XCIII. Unless a holder of land report to the Thoogyee or Rawa Goung, as above directed, he will be required to pay the tax on his land whether it is cultivated or not. After having reported to the Thoogyee or Rawa Goung his intention

not to cultivate, he can only again take up the land, or any portion of it, by authority from the Thoogyee or Rawa Goung, who may, if the land be not already made over to another party, restore [illegible] portion [illegible] to the [illegible]

XCV. [illegible] reclaiming or of [illegible] by a suit to reclaim land on the principles declared [illegible] Rules XCII. and XCIII., must be made known to the Thoogyee or Rawa Goung before the full moon of Kasong in each year, otherwise it will not, unless with the consent of the cultivator, be made over until after the ensuing harvest.

XCVI. All complaints relative to arrears of revenue, duty or tax, or disputed revenue accounts, shall be received and tried by the Deputy Commissioner or Assistant. A Deputy Commissioner may refer any such cases for trial to an Assistant. Every decision of a Deputy Commissioner or Assistant shall be subject to appeal to the Commissioner, if preferred within fifteen days from the date of the decision.

XCVII. All complaints against Government Revenue Officers or persons employed in the Revenue Department, of making or being accessaries to, unauthorized collections or receipts on any account, or of corruptly receiving more than is due to Government, shall be received and decided by the Deputy Commissioner or Assistant. Persons convicted of such offences shall be liable to the penalties described in Section XI. Regulation XXVII. of 1793. Such cases shall be appealable to the Commissioner within fifteen days from the date of the decision appealed against, but not afterwards, unless good cause for the delay be shown to the satisfaction of the Commissioner.

XCVIII. Any person who maliciously or vexatiously makes a false complaint in the Revenue Department, may be punished by the Officer before whom such complaint may be decided with a fine not exceeding fifty (50) rupees.

XCIX. In all cases tried in the Revenue Department, the Officer deciding them may award expenses of suit at his discretion, and if the expenses are not paid, levy the amount by distraint of the personal property of the party liable.

C. All holders of grants of land shall comply with such instructions as they may, from time to time, receive from the Deputy Commissioner or Assistant of the District in which the grants are situated, relative to furnishing returns of population, of capitation tax, and other statistics relating to their grants. Any grantee wilfully refusing or neglecting to give such returns when duly required from him, or wilfully furnishing false returns, shall be liable to a fine not exceeding two hundred (200) rupees for each offence.

CI. Any grantee who shall offer obstruction to the measurement of any land in his grant, after the measurement has been duly authorized by the local revenue authorities, or shall incite other persons to do so, and any person who shall offer obstruction to the measurement of land, whether within any grant or elsewhere, after such measurement shall have been duly ordered by any of the local revenue authorities, shall be liable to the penalties mentioned in Rule C., and to payment of all expenses incurred through his act of obstruction.

CII. The amount of all fines imposed under these rules, except such as are imposed under rule XCVII. may, if not paid by the party or parties liable, be levied by the sale of his or their personal property; or if not paid, and no property be found, the party may be sentenced to imprisonment in the civil jail for any period not exceeding one month.

MARINE.

CIII. The Commissioner may, with the sanction of the Government, make regulations for the guidance of Commanders and others on board ships or vessels in any port of the Tenasserim and Arracan Provinces, and for the general management and conservancy of any such ports, and may enforce such rules by the imposition of moderate fines not exceeding rupees fifty in any case. He may also, with the sanction of Government, levy such port, light and other dues not exceeding in the whole [illegible] a ton on every Vessel entering the port, as may be necessary to defray the expenses of any such port. And all such fines and dues shall be recovered by the process in force for the recovery of arrears of revenue.

GENERAL.

CIV. The Goung Gyoops are in all respects subordinate to the Deputy Commissioner and the Assistant ceded jurisdiction to which they belong.

CV. The Assistants are in all respects subordinate to the Deputy Commissioner of the jurisdiction to which they belong, but the Deputy Commissioner may, with the sanction of the Commissioner, delegate any portion of his executive authority to an Assistant.

CVI. The Deputy Commissioners are in all respects subordinate to the Commissioners.

CVII. All executive powers possessed by subordinate officers are possessed by their superiors.

CVIII. All subordinate Officers are to obey all orders, and execute or cause to be executed all warrants or processes addressed to them by their superior.

CIX. If any subordinate Officer shall wilfully exceed or abuse his power he shall, on conviction before his superior, sitting as a judicial Officer, be liable to fine or imprisonment, or both.

CX. The Commissioners shall superintend and control all Officers, in their respective provinces. A Commissioner may appoint, suspend or dismiss, and may delegate to any Deputy Commissioner or Assistant full power of appointing, suspending or dismissing [illegible] any officers below the grade of Assistant; and he may suspend any Deputy Commissioner or Assistant.

CXI. [illegible] the construction of these rules, unless where there is anything in the context inconsistent with such construction, the word "Judge" and the word "Court" shall be deemed to include any of the Officers mentioned in Rule I. when acting judicially.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 2nd day of September next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Act No. XIII.—(3.)

Fort William, Home Department, Legislative, The 29th July, 1853.

THE following Act, passed by the Governor General of India in Council, on the 29th July 1853, is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XIII. OF 1853.

An Act for bringing under the operation of the Regulations and Acts in force in the Presidency of Bombay, certain Territories subordinate to that Presidency.

WHEREAS the possessions of the Chief of Vishalghur, situated below the Ghauts in the Southern Concan, have been added to the British Territories:

I. It is hereby enacted, that from and after the 1st day of September 1853, the villages and hamlets mentioned in the annexed Schedule shall be subject to all Regulations and Acts which are, or shall be in force within the Territories subject to the Presidency of Bombay.

II. It is hereby further enacted that the Pergunnahs of Yawul, Chopra, and Pachora, and the Turf of Lohara, in the Province of Khandesh, formerly belonging to His Highness Scindia, and which have been permanently ceded to the British Government, shall be deemed to have been subject, from the 26th of Feb-

ruary 1845, to the Regulations and Acts in force in the Bombay Presidency, to the same extent as if the said Pergunnahs and Turf had not been transferred to His Highness Scindia after the passing of Regulation XXIX. of 1827 of the Bombay Code, and shall continue to be subject to the same extent to all Regulations and Acts which are, or shall be in force within the Territories subject to the Presidency of Bombay.

SCHEDULE.

Territorial description of the villages forming the Ghera of the Vishalghur Fort, formerly belonging to the Pritinidhee of Vishalghur: they are bounded on the East by the Syhadree range, on the South by the West by the Lanje Turf of the Rutnaghirree District, on the North by the Dewulé Turf of the Rutnaghirree District.

The Ghera is comprised of the under-mentioned villages and hamlets, 19:

1	Mouza Deode.	11	Wadee Udhistee.
2	Ditto Bhudkumbé.	12	Ditto Chinchoortee.
3	Ditto Wanjolee.	13	Ditto Wud.
4	Ditto Kochré.	14	Mouzah Moorshee.
5	Ditto Veerowlee Boozoorg and Gowil.	15	Ditto Bhowde.
6	Ditto Kolé Wadee.	16	Wadee Tipowné.
7	Ditto Paloo.	17	Khor Ninks Prubhau Wulla.
8	Ditto Salpé.	18	Wadee Oombrowné.
9	Ditto Keirbet.	19	Ditto Manchal.
10	Wadee Ranjun.		

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notifications, Appointments, &c.

No. 3401.

Fort William,
Foreign Department,
The 5th August 1853.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to sanction the employment of Sub-Assistant Surgeon Jadub Chunder Ghose, as an Extra Assistant in the Punjab, and to vest him with the powers of an Assistant Magistrate, at Googaira.

No. 3402.

The leave of absence granted by the Chief Commissioner of the Punjab to Lieutenant J. W. F. Bean, Cantonment Joint Magistrate of Rawul Pindee, for one month, from the 1st instant, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, is confirmed.

No. 3403.

Mr. E. Wakefield is appointed an Extra Assistant in the Punjab, on probation for one year.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 23.

Fort William, Financial Department,
The 1st August 1853.

Leave.—The Hon'ble H. B. Devereux, Government Agent, for three months, on Medical certificate.

Appointment.—Mr. G. Adams to officiate as Government Agent during the absence of the Hon'ble H. B. Devereux, or until further order.

No. 24.

Appointment.—Mr. H. J. Lee to be an Auditor of the Accounts of the Administrator General in Bengal, under Section XII. Act VII. of 1849, for the official year 1853-54, vice Mr. W. Maples, resigned.

By order of the Most Noble the Governor G[illegible]

Secy. to the Govt. of India.

No. 1351.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Appointment.—The 30th July 1853.—Kurreem Buksh, Third Grade Police Darogah in Balasore, is promoted to the First Grade.

Leave of Absence.—The 2nd August 1853.—Mr. J. T. Shave, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Jessore, for two months, on Medical certificate.

Notification.—The 4th August 1853.—The Most Noble the Governor of Bengal has been pleased to direct that Deputy Magistrates shall be addressed, in all official communications, by the same titles as those prescribed for Uncovenanted Deputy Collectors.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

No. 2923 of 1853.

Judicial and Revenue Department,
Agra, the 29th July 1853.

Leave of Absence.—Mr. Robert Henry Scott Campbell, Magistrate and Collector of Budaon, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of his duties to Mr. Hammond.

Appointment.—Mr. Henry Walmsby Hammond to officiate as Magistrate and Collector of Budaon during the absence, on leave, of Mr. Robert Henry Scott Campbell.

No. 2935 of 1853.

Judicial Department,
The 29th July 1853.

Leave of Absence.—Mr. John Cracraft Wilson, Judge of Moradabad, for 18 months, on Medical certificate, under Section VIII. of the Amended Absentee Rules, from the 8th proximo, to proceed to Sydney and New Zealand.

Appointments.—Mr. Rowland Money, to officiate as Civil and Sessions Judge of Moradabad, during the absence on leave of Mr. Wilson, or till further orders.

Mr. Edward Thomas to officiate as Civil and Sessions Judge of Delhie, until further orders.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces.

W. MUIR,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, the 2nd August 1853.

No. 615 *of* 1853.—The following notifications from the Foreign Department are republished in General Orders:—

No. 3222, dated 22nd July 1853.—"The leave of absence granted by the Chief Commissioner of the Punjab to Captain R. FitzGerald, Commanding

5th Punjab Cavalry, for three months, under Medical certificate, from the date on which he may [illegible]it his Regiment, to proceed [illegible] Bombay for the [illegible] [illegible]rd at that Pre[illegible]ed.

No. 3235, dated 27th July 1853.—"The [illegible] Noble the Governor General in Council is pleased to confirm the leave of absence, under Medical certificate, granted by the Chief Commissioner of the Punjab to Lieutenant H. S. Lester, Officiating Cantonment Joint Magistrate of Wuzeerabad, for three months, from the 15th proximo, or from such date as he may avail himself of the leave, for the purpose of visiting the Murree Hills; and also the nomination of Captain R. Ouseley, 34th Regiment Native Infantry, to officiate as Cantonment Joint Magistrate during the absence of Lieutenant Lester."

No. 616 *of* 1853.—The following appointments have been made in the Judicial and Revenue Departments, North-Western Provinces, on the 20th July 1853:—

"Captain J. T. Shakespear, 24th Regiment Native Infantry, to be Second Assistant to the Commissioner of Ajmere and Mairwarra, and to officiate as First Assistant during the absence, on leave, of Captain R. W. Bird, or till further orders.

"Captain E. J. Rickards, 6th Native Infantry, Second in Command to the Mairwarra Battalion, to officiate also as Second Assistant to the Commissioner of Ajmere and Mairwarra till further orders.

"The above appointments will have effect from the date on which Lieutenant B. P. Lloyd vacated his appointment at Ajmere."

No. 617 *of* 1853.—The under-mentioned gentleman is admitted to the Service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Engineers on this Establishment, and promoted to the rank of Second Lieutenant, leaving the date of his commission [illegible] future adjustment:—

Engineers.	*Date of Arrival at Fort William.*
Mr. Henry Goodwyn,	29th July 1853.

No. 618 *of* 1853.—The under-mentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:—

Lieutenant-Colonel John Kennedy McCausland, of the 22nd Regiment Native Infantry.	*Date of Arrival at Fort William.* 29th July 1853.

Fort William, 3rd August 1853.

No. 619 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions:—

7th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Charles Need to be Captain of a Company, Ensign John Charles Horne to be Lieutenant,	From the 1st August 1853, in succession to Captain Francis Cissen Brooke, retired.

No 620 *of* 1853.—The under-mentioned gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Assistant Surgeons on this Establishment:—

Medical Department.

	Date of Arrival at Fort William.
George Olans Baillie, M. D., Mr. John James Clarke.	30th July 1853.

No. 621 *of* 1853.—Ensign Henry Reginald Buttanshaw of the 47th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from 3rd June to 3rd October 1853, to visit Bombay, on Medical certificate.

No. 622 *of* 1853.—Sergeant W. Scott, of the 1st Company 6th Battalion of Artillery, at present employed as a Laboratory Man in the Arsenal of Fort William, is re-appointe[illegible] [illegible]n Assistant Overseer in the Department Public Works, and posted to the 17th or Burdwan Division.

Sergeant Scott is transferred to the Town Major's list.

Fort William, 4th August 1853.

No. 623 *of* 1853.—With reference to Government General Order No. 548, of the 6th ultimo, striking off the pension list Cheejah, a family pensioner who had obtained admission by fraud, Kewul Tewarree, pensioned sepoy of the 73rd Regiment Native Infantry, No. 2067, Dinapore Circle, surety for the said Cheejah, is also to be struck off the pension list from the date of last payment.

No. 624 *of* 1853.—Jeerbundhun Sing, No. 692, family pension list Benares Circle, having obtained the benefits of the family pension establishment by having been falsely represented to be the son of D[illegible]narain Sing, a sepoy of the 56th Regiment Nati[illegible] Infantry, who was killed at the Battle of Ch[illegible]wala, whereas in fact he was only the [illegible]ep[illegible] of deceased, and as such not entitled to pens[illegible], is to be struck off the family pension rolls [illegible]om the date of last payment made to him.

2. Sooumber Sing (father of Jeerbundhun Sing), [illegible]y [illegible]ose false representations the above fraud w[illegible]rpetrated, has, on conviction, been sentenced [illegible] the Civil Authorities to fine and imprisonmen[illegible]

3. Pensioned sepoys Bhuwaneedeen, late of the 41st Regiment Native Infantry, No. 844, Benares Circle, and Dowkul Sing, late of the 1st Regiment Native Infantry, No. 2979, Benares Circle, were sureties for the identity of Jeerbundhun Sing. [illegible]heir n[illegible]mes are to be struck off the pension rolls [illegible]om date of last payment to each respectively.

Fort William, 5th August 1853.

[illegible] 625 *of* 1853.—The following Notification, iss[illegible] in Orders by the Most Noble the Governor of [illegible]gal under date the 1st instant, is published in [illegible]neral Orders:—

[illegible]he most Noble Governor of Bengal has been [illegible]ased to resolve that the reward of Rupees [illegible],000) one thousand, allowed by the Hon'ble the the Court of Directors to Military Officers attaining to the standard of qualification in the Native Languages laid down in the Notification dated the 9th March 1852, shall in future be granted to no Officer of more than fifteen years' service. The Notification of the 1st October 1852, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th October, is hereby cancelled.

Vide G. G. O. No. 190, dated 19th March 1852.
Vide G. G. O. No. 615 dated 8th October 1852.

No. 626 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions:—

11th Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet-Major Thomas Frances Blois to be Major, ...	from the 26th July 1853, in succession to Major James Ramsay Birrell, deceased.
Lieutenant Edward Lascelles Dennys to be Captain of a Company, ...	
Ensign John Robert Alexander Shakespear Lowe to be Lieutenant,...	

No. 627 *of* 1853.—The leave of absence on Medical certificate, granted to Captain J. R. B. Andrews, of the Invalid Establishment, notified in G. G. O. No 379, of the 12th June 1852, is extended from the 1st April 1853, to remain at Pondicherry and Madras, preparatory to proceeding from the latter place to sea within the limits of the Charter, for two years, on account of his health.

No. 628 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased, at the recommendation of the Military Board, to sanction the transfer of Assistant Overseer Serjeant J. Roberts, from the 3rd Division Ganges Canal Works, to the Meean Meer Division of Public Works, vice Staunton, remanded to Regimental duty.

R. J. H. Birch, *Lieut.-Colonel,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 1388.

Notification.—The 21st July 1853.—T[illegible]l-lowing Despatch from the Hon'ble the C[illegible] of Directors, together with the letter refer[illegible] to therein, regarding the Universal Exhibit[illegible] of Agricultural and Industrial Products which [illegible] the intention of the Emperor of the Fren[illegible] to hold at Paris in May 1855, is publishe[illegible]or general information:—

Public Department.

Our Governor General of India in Council.

No. 30 *of* 1853.—1. We forward copy of a letter which has been addressed to H. M.'s Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of th[illegible] Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products at Paris, in May 1855.

2. We request that you will give the [illegible]t publicity to this announcement, in such a m[illegible]ner as you may deem best calculated to me[illegible] the wishes of the Emperor of the French as re[illegible]cts the contributions of the Products of India.

3. The further Notification referred to, [illegible]garding the arrangements of the Exhibition, sh[illegible]l be transmitted to you so soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.,

(Sd.) Russell Ellice,

" J. Oliphant,

and other Directors.

London,
24th May 1853.

[Translation.]

London, 20th April 1853.

To

[illegible]

[illegible]

My Lord,

I have the honor to announce to your Excellency, that His Majesty the Emperor has ordered, by a decree dated the 8th of March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial products shall take place at Paris on the 1st of May 1855.

In hastening to make this communication to the Government of Her Britannic Majesty, I must at the same time, My Lord, assure it that the Exhibitors of this country who may respond to our invitation will receive all desirable facilities in regard to the reception, arrangement, and superintendence of their property in the Palace of Industry. A subsequent decree which I shall have the honor to communicate to your Excellency without delay, will determine the rest, in detailing the conditions on which our Universal Exhibition will be conducted, the rules to which the merchandize exhibited will be subject, and the various kinds of productions which will be admissible.

In conclusion, I must add, My Lord, that the Government of His Imperial Majesty hopes that Her Britannic Majesty's Government will, as far as lies in its power, call the attention of the industrious classes of this country to the Exhibition of 1855, that they may show the same readiness in responding to the invitation now addressed to them that England experienced on our part in 1851.

Be pleased to receive, &c. &c.,

(Sd.) A. Walewski.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

Cecil Beadon,

Secy. to the Govt. of Bengal.

Notifications.

It is hereby notified for the information of the Public, and the guidance of the Officers concerned, that the Sub-Treasurers at Fort William, Fort St. George, and Bombay, and other public Officers authorized to receive Subscriptions to the 4 per Cent. Loan now open, are permitted, under Orders of Government, to grant acknowledgments to Proprietors who may desire to transfer to the Open 4 per Cent. Loan any of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26, advertised for discharge on the 25th July 1853, in the Government Notification of the 23rd April 1853, but not yet discharged, so long as the said 4 per Cent. Loan may remain open. The Deputy Accountant General at Fort William has likewise been authorized to permit the conditional transfer of such Notes to the Open 4 per Cent. Loan under the conditions of the said Government Notification; provided, however, that Interest at the rate of 4 per Cent. per annum shall be allowed on the new acknowledgments only from the date on which application for transfer or conditional transfer may be [illegible] may have been made, and that no application for conditional transfer shall be received after six months from the date of the said Government Notification, that is to say, after the 23rd October 1853.

The same Rules will be applicable to such of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 [illegible] advertised for discharge [illegible] September [illegible] the 6th June 1853, [illegible] remain undischarged on the said 7th September, with this exception, that applications for the conditional transfer of such Notes will be received until the expiration of six months from the 6th June 1853, instead of the 23rd April 1853, that is to say, up to the 6th December 1853 inclusive.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

IN order to provide against delay in satisfying the claims of the Public in respect to the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 1829-30, advertised for discharge on the 7th of September next, it is hereby notified for the information of the Public, that Notes that are to be presented for payment on the above date will be received at the Office of the Deputy Accountant General, for examination, on or before the 26th instant.

Parties who neglect to avail themselves of this option will not be entitled to any Interest for the period during which it may be necessary to detain their Notes in the Office after the day specified for their discharge.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

Wellington Endowment.

THE COMMITTEE OF THE WELLINGTON ENDOWMENT beg to acknowledge the following Subscriptions for the Endowment of a College in honor of "the greatest Soldier that England ever saw."

The Most Noble the Governor General	Rs.	2,500
His Excellency Sir W. M. Gomm, K. C. B., Commander-in-Chief, E. I.	£	*200
Lieut.-Genl. Lord Fred. FitzClarence, G. C. B., Commander-in-Chief, Bombay	£	*100
Lieut.-Genl. Sir Richard Armstrong, K. C. B., Commander-in-Chief, Madras	£	*100
		Rs.
H. H. the Rajah of Nagpore ..	paid	10,000
The Survivors of the Troops of the Berar-Nagpore State, who fought in the Deccan Campaign of 1803 against General Wellesley ..	"	250
H. H. the Nawab of Rampore ..	"	5,000
H. H. Maharajah Tackoojee Rao Holkar Bahadoor, through R. N. C. Hamilton, Esq. C. S. ..	"	2,500
H. H. the Nawab Nazim of Bengal ..	"	2,000
H. H. the Maharajah of Gwalior ..	"	2,000
Maharajah Suwaee Ram Singh, of Jyepore	"	2,000
H. H. the Rajah of Burdwan ..	"	1,500
H. H. Nirput Sing, Rajah of Punnah, through G. A. Bushby, Esq. C. S.		1,500
H. H. the Rajah of Chirkary, ditto		1,000
H. H. Maharajah Benaick Rao, of Terhowa, ditto		1,000
Maharajah Gungadhur Rao, Rajah of Jhansi, ditto		1,000
H. H. Bhaun Pertab, Rajah of Bejawur, ditto		1,000
H. H. Pertab Sing, Rajah of Chutterpore, ditto		910
His Highness Maha Rana Suroop Singh, Ruler of Meywar, through Lt-Col. G. St. P. Lawrence, (Odeypore)	Rs	2,000 paid, 1612-14
Rajah Pertab Chand Singh		1,000
H. H. the Maharajah of Kotah, through Sir H. M. Lawrence, K. C. B. ..	"	1,000
H. H. the Byza Bai, through R. N. C. Hamilton, Esq. C. S. ..	Rs.	1,000
The Chief of Malair Kotela, Punjab ..	"	1,000
Lieutt.-Colonel Sir H. M. Lawrence, K. C. B., Agent to the Governor Genl. for the States of Rajpootana		1,000
Amount already advertised	Rs	1,01,905 0-11
Amount subscribed by Officers and Regiments of H. M's Service, payable in London, ...		30,612-0-4
H. H. Maharajah Goolab Sing of Cashmere, through P. Melvill, Esq., C. S., Secy. to Chief Commissioner of the Punjaub. .....paid		5,000
H. H. the Rajah of Furreedkote	"	1,000
His Majesty Mahomed Wajid Ali Shah Padshah, (king of Oude,) through Lieutenant-Colonel W. H. Sleeman, President of Lucknow	"	3,000
The Minister to his Majesty the king of Oude, ..	"	2,000
H. Muspratt, Esq., C. S., ...	"	16
Major P. Goldney, 4th Native Infantry Deputy Commissioner, Loodianah, ...	"	50
Lieutenant J. E. Fraser, 4th Native Infantry	"	10
Brigadier J. S. Hodgson, Commanding Punjab Irregular Force, ...	"	100
Major W. A. Kooke, 2nd Grenadiers	"	100
Dr. J. S. Login, Superintendent of Affairs of H. H. Maharajah Dhuleep Singh.....	"	50
Captain E. T. Erskine, Invalid Establishment, (through Agra and U. S. Bank,)	"	25

The Bank of Bengal, the Oriental Bank, and the Agra and United Service Bank, with its branches at Agra, Lahore, Madras and Bombay, will receive Subscriptions, or they can be transmitted direct to the Secretary in Calcutta.

All Subscriptions from the Mofussil are to be sent free of charge, by Officers in charge of Local Treasuries.

Subscriptions can be paid in whole or in part, to suit the convenience of Subscribers, and at any time within the next twelve months.

(By order of the Wellington Endowment Committee,)

FREDERIC J. MOUAT,
Calcutta, 5th August 1853. *Secretary.*

NOTICE.

TENDERS will be received by the Officiating Civil Architect, in his Office in Fort William, up to 4 P. M., on Saturday the 13th August 1853, for the purchase and removal of the materials composing the under-mentioned Buildings in the Lines of the Governor General's Body-Guard at Ballygunge.

Serjeant-Major's House, with two Out-offices attached.

Quarter-Master Serjeant's House with two Out-offices attached.

The Buildings to be taken down, and all materials and rubbish removed, and the sites cleared, cleaned and smoothed, within two months of the date of signing the Agreement, on the Tender which may be approved by the Superintending Engineer, South-Eastern Provinces.

W. ABERCROMBIE, *Major,*
Offg. Civil Architect.

Commissariat Notice.

TABULAR STATEMENT exhibiting the Periods for receiving Tenders and entering into Contracts for Articles of Commissariat Supply.

For every Article of Commissariat Supply, except those noted in the succeeding columns.			For Gram, Barley, Otta and Brooza.			For Elephant Fodder.			For Cattle Gear, Bedding, Hospital Clothing, Rice and Sugar.			Remarks.
Tenders.		Contract to commence.	Tenders.		Contract to commence.	Tenders.		Contract to commence.	Tenders.		Contract to commence.	
Date to receive	Date to open		Date to receive	Date to open		Date to receive	Date to open		Date to receive	Date to open		
1st March, ..	2nd March, ..	1st May, ..	20th March, ..	21st March, ..	1st July, ..	1st September, ..	2nd Sept.,	1st November,	1st December, ..	2nd December,	1st February, ..	Forms of Tenders to be supplied gratis to all Applicants by Executive Commissariat Officers.
			Gram at the Presidency.									
			20th March, ..	21st March, ..	1st August,							

NOTE.

(1.)—Executive Officers are to invite Tend[illegible] [illegible]nts are to be [illegible] [illegible]ication res[illegible] [illegible] Newspape[illegible] nearest the Station. Advertisements are to appe[illegible] in three successive issues only.

(2.)—Publicity to Vernacular Notices to be given as at present, at Kotewalees, and by circulation at other Stations.

(3.)—Period for receiving Tenders to be limited to one month from date of first publication of Notice.

(4.)—No Deposit of any tendering party to be returned until the Contract Deed of the accepted Tender shall have been executed, and for which ten days are to be allowed from date of notifying acceptance to the party concerned.

JAMES RAMSAY,
Commissary General.

Commissary General's Office,
Fort William, 24th June, 1853.

Sheriff's Office, the 20th July 1853.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court-House in the Town of Calcutta, on Wednesday the Tenth day of August next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

F. BELLAIRS,
Sheriff.

সরিফ আফীস ২০ জুলাই ১৮৫৩ সাল

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১০ আগেষ্ট বুধবার ১৮৫৩ সাল দুই প্রহরের সময় কলিকাতার ফোট উইলিয়েমের এবং তাহার অন্ত পাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্ত বঙ্গ দেশের ফোট উইলিয়েমের সুপ্রেমকোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর টারমিনের এবং এডমারলটি অর্থাৎ মহা সমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশিয়ান জতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

F. BELLAIRS,
Sheriff.

THE following Notice regarding two Light-houses, situated the one on the Island of Corregidor, and the other on Pulo Caballo, both in the mouth of the Bay of Manila, is published for general information, and Commanders of Vessels are informed that copies of the same can be had on application to the Secretary.

By Order of the Superintendent of Marine,

H. HOWE, *Secretary.*

FORT WILLIAM,
The 23rd July 1853.

Supreme Government of the Phillipines.

NOTICE TO NAVIGATORS.

From the night of the 1st February ensuing, there will be exhibited two Lights on the prismatic lenticular principle, situated, the one on the Island of Corregidor and the other on Pulo Caballo, both at the Entrance of the Bay of this Capital, the order and position of which are as follows :—

REVOLVING LIGHT OF THE 2ND ORDER ON THE SUMMIT OF THE ISLAND OF CORREGIDOR.

GEOGRAPHICAL SITUATION.

Latitude observed from the Tower,	14°	23'	5"	N.
Eastern Longitude from the Meridian of Cadiz, (1)	120°	51'	8"	

PARTICULARS OF THE LIGHT-HOUSE.

1. Elevation of the ground above the level of the Sea, barometrically and geometrically ascertained, 644 Burgos or Castilian feet. Elevation of the centre of the light above the ground, 55 feet, ditto, ... } Elevation of the light above the level of the Sea 699 Burgos feet (2).
2. The light is a flashing one, of a white or brilliant light, with eclipses of a minute's interval.
3. The distance to which the light refracts is stated according to the report of M. Lepaute, the Engineer, and is nautical miles, ... 40
4. According to the same Engineer, the power of the light is equal to that of 3,000 Carcel Lamps, or 24,000 ordinary wax candles, ...

OBSERVATIONS OR BEARINGS TAKEN FROM THE LIGHT-HOUSE TO THE MOST CONSPICIOUS POINTS WITHIN AND OUTSIDE OF THE BAY.

1st QUADRANT OF THE COMPASS.

The point of Caucaben,	N.	10°	E.
Point Locani,	N.	17°	E.
The Tower of the Cathedral of Manila,	N.	65°	E.
Point of Sangley de Cavite,	N.	72°	E.
The centre of St. Nicholas' Shoal,	N.	75°	E.
Point Buri in the Island of Corregidor,	N.	85°	E.

2ND QUADRANT.

Eastern Point and Telegraph of Pulo Caballo,	S.	76°	E.
The little Island of Fraile,	S.	33°	E.
Point Cayunno on the Coast of Marigondon,	S.	30°	E.
The little Island of Carabao,	S.	19°	E.
Point Limbones,	S.	6°	E.

OUTSIDE OF THE BAY.

3RD QUADRANT.

Point of Fuegos,	S.	3	W.
Centre of the Island of Fortua, (3) in one with Point Calavite (6) Mindoro and the Eastern point of the Island of Golo, which are distant from the Light-House as follows—Fortun 20 miles, Golo 4½ and Point Calavite 67 Miles, bearing,	S.	15°	W.
Centre of the high land of the Island of Ambil 32 Miles,	S.	25°	W.
The mouth of the Strait which is formed by the Islands of Luban and Cabras, (4) which last is N. W. of the former, and 41 Miles from the Light-House,	S.	36°	W.
The flat-topped Monja Rock (5) at 3 Miles from the Light-House,	S.	86°	W.

4TH QUADRANT.

The points of Hornos and Lechones (6) in one, bearing,	N.	72°	W.
The Tower of the Church of Mariveles, in the interior of the Port of the same name,	N.	55°	W.
Point of St. Miguel,	N.	52°	W.

Superior Gobierno de Filipinas.

AVISO Á LOS NAVEGANTES.

Desde la noche del 1º de Febrero entrante empezarán á funcionar dos fanales del sistema prismático lenticular colocados el uno en la ISLA DEL CORREGIDOR, *y el otro en* PULO CABALLO, *ambos en la boca de la bahia de esta Capital y cuyo órden y situacion son las siguientes :*

FANAL GIRATORIO DE 2o. ORDEN EN LA CUMBRE DE LA ISLA DEL CORREGIDOR.

SITUACION GEOGRAFICA.

Latitud observada	14°	23'	5"	N.
Longitud oriental de Cadiz,	120°	51'	8"	

PARTICULARES DEL FANAL.

1º. Elevacion del terreno sobre el nivel del mar, determinada barométrica y geométricamente, 644 pies de Burgos ó Castellanos, Elevacion del centro de la luz sobre el terreno, ... 55 id, ... } Elevacion de la luz sobre el nivel del mar 699 pies de Burgos.
2º. El fanal es de destellos ó resplandores de luz blanca ó brillante con eclipses di minuto en minuto.
3º. El alcance de la luz por su fuerza de refulgencia es con arreglo á informe del constructor Mr. Lepaute de millas náuticas, ... 40
4º. Segun el mismo constructor la fuerza de la luz equivale á 3,000 lámparas de cárcel, ó sean 24,000 bugias ordinarias.

MARCACIONES O ARRUMBAMIENTOS TOMADOS DESDE EL FARO A LOS PUNTOS MAS NOTABLES HACIA EL INTERIOR Y FUERA DE LA BAHIA.

1er. CUADRANTE.

La punta de Caucaben al,	N.	10°	E.
Punta Locani,	N.	17°	E.
La torre de la Catedral de Manila,	N.	65.	E.
Punta de Sangley de Cavite,	N.	72°	E.
El centro del bajo de S. Nicolás,	N.	75°	E.
La punta Buri en la isla del Corregidor,	N.	85°	E.

2º. CUADRANTE.

Punta oriental y telégrafo de Pulo Caballo,	S.	76°	E.
El islote Fraile,	S.	33°	E.
Punta Cayunno en la Costa de Marigondon,	S.	30°	E.
Islote Carabao,	S.	19°	E.
Punta de Limbones,	S.	6°	E.

FUERA DE BAHIA.

3er. CUADRANTE.

Punta de Fuegos,	S.	3°	O.
Mediania del islote Fortun enfilado con la punta de Calavite en Mindoro y la punta Oriental de la isla de Golo que distan del faro, Fortun 20 millas, Golo 4½ y punta Calavite 67 millas, al,	S.	15°	O.
Mediania del cerro de la isla de Ayali á 32 millas al,	S.	25°	O.
El freo del Estrecho que forman la isla de Luban y la de Cabras que está al N. O. de la primera y á 41 millas del faro al,	S.	36°	O.

CUARTO CUADRANTE.

La punta de Hornos y la de Lechones corren en una enfilacion al,	N	72°	O.
La torre de la Iglesia de Marivales en lo interior del puerto de este nombre,	N.	55°	O.
La punta de S. Miguel,	N.	52°	O.

LIGHT OF THE 4TH ORDER WITH A FIXED LIGHT ON THE SMALL ISLAND CALLED PULO CABALLO.

Pulo Caballo is a small Island, which is steep and of little extent, and is distant from the Light-House of the Island Corregidor less than a league; it lies to the South of the Eastern and inner extreme of that Island, at less than two miles distance, over the whole space of which extends a dangerous Shoal, only passable by fishermen. On Pulo Caballo has been erected another Light-House of the 4th order, likewise built by M. Lepaute of Paris, to warn Vessels of the danger of attempting to pass, or of being drifted, between the Islands of Corregidor and Pulo Caballo.

PARTICULARS OF THE LIGHT-HOUSE OF PULO CABALLO.

1. Elevation of the ground above the level of the Sea in Burgos feet, ... 444
   Elevation of the Light-House above the ground, ... 6
   Total Elevation, (7) 450
2. The power of [illegible] extends to 9 Miles only according to M. Lepaute.
3. The Arc of the Circle [illegible] inated by this Light is 203 degrees from East to West, Southerly, hence it follows that Ships gradually lose the light of this additional Light-House when within Pulo Caballo in the interior of the Bay; and they will have to steer by the light of the great Light-house of Corregidor, until close to the anchoring ground of the City of Manilla in front, the River.
4. Bearing S. 15° E. from Pulo Caballo is the small Island of Fraile at 3½ Miles, and the small light will enable Vessels to pass in dark nights in mid-channel with safety.
5. Both Pulo Caballo as well as the Island of Fraile can be approached with the safety to within ½ a Mile; it is however better to keep in mid-channel considering the great force of the set of the tides.

OBSERVATIONS AND BEARINGS TAKEN FROM THE SMALL LIGHT-HOUSE OF PULO CABALLO OF VARIOUS REMARKABLE POINTS WITHIN AND OUT[illegible] BAY.

The small Island of Fraile,	S.	15°	E.
Point, Limbones,	South.		
Island of Carabao,	S.	3°	W.
Point of Fuegos,	S.	12°	W.
Small Island of Fortum,	S.	21°	W.
Southern Point of Corregidor in one with the flat-topped rock of Monja,	N.	83°	W.

REMARKS.

All the foregoing bearings are true bearings, and the few Minutes of Easterly variation of the Needle that exist on this Coast, are very insignificant.

(Signed) ANTONIO DE URBIZTONDO.

MANILA, 18th *January* 1853.

FANAL DE CUARTO ORDEN Y LUZ FIJA EN EL ISLOTE NOMBRADO PULO CABALLO.

[illegible] fanal de la isla [illegible] según, y yace al del estremo oriental é interior [illegible] toda isla á menos de 2 millas [illegible] teniendo que por tal espacio se prolonga un bajío peligroso, que [illegible] da paso mas que á pescadores. En este Pulo Caballo se establece [illegible] fanal de 4º órden construido tambien por Mr. Lepaute de Paris para resguardar á los buques del peligro de encontrarse la isla del Corregidor y Pulo Caballo.

INCIDENTES DEL FANAL DE PULO CABALLO.

1º Elevacion del terreno sobre el nivel del mar en pies de Burgos, ... 444
   Elevacion del fanal sobre el terreno en su pedestal, ... 6
   Elevacion total, ... 450
2º La fuerza de refulgencia de la luz de este faro, solo es de 9 millas segun Mr. Lepaute.
3º El arco de círculo iluminado que presenta este fanal es de 203 grados y se colocará de Este á Oeste dando frente al Sur, resultando por tanto que los buques pierdan á perder de vista la luz de este fanal adicional, al estar dentro de Pulo Caballo en la parte interior de la bahía, y seguirán con solo fanal grande del Corregidor, hasta la inmediacion del fondeadero de la ciudad de Manilla frente al rio.
4º Al S. 15 E. de Pulo Caballo está el Islote Fraile á 3½ millas, y el fanal pequeño servirá tambien para promediar en noches oscuras tal distancia con seguridad.
5º Tanto Pulo Caballo como el Islote Fraile se pueden atracar con seguridad hasta á milla de distancia; pero es mejor promediar la resguardo de la mucha fuerza que suelen tener las corrientes de mare[illegible]

ARRUMBAMIENTOS O MARCACIONES TOMADAS DESDE EL FANAL PEQUEÑO DE PULO CABALLO A VARIOS PUNTOS NOTABLES HACIA INTERIOR Y FUERA DE BAHIA.

El Islote Fraile,	S.	15°	E.
Punta Limbones,	Sur.		
Isla Carabao,	S.	3°	O.
Punta de Fuegos,	S.	12°	O.
Islote Fortum,	S.	12°	O.
La punta Sur del Corregidor enfilada con el mogote Monja,	N.	83°	O.

NOTA.

Todos los rumbos espresados son verdaderos, pues son insignificantes los pocos minutos de variacion magnética de la aguja al N. E. que hay en esta Costa.

ANTONIO DE URBIZTONDO.

MANILA, 18 *de Enero de* 1853.

Published for general information,

By order of the Superintendent of Marine,

H. HOWE,

Secretary to the Supt. of Marine.

FORT WILLIAM:
Marine Supdt.'s Office,
The 23rd July 1853.

The following Notes which refer to the bracketted numbers in the above notice, will be found useful to English Navigators, as expressing readily what they could only find by references to Horsburgh and other works.
(1.) 126° 51' 8" from Cadiz, 126° 84' E. Longitude from Greenwich. (2.) 618 English feet. (3.) Fortuna Island, Horsburgh. (4.) Goat Island, Horsburgh. (5.) Nun or Haycock, Horsburgh. (6.) *Lechones* (Little Pigs) the Puercos or Hogs, of Horsburgh. (7.) 410.7 English Feet.

NOTICE.

CERTAIN goods and effects belonging to the late Mr. James Musselbrooke, who died at Kishtonagore, in this District, on the 1st June last, are under seal and custody by order of this Court, and will be delivered to any person legally authorized to receive the same.

PIERCE TAYLOR,
Judge.

Zillah West Burdwan,
The 11th July 1853.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second (¾s.) before Mean Noon.

Fort William, 28th July 1853.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower on the Fort, One Second (1s.) before Mean Noon.

Fort William, 2nd August, 1853.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three Quarters of a Second [illegible] Mean Noon.

[illegible], *Lieut.*,
Officiating Town Major.

Fort William, 3rd August 1853.

Sheriff's Sale, Calcutta, 5th August 1853.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the eleventh day of August next, precisely at the hour of 12 o'clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court-House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of *Venditioni Exponas* in his hands against the Effects of Muddenmohun Bose :

1*st* The Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling-House, No. 53, Tiled Stable, a Tank and several Trees thereon, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation four biggahs, more or less, situate, lying and being at a place called Noyanchunder Dutt's Street, in Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East, partly by a House and Land of Choytunchurn Doss, and partly by Land of Joy Mitter, on the North by a House and Land of Rajiblochun Mitter Royshaheb, on the South by Noyanchunder Dutt's Street, and on the West by a House and Land of Kistonundo Biswas.

2*nd.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a Tank called Bonepooskurney, several Trees and Tenants thereon, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation thirteen biggahs more or less, situate, lying and being at Cox's Bungalow, in Basdebpore, in the Zillah of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by Land of Ram Roy and partly by Land of Doorgachurn Bundopadhia, on the West by the Honorable Company's Land, on the North by Land of Sunker Mundle, and partly by Land of Collypersaud Bundopadhia, and on the South by Land of Hurromohun Chatterjee.

3*rd.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees and a Tank thereon, containing by estimation twelve biggahs, more or less, situate, lying and being at a place called Salpottah, in Cox's Bungalow, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the South by Company's waste Land, on the North by Land of Collypersaud Bundopadhia, on the East by Land of Foolsah Mistry, and on the West by Land of Juggut Doss, and partly by Land of Ramchund Mundle.

4*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees thereon, containing by estimation two biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by Road, on the West by Land of Nobin Ghose, on the South by Land of Ram Roy, and on the North by Land of Gorachund Hawally.

5*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a piece or parcel of Bamboo Garden, in Jote of Boycunt Mundul and Parbutty Mundul, containing by estimation four biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place.

6*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose of, in, and to another piece or parcel of Bamboo Garden, containing by estimation one biggah, more or less, situate, lying, and being at the same place.

7*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose of, in, and to a Tank called Tallpooker containing by estimation three biggahs, more or less, situate, lying, and being at a place called Jolaparah, in Panioty, in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows : (that is to say), on the South by Mundul's Garden, on the East by a House and Land of Goverdhone Jollah, on the West by a House and Land of Situl Jollah.

8*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Family Dwelling-House, a Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation four biggahs, more or less situate, lying and being at Panioty, in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the North by Sibchunder Roy's Road, on the West by Road leading to Ganges, on the East by a Lane, and on the South by Gollabatty and Land of Sibchunder Chowdry.

9*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, a Tank, and several Trees thereon, containing by estimation two biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by Garden Ground of Gour Bhuttacharjea, on the South by Garden Ground of Sibnauth Bundopadhia, on the North by Garden Ground of Tarachund Bundopadhia, and on the West by Road.

10*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees, containing by estimation three biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by Garden Ground of Loll Cozy, on the West by Road, on the North by Garden Ground of Anundchunder Mookerjea, and on the South by Garden Ground of Tarachund Bundopadhia.

11*th.* Also the Right, Title and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, with two Tanks and several Trees thereon, containing by estimation twenty-five biggahs, more or less, situate, lying and being at Augurparrah, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by land of Hurrynarain Chuckerbuttee and Booree Pooskurnee, on the West by Roy's Road, on the North by land of Juggonauth Bundopadhia, and partly land of Golaub Sheik and Sibchunder Roy, and on the South by Waste Land.

12*th.* And also the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Bose, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land with a Tank, containing by estimation four biggahs and ten cottahs, more or less, situate, lying, and being at Elliott's Street, in Collingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows : (that is to say,) on the East by Company's public Drain, on the West by land of Rajchunder Doss, on the North by Company's public Road, and on the South by land of Hurro Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

F. BELLAIRS,
Sheriff.

General Post Office Notification.

NOTICE is hereby given, that in consequence of an intimation received from the Agent and Superintendent of the P. and O. Steam Navigation Company, an After-Packet for the Steamer "Cursor" will be made up at this Office to-morrow at 2 P. M.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General in Charge.

Calcutta,
General Post Office,
The 5th August 1853.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

IN the matter of Mahomed Goorgang late of Dhurrumtollah in Calcutta, Merchant and Horse, dealer, an Insolvent, Prisoner, &c.

Notice that an application for an *ad interim* protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Tuesday, the 9th day of August instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous of "opposing such application do appear before the said "Court at the time and place aforesaid.*"

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

Chief Clerk's Office, 3rd August 1853.

In the matter of William Henry Grant, of Bow Bazar, in Calcutta, a Clerk in the Calcutta Police Office, an Insolvent.

Notice that the petition of the said Insolvent seeking the benefit of the Act XI. Vic., Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 30th day of July last, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of William Henry Grant, of Bow Bazar in Calcutta, a Clerk in the Calcutta Police Office, an Insolvent.

On Saturday the 30th day of July last, it was ordered, that the hearing in this matter shall be in the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Spiller, *Attorney.*

In the matter of Kaso Sing and Umrah Sing, of Nytollah, in Amratollah in Calcutta, lately jointly carrying on trade as Milinery Hawkers in Calcutta, Insolvents.

Notice, that an application for an *ad-interim* protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 12th day of August instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application do appear before "the said Court at the time and place aforesaid.*"

Templeton and Carrapiet, *Attorneys,*

Chief Clerk's Office, 4th August 1853.

In the matter of James Turner Harris a Lieutenant in the 17th Regiment Bengal Native Infantry, at present residing at No. 32, Park Street in Calcutta, an Insolvent.

Notice that an application for an *ad-interim* protection order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Friday, the 12th day of August instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous "of opposing such application do appear before the said "Court at the time and place aforesaid.*

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

In the matter of Ootunchund Choroorea of Baloochur in the district of Moorshedabad, but at present residing at Burra Bazar in Calcutta, Gomastah of the Cootee of Dayalchund and Bissunchund an Insolvent.

Notice that an application for an *ad-interim* protection order has been this day made by the said Insolvent and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Friday, the 12th day of August instant at the hour, of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent desirous "of opposing such application do appear before the said "Court at the time and place aforesaid*".

Carruthers, *Attorney.*

Chief Clerk's Office, 5th August 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No 1. of 1845, that the under-mentioned Estate in Zillah Gowalparah will be put up to public and unreserved sale at the Collector's Office of that District, on Tuesday, the 16th August 1853, corresponding with 2nd Bhadoon 1260 B. S. at 10 o'clock A. M. for arrears of revenue due up to the end of 30th July 1852, from Khass Mehal Mouza Lutka within the Pergunnah of Tarreeah of that District.

Number of Lots.	Class of Mehal.	No. of Mehal on the District Rent Roll.	Name of Mehal.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due up to the end of 30th July, 1852.			Remarks.
					R.	A.	P.	R.	A.	P.	
II.	Khordah, ...	2	Pergunnah Tarreeah 1 anna Share Zimindarry,	Bhoyrobee Dasseah, Jumoonessuree Goopta, Purtaub Chunder Burrowah Rajkishore Ghose, Rajnichun Dass, Euder Monee Dasseah,	6	2	6	817	9	...	Arrears of Revenue from 848-49 to 12th March 1852.

W. M. AGNEW, *Collector.*

ZILLAH GOWALPARAH, *Collector's Office, the 26th July* 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Sylhet will be put up to Public and unreserved Sa[illegible]t the Collector's Office of that District, on Monday, the 22nd day of August 1853, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulation and Acts in[illegible]ce are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st day of January 1853.

Number of Class.	Class of Mehal.	No. of the Mehal on the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 31st Jan. 1853.			Remarks.
1	Permanently settled Mehal,	335	Pergunnah Rangah Talook Bisseshur,	Gonesh Sing, ...	35	13	5	17	15	5	These Mehals were [illegible]y advertised and sold i[illegible]ae last, but the purchase[illegible] failing to pay the full amount of purchase money within the prescribed time they will be resold under Sec. XVI Act I. of 1845.
		13	Do. Westurgatch No. 19 Mahomed Allee Khan Talook Brojonnath,	Brojonauth, ...	3	2	0	3	2	0	
		36	Do. Khurd Puchkhund Talook Awool Fuzul,	Nobkisore Doss, ...	8	5	1	8	5	1	
		7	Do. Shabazpore, Talook Jahn Khan,	Khooshi Ram, ...	20	4	3	10	2	0	

J. P. LARKINS,

Offg. Collector.

SYLHET,

Collector's Office, the 5th July 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Cuttack, Central Division, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Tuesday, the 16th August 1853, for Arrears of Revenue and other demands, which by the Regulations and Acts in-force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 25th July 1853.

Number of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 25th July 1853.			Remarks.
IV.	Estates to be sold for arrears due on account of other Estates,	608	Talook Jahangeerabad Pergunnah Kurmool,	Gobindbullab Bose, Soorung Dace, Teelochun Doss, Madho Dace, and Ramchunder Doss,	1,747	12	5	57	8	1	The rights and interests of Unneeroodh Mahanty, security for himself as Farmer of Mouza Kathar Pergunnah Kurmool, in 5 Beegas 2 Ghoonts 13 Biswas of Aee- Leekraj confirmed land in Mouza Nandlo in Talook Jahangeeraba Pergunnah Kurmool will be s[illegible]
"	Ditto	675	Kee Mouza Tentilo &c. Pergunnah Kurmool,	Goordial Singh, Bhagruthi Singh, Gopal Singh, and Gopal Singh, guardian of Neerunjun Singh, Minor,	54	10	10	57	8	1	Do. Do. of Bhagru[illegible] Singh, security of Unceroodh[illegible] Mahantry, Farmer of Mou[illegible] Kathar Pergunnah Kurmool [illegible]n 4 annas share of Kee Me[illegible] Tentilo &c. Pergunnah Kur[illegible]ool, will be sold.

J. W. HEWICK,

Officiating [illegible] *ollector.*

ZILLAH CUTTACK,

Collector's Office, the 27th July 1853.

CALCUTTA:—*Printed and Published by* THOMAS JOSEPH, *at the* CALCUTTA GAZETTE OFFICE, *No. 51 Council-House Street,—for the Government Contractors,* SAMUEL SMITH AND Co.

Numb. 64. [1169]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS, and those of a few lines only, before 5 p. m. of the above-mentioned days.

WEDNESDAY, AUGUST 10, 1853.

Legislative Enactment.

Draft Act,—(1.)

Fort William, Home Department, Legislative, The 5th August 1853.

THE following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th August 1853 :—

ACT No. OF 1853.

An Act to provide for the levy of Duties of Customs in the Provinces of Arracan and Tenasserim.

WHEREAS it is expedient to provide for the levy of Customs duties on goods imported by Sea into the Provinces of Arracan and Tenasserim ; It is enacted as follows :—

I. So much of Act No. VII. of 1848 as excepts the several ports in the Provinces of Arracan and Tenasserim from the operation of Section III. Act No. VI. of 1848, and so much of Sections XVIII. and XIX. of Act No. I. of 1852 as relates to the said Provinces, are repealed.

II. All goods imported by Sea into any part of the said Provinces from any port not subject to the Government of the East India Company, or from the port of Aden, or from any of the ports in the Straits of Malacca, shall be charged with the same rates of duty as those charged on goods of the same description imported into the Provinces of Bengal and Orissa.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 5th day of October next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notifications, Appointments, &c.

No. 3457.

Fort William, Foreign Department. The 9th August 1853.

NOTIFICATION.—Lieutenant F. A. V. Shurbum, 14th Bengal Native Infantry, and Adjutant of the Bhopal Contingent, reported his departure from Bombay on the 20th ultimo, per Steamship "*Semiramis.*"

No. 3458.

The Most Noble the Governor General in Council is pleased to confirm the leave of absence granted by the Chief Commissioner of the Punjab to Mr. H. R. Madocks, Assistant Commissioner of Ferozepore, for one month under Section XI., and fifteen days under Section XII., of the Amended Absentee Rules, from the 1st proximo, or from the date of his availing himself of the leave.

No. 3459.

Major S. A. Abbott, Deputy Commissioner of Hoshiarpore, availed himself, on the 3rd June, of the leave of absence granted him under Orders of the 13th May last, and returned to his duties on the 24th idem. The unexpired portion of the leave is accordingly cancelled from the above date.

The Governor General in Council is pleased to confirm the further leave granted to that Officer by the Chief Commissioner of the Punjab, for nine days under Section XI., and fifteen days under Section XII., of the Absentee Rules, from such date in September next as Major Abbott may avail himself of the same.

J. P. GRANT,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 25.

Fort William, Financial Department, The 6th August 1853.

Appointments.—Mr. W. Maples to officiate as First Assistant to the Accountant General and to the Accountant to the Government of Bengal, until further orders.

Mr. C. P. Hobhouse to officiate as Second Assistant to ditto ditto.

Mr. J. A. Crawford to officiate as Third Assistant to ditto ditto.

Mr. H. C. Saunders to officiate as Assistant to the Sub-Treasurer, until further orders.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

C. ALLEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1368.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Appointments.—The 29th July 1853.—Moulvie Ushruff Ullee, Principal Sudder Ameen, and Pundit Sreenath Bidyabagish, Second Principal Sudder Ameen of Chittagong, have each been vested with the powers of a Magistrate in that District.

The 30th July 1853.—Mr. E. F. Harrison to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Backergunge, and to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

The 5th August 1853.—Mr. A. Beale to be Register of Deeds and Marriage Registrar in the District of Furreah.

Leave of Absence.—The 1st August 1853.—The Reverend R. Panting, Chaplain of the Garrison of Fort William and the General Hospital, to the 4th of June last, in extension of the leave granted to him under Orders of the 30th of March.

The 6th August 1853.—Baboo Neelmoney Birhm, Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in Pooree, for eight days, on urgent private affairs.

Syud Zynooddeen Hossein, Deputy Magistrate in charge of the Sub-division of Manickgunge, for one week, on private affairs.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

No. 2988 of 1853.

Revenue Department,

Agra, the 1st August 1853.

Appointment.—Mr. William Roberts, Collector of Mirzapoor, to assume charge of the Superintendency of the Family Domains of the Rajah of Benares.

No. 3012 of 1853.

Agra, the 3rd August 1853.

Appointment.—Moona Loll to be Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate, under Act XV. of 1843, with powers of a Covenanted Assistant, as described in Section XX. Regulation IX. of 1807, in Zillah Etawah, from the 1st instant.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces.

W. MUIR,
Secy. to Govt., N. W. P.

No. 1453 of 1853.

General Department,

Agra, the 2nd August 1853.

Notification.—The leave of absence granted by the Lord Bishop of Calcutta to the Reverend T. Smyth, M. A., Chaplain of St. George's Church at Agra, and confirmed in Orders of the 16th June last, is cancelled from the 27th ultimo, the date on which he returned to his duty.

No. 2991 of 1853.

Judicial Department,

Agra, the 2nd August 1853.

Leave of Absence.—Sheikh Momin Ali, Sudder Ameen of Ally Ghur, for one month and a half, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

By order of the Honorable the Lieut-Governor North-Western Provinces,

C. P. C. SMYTH,
Offg. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 6th August 1853.

No. 629 *of* 1853.—The Services of Lieutenant W. Stewart, Adjutant of the 5th Battalion of Artillery, now at Rangoon, are placed at the disposal of the Foreign Department.

Fort William, 8th August 1853.

No. 630 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following appointments:—

5th Regiment Punjaub Cavalry.

Lieutenant H. Bruce, Second in Command, to be Commandant.

2nd Regiment Punjaub Infantry.

First Lieutenant G. W. G. Green, Second in Command of the 5th Punjaub Infantry, to be Commandant.

No. 631 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotion:—

65th Regiment Native Infantry.

Ensign Alfred Combe to be Lieutenant, from the 24th July 1853, *vice* Lieutenant Joseph Galiffe Robinson, placed on the retired half-pay list.

No. 632 *of* 1853.—It is hereby notified for general information that the under-mentioned Family Remittances of Commissioned and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Royal Army and of the East India Company's Service, and Effects and Credits of deceased Commissioned and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the Royal Army, have been included in the General Quarterly Rolls commencing 1st May and ending 31st July 1853, of the Office of Account Military Department, which were forwarded to the Hon'ble the Court of Directors by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel *Precursor*, which left Calcutta on the 6th August 1853.

The Royal Army.

Sums paid into the Treasury of the Pay-master to the Queen's Troops on account of Family Remittances and Effects and Credits during the months of May, June and July 1853.

East India Company's Forces.

Sums paid into the Pay Office Treasuries at the Presidency, Benares, Cawnpore, Meerut, Burmah, Umballa, Lahore, Gwalior, Jullundur, and Rawul Pindee, during the above months.

No. 633 *of* 1853.—The following transfer has been made in the Department Public Works:

Assistant Overseer Serjeant W. Jack, from the Burrisaul to the Meean Meer Division, *vice* Marshall, remanded to the Regiment of Artillery.

No. 634 *of* 1853.—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough:

Captain Colin Campbell Jackson Scott, of the Invalid Establishment, ... } On Medical certificate.

Fort William, 9th August 1853.

No. 635 *of* 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions:

22nd Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet Major Nathaniel Sneyd Nesbitt to be Major, ...
Lieutenant William John Hicks to be Captain of a Company,
Ensign Francis Kenrick Bacon to be Lieutenant, ... } From the 29th July 1853, in succession to Major William Stewart, deceased.

No. 636 *of* 1853.—3rd Class Sub-Assistant Surgeon Dwarkanath Chatterjee, having been pronounced qualified for advancement, is promoted to the 2nd Class from the 27th February 1853, the date of his application to appear before a Medical Committee for Examination.

R. J. H. Birch. *Lieut.-Colonel,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 1388.

Notification.—The 21st July 1853.—The following Despatch from the Hon'ble the Court of Directors, together with the letter referred to therein, regarding the Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris in May 1855, is published for general information:—

Public Department.

Our Governor General of India in Council.

No. 30 *of* 1853.—1. We forward copy of a letter which has been addressed to H. M.'s Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of the Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, at Paris, in May 1855.

2. We request that you will give the widest publicity to this announcement, in such a manner as you may deem best calculated to meet the wishes of the Emperor of the French as respects the contributions of the Products of India.

3. The further Notification referred to, regarding the arrangements of the Exhibition, shall be transmitted to you so soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.,
(Sd.) Russell Ellice,
,, J. Oliphant,
and other Directors.

London,
24th May 1853.

[Translation.]

London, 20th April 1853.

To the Right Hon'ble the Earl of Clarendon, &c. &c. &c.

My Lord,

I have the honor to announce to your Excellency, that His Majesty the Emperor has ordered, by a decree dated the 8th of March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial products shall take place at Paris on the 1st of May 1855.

In hastening to make this communication to the Government of Her Britannic Majesty, I must at the same time, My Lord, assure it that the Exhibitors of this country who may respond to our invitation will receive all desirable facilities in regard to the reception, arrangement, and superintendence of their property in the Palace of Industry. A subsequent decree which I shall have the honor to communicate to your Excellency without delay, will determine the rest, in detailing the conditions on which our Universal Exhibition will be conducted, the rules to which the merchandize exhibited will be subject, and the various kinds of productions which will be admissible.

In conclusion, I must add, My Lord, that the Government of His Imperial Majesty hopes that Her Britannic Majesty's Government will, as far as lies in its power, call the attention of the industrious classes of this country to the Exhibition of 1855, that they may show the same readiness in responding to the invitation now addressed to them that England experienced on our part in 1851.

Be pleased to receive, &c. &c.,
(Sd.) A. Walewski.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

Cecil Beadon,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Notifications.

It is hereby notified for the information of the Public, and the guidance of the Officers concerned, that the Sub-Treasurers at Fort William, Fort St. George, and Bombay, and other public Officers authorized to receive Subscriptions to the 4 per Cent. Loan now open, are permitted, under Orders of Government, to grant acknowledgments to Proprietors who may desire to transfer to the Open 4 per Cent. Loan any of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26, advertised for discharge on the 25th July 1853, in the Government Notification of the 23rd April 1853, but not yet discharged, so long as the said 4 per Cent. Loan may remain open. The Deputy Accountant General at Fort William has likewise been authorized to permit the conditional transfer of such Notes to the Open 4 per Cent. Loan under the conditions of the said Government Notification; provided, however, that Interest at the rate of 4 per Cent. per annum shall be allowed on the new acknowledgments only from the date on which application for transfer or conditional transfer may be or may have been made, and that no application for conditional transfer shall be received after six months from the date of the said Government Notification, that is to say, after the 23rd October 1853.

The same Rules will be applicable to such of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 1829-30, advertised for discharge on the 7th September next in the Government Notification of the 6th June 1853, as may remain undischarged on the said 7th September, with this exception, that applications for the conditional transfer of such Notes will be received until the expiration of six months from the 6th June 1853, instead of the 23rd April 1853, that is to say, up to the 6th December 1853 inclusive.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

IN order to provide against delay in satisfying the claims of the Public in respect to the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 1829-30, advertised for discharge on the 7th of September next, it is hereby notified for the information of the Public, that Notes that are to be presented for payment on the above date will be received at the Office of the Deputy Accountant General, for examination, on or before the 26th instant.

Parties who neglect to avail themselves of this option will not be entitled to any Interest for the period during which it may be necessary to detain their Notes in the Office after the day specified for their discharge.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the Provision of 1851-52, will be held at the Exchange Hall, on Monday the 22nd August 1853, at 11 A. M., and will comprise 3,290 chests, *viz.*

Behar Opium,	2,205
Benares ditto,	1,085
Total, Chests,	3,290

2nd. The general Conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 18th November 1852, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazette*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3rd. The latest dates for deposit and clearance will be the 29th August and 6th September 1853, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's receipts,—Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Monday the 29th August 1853, and no Treasury receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday the 6th September 1853.

4th. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1851-52, will be brought to sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board however reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so.

	Behar, about Chests.	Benares, about Chests.	Total, about Chests.
On or about Tuesday, 20th September 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Thursday, 20th October 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Monday, 21st November 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Tuesday, 20th December 1853, ...	2,208	1,064	3,270
	8,823	4,319	13,142

By Order of the Board of Revenue,
A. R. YOUNG,
Offg. Junior Secretary.

Fort William, the 6th August 1853.

Notification.

A PRIZE of Rupees 100 will be given by Moulvee Abdul Luteef, Deputy Magistrate, for the best Persian Essay on the following subject:—

"How far would the inculcation of European Sciences through the medium of the English language benefit Mohummudan Students in the present circumstances of India, and what are the most practicable and unobjectionable means of imparting such instruction?"

The Prize may be competed for by all Students of the Mohummudan persuasion.

Each Essay must be sent under a sealed cover, and with a motto appended, to the Secretary to the Council of Education, or to any of the Secretaries or Principals of the Government Colleges, on or before the 31st December 1853.

اشتهار

قاطبه دانش آموزان اسلامي مذهب را آگاهانيده
ميشود * که مبلغ صد روپيه بصلهٔ بهترين پارسي نگارش
بپاسخ پرسشي که بسطور زيرين برگزارده شد بخشيده
شدنيست *

پرسش اينست

نظر بکوائف حاليهٔ کشور هندوستان بلحاظ مراسم
رياست رئيس وقت و اوضاع تمدّن ايشان درين طرف
بلاد * تعليم علوم متداولهٔ فرنگستان ديار بزبان انگريزي
بعلم آموزان مسلمان کيش * چقدر مفيد حال ايشان
تواند شد * و چيست خوبترين طريق و نيکوترين روش
اشاعت آن قدر از علوم مفيدهٔ مذکوره * تمامي متعلمين
اسلام آئين را پروانگيست * که از بهر نيل صلهٔ سابق الذکر
به نگاشتن جواب سوال مذکور پردازند * و هريکي از
پاسخ گزاران بايد * که نام خود را بصراحت در پايان
تحريرش نوشته کلمهٔ يا جملهٔ بکنايت رقم کنند *
و نام اصلي را با نشان مسکن و مکان * با نام فرضي
که عبارت از کنايت مذکوره است در کاغذ علٰحده

مرتسم گردانیده بلفافهٔ ملفوف سازد • و آن لفافه را بشمول کاغذ تجویزش بجواب سوال مذکور • در لفافهٔ دیگر پیچیده سر بمهر بتاریخ سي و یکم ڈیسمبر سنه ۱۸۵۳ع یا پیش ازان بخدمت سکرٹري انجمن تعلیمي کلکته یا احدی از صاحبان سکرٹري یا پرنسپل مدرسه وکالجهای کلکته و هوگلي و کشن نگر و ڈهاکه و دهلي و آگره وبنارس و لکهنو و پٹنه فرستد فقط •

By order,

F. J. MOUAT, M. D.,
Secy. Council of Education.

9th August 1853.

Ecclesiastical.

THE Reverend Henry Hutton, B. A., Chaplain in the Service of the Honorable the East India Company, licensed by the Lord Bishop to officiate as Senior Chaplain at the Old Church in Calcutta, during the absence of the Reverend H. Thomas, has been appointed by His Lordship a Surrogate for granting Episcopal Licences of Marriage.

By desire of the Bishop. Dated at Calcutta, this eighth day of August 1853.

WM. HY. ABBOTT,
Registrar and Secretary.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 18th instant., on account of the Hindoo holiday, Rackhee Poorneemah.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 9th August 1853.

NOTICE.

TENDERS will be received by the Officiating Civil Architect, in his Office in Fort William, up to 4 P. M., on Saturday, the 13th August 1853, for the purchase and removal of the materials composing the under-mentioned Buildings in the Lines of the Governor General's Body-Guard at Ballygunge :—

Serjeant-Major's House, with two Out-offices attached.

Quarter-Master Serjeant's House with two Out-offices attached.

The Buildings to be taken down, and all materials and rubbish removed, and the sites cleared, cleaned and smoothed, within two months of the date of signing the Agreement, on the Tender which may be approved by the Superintending Engineer, South-Eastern Provinces.

W. ABERCROMBIE, *Major,*
Offg. Civil Architect.

SEALED Tenders, from Professional Builders only, will be received by the Officiating Civil Architect, at the Presidency, in his Office in Fort William, up to 4 P. M. on Saturday, 13th August 1853,—

For Executing Quadrennial Repairs to the North Range of Out-offices attached to the Small Cause Court-house at Chowringhee.

Specification and further information to be obtained in the Civil Architect's Office.

W. ABERCROMBIE, *Major,*
Offg. Civil Architect.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, one and three quarters of a Second (1¾s.) before mean Noon.

A. SPENS, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Town Major.

Fort William, 4th August 1853.

For Allahabad.

THE Troop Boat "Paulang," in tow of the Steamer "Hoorungotta," will leave for Allahabad and intermediate Stations about the 13th instant. For passage, and freight *(of one foot Parcels only,)* apply at the Government Boat Office.

By order of the Offg. Suptdt. of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 9th August 1853.

Report showing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers; also their rise and fall, from 23rd to 31st July 1853.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of Water.		Rise.		Total Rise.		Fall.		Total Fall.	
	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.
Bhaugiruttee River.										
At its entrance, ...	17	0	1	7¼	19	11¼	0	0	0	1½
Below the entrance, ...	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From thence to Jungypore, ...	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to Saduckbaugh, ...	17	0	0	0	0	0	By Gauge.	0	0	0
Form Saduckbaugh to Berhampore, ...	22	0	2	5	22	4		0	0	0
From Berhampore to Cutwah, ...	21	9	0	0	0	0		0	0	0
And from Cutwah to Nuddea, ...	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance, ...	23	0	1	7¼	20	9¾	0	0	0	½
From thence to Bausemarree, ...	22	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teenkattah, ...	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teenkattah to Sonatullah, ...	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	24	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance, ...	28	0	1	7	21	3¼	0	0	0	1
From thence to Hautboleah, ...	28	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Hautboleah to Katchikattah, ...	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge, ...	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore, ...	18	9	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of water on Gauge at Berhampore on the 31st July 1853 + 22 feet 4 inches.

J. LANG,
Supt. Nuddea Rivers.

Kishnaghur, 6th August 1853.

Monthly Account of Salt in Store in the several Agencies and the Sulkea Golahs up to 31st July 1853, together with 4 per Cent. Reserve for Golah Wastage.

AGENCIES.	1254 or 1847-48 and previous years.	1255 or 1848-49.	1256 or 1849-50.	1257 or 1850-51.	1258 or 1851-52.	1259 or 1852-53.	Total Quantity in Store.
Hidgellee.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.	Mds. S. C.
Pungah Salt, Ghaut Russoolpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	231882 0 0	400304 0 0	632186 0 0
Ditto do. Kissenuggur,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	20652 0 0	199050 0 0	219702 0 0
Ditto do. Ramnuggur,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	5110 0 0	850 15 0	158625 0 0	164585 15 0
Gotcha Salt,	3824 36 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3824 36 8
Total,	3824 36 8	0 0 0	0 0 0	5110 0 0	253384 15 0	757979 0 0	1020298 11 8
Tumlook.							
Pungah, Ghaut Narainpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	534 30 0	48425 0 0	48959 30 0
Total,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	534 30 0	48425 0 0	48959 30 0
Chittagong.							
Pungah Narainpore, Ghaut Domcolly,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Ditto, Arracan ditto,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Ditto Sudder Ghaut Agency,	0 0 0	0 0 0	275914 0 4	397746 22 0	6443 25 0	41 12 8	680145 19 12
Ditto ditto, Arracan,	292327 3 12¼	0 0 0	0 0 0	4893 0 0	0 0 0	0 0 0	297220 3 12¼
Total,	292327 3 12¼	0 0 0	275914 0 4	402639 22 0	6443 25 0	41 12 8	977365 23 8¼
Sulkea.							
Pungah Cuttack,	738035 15 0	6946 25 0	2865 0 0	59044 0 0	0 0 0	0 0 0	806891 0 0
Do. Balasore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Do. Khoredah,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1823 20 0	3211 20 0	0 0 0	5035 0 0
Do. Chilka,	0 0 0	0 0 0	2030 0 0	20843 10 0	23830 20 0	0 0 0	46682 30 0
Pungah Hidgellee, Kallinuggur,	1059 27 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1059 27 0
Do. do. Ramnugur,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	29 0 0	0 0 0	0 0 0	29 0 0
Do. do. Russoolpore,	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Do. 24 Perghs., Narainpore,	0 0 0	38674 15 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	38674 15 0
Do. do. Diamond Harbour,	122385 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	122385 0 0
Do. do. Saugor,	0 0 0	49172 20 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	49172 20 0
Total,	861480 2 0	442793 20 0	4895 0 0	81739 30 0	27021 0 0	0 0 0	1417929 12 0
Arracan.							
Pungah Ghaut Kyouk Phyoo,	0 0 0	1069 8 0	0 0 0	33270 20 0	66729 20 0	0 0 0	101069 8 0
Total,	0 0 0	1069 8 0	0 0 0	33270 20 0	66729 20 0	0 0 0	101069 8 0
Grand Total,	1157632 2 4½	443862 28 0	280809 0 4	522759 32 0	354113 10 0	806445 12 8	3565622 5 1

BOARD OF REVENUE,
The 3rd August 1853.

A. R. YOUNG, *Offg. Junior Secretary.*

Commissariat Notice.

TABULAR STATEMENT exhibiting the Periods for receiving Tenders and entering into Contracts for Articles of Commissariat Supply.

For every Article of Commissariat Supply, except those noted in the succeeding columns.			For Gram, Barley, Otta and Bhoosa.			For Elephant Fodder.			For Cattle Gram, Bedding, Hospital Clothing, Rice and Sugar.			Remarks.
Tenders.			Tenders.			Tenders.			Tenders.			
Date to receive	Date to open	Contract to commence	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	
1st March, ..	2nd March, ..	1st May, ..	20th March, ..	21st March, ..	1st July, ..	1st September, ..	2nd Sept.,	1st November,	1st December, ..	2nd December,	1st February,	Forms of Tenders to be supplied gratis to all Applicants, by Executive Commissariat Officers.
			Gram at the Presidency.									
			20th March, ..	21st March, ..	1st August, ..							

NOTE.

(1.)—Executive Officers are to invite Tenders, but the advertisements are to be concise, and their publication restricted to the English Newspaper nearest the Station. Advertisements are to appear in three successive issues only.

(2.)—Publicity to Vernacular Notices to be given as at present, at Kotewalees, and by circulation at other Stations.

(3.)—Period for receiving Tenders to be limited to one month from date of first publication of Notice.

(4.)—No Deposit of any tendering party to be returned until the Contract Deed of the accepted Tender shall have been executed, and for which ten days are to be allowed from date of notifying acceptance to the party concerned.

JAMES RAMSAY,
Commissary General.

Commissary General's Office,
Fort William, 24th June 1853.

Sheriff's Office, the 20th July 1853.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court-House in the Town of Calcutta, on Wednesday the Tenth day of August next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to take notice.

F. BELLAIRS,
Sheriff.

সরিফ আফীস ২০ জুলাই ১৮৫৩ সাল

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১০ আগষ্ট বুধবার ১৮৫৩ সাল দুই পুহরের সময় কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়েমের এবং তাহার অন্তপাতি যে সকল স্থান তন্নি মত্ত বঙ্গ দেশের ফোর্ট উইলিয়েমের সুপ্রেমকোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএর টারমিনের এবং এডমারনটি অর্থাৎ মহা সমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিস্পত্তি জন্য এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশিয়ান জতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রীতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিসয় সকলে স্মরণ রাখুন।

F. BELLAIRS,
Sheriff.

THE following Notice regarding two Light-houses, situated the one on the Island of Corregidor, and the other on Pulo Caballo, both in the mouth of the Bay of Manila, is published for general information, and Commanders of Vessels are informed that copies of the same can be had on application to the Master Attendant.

By order of the Superintendent of Marine,

H. HOWE, *Secretary.*

FORT WILLIAM,
The 23rd July 1853.

Supreme Government of the Phillipines.

NOTICE TO NAVIGATORS.

From the night of the 1st February ensuing, there will be exhibited two Lights on the prismatic lenticular principle, situated, the one on the Island of Corregidor and the other on Pulo Caballo, both in the Entrance of the Bay of this Capital, the order and position of which are as follows :—

REVOLTING LIGHT OF THE 2ND ORDER ON THE SUMMIT OF THE ISLAND OF CORREGIDOR.

GEOGRAPHICAL SITUATION.

Latitude observed from the Tower,	14°	23'	5"	N.
Eastern Longitude from the Meridian of Cadiz,(1)	126°	51'	8"	

PARTICULARS OF THE LIGHT-HOUSE.

1. Elevation of the ground above the level of the Sea, barometrically and geometrically ascertained, 644 Burgos or Castillan feet. Elevation of the centre of the light above the ground, 55 feet, ditto,	Elevation of the light above the level of the Sea 699 Burgos feet (2).	
2. The light is a flashing one, of a white or brilliant light, with eclipses of a minute's interval.		
3. The distance to which the light reflects is stated according to the report of M. Lepante, the Engineer, and is nautical miles,	40	
4. According to the same Engineer, the power of the light is equal to that of 3,000 Carcel Lamps, or 24,000 ordinary wax candles,		

OBSERVATIONS OR BEARINGS TAKEN FROM THE LIGHT-HOUSE TO THE MOST CONSPICIOUS POINTS WITHIN AND OUTSIDE OF THE BAY.

1ST QUADRANT OF THE COMPASS.

The point of Caucaben,	N.	10°	E.
Point Locani,	N.	17°	E.
The Tower of the Cathedral of Manila,	N.	65°	E.
Point of Sangley de Cavite,	N.	72°	E.
The centre of St. Nicholas' Shoal,	N.	75°	E.
Point Buri in the Island of Corregidor,	N.	85°	E.

2ND QUADRANT.

Eastern Point and Telegraph of Pulo Caballo,	S.	76°	E.
The little Island of Fraile,	S.	23°	E.
Point Cayunno on the Coast o Marigondon,	S.	30°	E.
The little Island of Carabao,	S.	19°	E.
Point Limbones,	S.	6°	E.

OUTSIDE OF THE BAY.

3RD QUADRANT.

Point of Fuegos,	S.	3°	W.
Centre of the Island of Fortua, (3) in one with Point Calavite in Mindoro and the Eastern point of the Island of Golo, which are distant from the Light-House as follows—Fortun 20 miles, Golo 45 and Point Calavite 57 Miles, bearing,	S.	15°	W.
Centre of the high land of the Island of Ambil 30 Miles,	S.	25°	W.
The mouth of the Strait which is formed by the Islands of Luban and Calwas, (4) which last is N. W. of the former, and 41 Miles from the Light-House,	S.	36°	W.
The flat-topped Monja Rock (5) at 3 Miles from the Light-House,	S.	86°	W.

4TH QUADRANT.

The points of Hornos and Lechones (6) in one, bearing,	N.	72°	W.
The Tower of the Church of Mariveles, in the interior of the Port of the same name,	N.	65°	W.
Point of St. Miguel,	N.	52°	W.

Superior Gobierno de Filipinas.

AVISO Á LOS NAVEGANTES.

Desde la noche de 1 de Febrero entrante empezarán á funcionar dos fanales del sistema prismático lenticular colocados el uno en la ISLA DEL CORREGIDOR, *y el otro en* PULO CABALLO, *ambos en la boca de la bahia de esta Capital y cuyo órden y situacion son las siguientes :*

FANAL GIRATORIO DE 2a. ORDEN EN LA CUMBRE DE LA ISLA DEL CORREGIDOR.

SITUACION GEOGRAFICA.

Latitud observada en la torre,	14°	23'	5"	N.
Longitud oriental del meridiano de Cádiz,	126°	51'	8"	

INCIDENTES DEL FANAL.

1. Elevacion del terreno sobre el nivel del mar, determinada barométrica y geométricamente, 644 pies de Burgos ó Castellanos. Elevacion del centro de la luz sobre el terreno, 55 id,	Elevacion de la luz sobre el nivel del mar 699 pies de Burgos.	
2. El fanal es de destellos ó resplandores de luz blanca ó brillante con eclipses di minuto en minuto.		
3. El alcance de la luz por su fuerza de refulgencia es con arreglo á informe del constructor Mr. Lepante de millas náuticas,	40	
4. Segun el mismo constructor la fuerza de la luz equivale á 3,000 lámparas de cárcel, ó sean 24,000 bugias ordinarias.		

MARCACIONES O ARRUMBAMIENTOS TOMADOS DESDE EL FARO A LOS PUNTOS MAS NOTABLES HACIA EL INTERIOR Y FUERA DE LA BAHIA.

1er. CUADRANTE.

La punta de Caucaben al,	N.	10°	E.
Punta Locani,	N.	17°	E.
La torre de la Catedral de Manila,	N.	65°	E.
Punta de Sangley de Cavite,	N.	72°	E.
El centro del bajo de S. Nicolás,	N.	75°	E.
La punta Buri en la isla del Corregidor,	N.	85°	E.

2o. CUADRANTE.

Punta oriental y telégrafo de Pulo Caballo,	S.	76°	E.
El islote Fraile,	S.	23°	E.
Punta Cayunno en la Costa de Marigondon,	S.	30°	E.
Islote Carabao,	S.	19°	E.
Punta de Limbones,	S.	6°	E.

FUERA DE BAHIA.

3er. CUADRANTE.

Punta de Fuegos,	S.	3°	O.
Medianía del islote Fortun enfilado con la punta de Calavite en Mindoro y la punta Oriental de la isla de Golo que distan del faro, Fortun 20 millas, Golo 45 y punta Calavite 57 millas, al,	S.	15°	O.
Medianía del cerro de la isla de Ambil á 30 millas al,	S.	25°	O.
El freo del Estrecho que forman la isla de Luban y la de Cabras que está al N. O. de la primera y á 41 millas del faro al,	S.	36°	O.

CUARTO CUADRANTE.

La punta de Hornos y la de Lechones corren en una enfilacion al,	N.	72°	O.
La torre de la Iglesia de Mariveles en lo interior del puerto de este nombre,	N.	65°	O.
La punta de S. Miguel,	N.	52°	O.

LIGHT OF THE 4TH ORDER WITH A FIXED LIGHT ON THE SMALL ISLAND CALLED PULO CABALLO.

Pulo Caballo is a small Island, which is steep and of little extent, and is distant from the Light-House of the Island Corregidor less than a league; it lies to the South of the Eastern and inner extreme of that Island, at less than two miles distance, over the whole space of which it extends a dangerous Shoal, only passable by fishermen. On Pulo Caballo has been erected another Light-House of the 4th order, lately built by M. Lepaute of Paris, to warn Vessels of the danger of attempting to pass, or of being drifted, between the Islands of Corregidor and Pulo Caballo.

PARTICULARS OF THE LIGHT-HOUSE OF PULO CABALLO.

1. Elevation of the ground above the level of the Sea in Burgos feet,	444
Elevation of the Light-House above the ground,	6
Total Elevation, (7)	450

2. The power of this Light extends to 9 Miles only according to M. Lepaute.

3. The Arc of the Circle, illuminated by this Light is 280 degrees from East to West, Southerly, whence it follows that Ships gradually lose the light of this additional Light-House when within Pulo Caballo in the interior of the Bay, and they will have to steer by the light of the great Light-house of Corregidor, until close to the anchoring ground of the City of Manilla in front of the River.

4. Bearing S. 15° E. from Pulo Caballo is the small Island of Fraile at 3¾ Miles, and the small Light will enable Vessels to pass in dark nights in mid-channel with safety.

5. Both Pulo Caballo as well as the Island of Fraile can be approached with the safety to within ½ a Mile; it is however better to keep in mid-channel considering the great force of the set of the tides.

OBSERVATIONS AND BEARINGS TAKEN FROM THE SMALL LIGHT-HOUSE OF PULO CABALLO OF VARIOUS REMARKABLE POINTS WITHIN AND OUTSIDE OF THE BAY.

The small Island of Fraile,	S.	15°	E.
Point, Limbones,	South.		
Island of Carabao,	S.	3°	W.
Point of Fuegos,	S.	12°	W.
Small Island of Fortun,	S.	21°	W.
Southern Point of Corregidor in one with the flat-topped rock of Monja,	N.	83°	W.

REMARKS.

All the foregoing bearings are true bearings, and the few Minutes of Easterly variation of the Needle that exist on this Coast, are very insignificant.

(Signed) ANTONIO DE URBIZTONDO

MANILA, 18th January 1853.

FANAL DE CUARTO ORDEN Y LUZ FIJA EN EL ISLOTE NOMBRADO PULO CABALLO.

Pulo Caballo es un islote muy escarpado y de corta estension, que dista del fanal de la isla del Corregidor menos de una legua, y yace al Sur del extremo oriental é interior de dicha isla á menos de 2 millas advirtiendo que por tal espacio se prolonga un bajío peligroso que no dá paso mas que á pescadores. En este Pulo Caballo se establece otro fanal de 4°. orden construido tambien por Mr. Lepaute de Paris para resguardar á los buques del peligro de encarenar la isla del Corregidor y Pulo Caballo.

INCIDENTES DEL FANAL DE PULO CABALLO.

1. Elevacion del terreno sobre el nivel del mar en pies de Burgos,	444
Elevacion del fanal sobre el terreno en su pedestal,	6
Total,	450

2°. La fuerza de refulgencia de la luz de este faro solo [illegible] 9 millas segun Mr. Lepaute.

3°. El arco de círculo iluminado que presenta este fanal [illegible] de 280 grados y se colocará de Este á Oeste dando frente al Sur, resultando por tanto que los buques llegarán á perder de vista á luz de este fanal adicional, al estar dentro de Pulo Caballo en la parte interior de la bahia, y seguirán con solo fanal grande del Corregidor, hasta la inmediacion del fondeadero de la ciudad de Manila frente al rio.

4°. Al S. 15° E. de Pulo Caballo está el islote Fraile á 3¾ millas, y el fanal pequeño servirá tambien para precaver en noches oscuras tal distancia con seguridad.

5°. Tanto Pulo Caballo como el islote Fraile se pueden atracar con seguridad hasta ½ milla de distancia; pero es mejor precaverla en resguardo de la mucha fuerza que suelen tener las corrientes de marea.

ARRUMBAMIENTOS O MARCACIONES TOMADAS DESDE EL FANAL PEQUEÑO DE PULO CABALLO A VARIOS PUNTOS NOTABLES HACIA INTERIOR Y FUERA DE BAHIA.

El islote Fraile,	S.	15°	E.
Punta Limbones,	Sur.		
Isla Carabao,	S.	3°	O.
Punta de Fuegos,	S.	12°	O.
Islote Fortun,	S.	12°	O.
La punta Sur del Corregidor enfilada con el mogote Monja,	N.	83°	O.

NOTA.

Todos los rumbos espresados son verdaderos, pues son insignificantes los pocos minutos de variacion magnética de la aguja al N. E. que hay en esta Costa.

ANTONIO DE URBIZTONDO

MANILA, 18 de Enero de 1853.

Published for general information,
By order of the Superintendent of Marine,

H. HOWE,
Secretary to the Supt. of Marine.

FORT WILLIAM:
Marine Supdt.'s Office,
The 23rd July 1853.

The following Notes which refer to the bracketted numbers in the above notice, will be found useful to English Navigators, as expressing readily what they could only find by references to Horsburgh and other works.

(1.) 126° 51' 9" from Cadix, 120° 34' E. Longitude from Greenwich. (2.) 348 English feet. (3.) Fortune Island, Horsburgh. (4.) Goat Island, Horsburgh. (5.) Nun or Hayeock, Horsburgh. (6.) *Lechons* (Little Pigs) the Puercos or Hogs, of Horsburgh. (7.) 410.7 English Feet.

AT THE ANNUAL GENERAL MEETING OF PROPRIETORS OF THE BANK OF BENGAL.

Monday, the 1st August 1853,) agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act No. VI. of 1839.

Mr. W. H. Ripley, having been called to the Chair.—The Secretary, by order of the Directors, put into his hand the Papers noted in the margin, relative to the business of the past twelve months, ended the 30th June last.

No. 1, Copy of the Statement of the balance of the Bank, the 31st December 1852, transmitted to Government on the 6th January 1853, agreeably to the XXXIV. Section of the Charter Act, No. VI. of 1839.

No. 2, Copy of the Statement of the balance of the Bank, the 30th June 1853, transmitted to Government on the 7th July 1853, agreeably to the aforesaid Section of the Charter.

No. 3, Statement of the Profits for 6 months, viz., from 1st July to 31st December 1852.

No. 4, Statement of the Profits for 6 months, viz., from 1st January to 30th June 1853.

No. 5, Statement of the whole Profits for 12 months, viz., from 1st July 1852 to 30th June 1853.

No. 6, List of Proprietors.

Resolved that the accounts be passed and approved.

Thanks being given to the Chairman, the Meeting broke up.

(Signed) W. H. RIPLEY,
Chairman.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Cuttack, Central Division, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Tuesday, the 16th August 1853, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 25th July 1853.

Number of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 25th July 1853.			Remarks.
IV.	Estates to be sold for arrears due on account of other Estates,	608	Talook Jahangeerabad Pergunnah Kurmool,	Gobindbullub Bose, Soorung Daee, Teelochun Doss, Madho Daee, and Ramchunder Doss,	1,747	12	5	57	8	1	The rights and interests of Uneeroodh Mahanty, security for himself as Farmer of Mouza Kathar Pergunnah Kurmool, in 5 Beegas 2 Ghoonts 13 Biswas of Acc. Leekraj confirmed land in Mouza Nandlo in Talook Jahangeera[illegible] Pergunnah Kurmool wi[illegible] sold.
"	Ditto	675	Kee Mouza Tentilo &c. Pergunnah Kurmool,	Goordial Singh, Bhagruthi Singh, Gopal Singh, and Gopal Singh, guardian of Neerunjun Singh, Minor,	54	10	10	57	8	1	Do. Do. of Bhagruthi Singh, security of Uneeroodh Mahantry, Farmer of Mouza Kathar Pergunnah Kurmool, in 4 annas share of Kee Mouza Tentilo &c. Pergunnah Kurmool, will be sold.

R. P. HARRISON,

Officiating Collector.

ZILLAH CUTTACK,

Collector's Office, the 27th July 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Sylhet will be put up to Public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday, the 22nd day of August 1853, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st day of January 1853.

Number of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehal on the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 31st Jan. 1853.			Remarks.
1	Permanently settled Mehals,	335	Pergunnah Rangah Talook Bisseshur,	Genesh Sing, ...	35	13	5	17	15	5	These Mehals were daly advertised and sold in June last, but the purchaser failing to pay the full amount of purchase money within the prescribed time they will be resold under Sec. XVI. Act I. of 1845.
		13	Do. Wooturgatch No. 19 Mahomed Allee Khan Talook Brojonauth,	Brojonauth, ...	3	2	0	3	2	0	
		26	Do. Khurd Puchkhund Talook Awool Fuzul,	Nobkisore Doss, ...	8	5	1	8	5	1	
		7	Do. Shahazpore, Talook Jahn Khan,	Khooshi Ram, ...	20	4	3	10	2	0	

P. LARKINS,

Offg. Collector.

SYLHET,

Collector's Office, the 5th July 1853.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Henry Grant, of Bow Bazar in Calcutta, a Clerk in the Calcutta Police Office, an Insolvent.

On Saturday, the 30th day of July last, it was ordered, that the hearing in this matter shall be in the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Spiller, *Attorney.*

Chief Clerk's Office, 4th August 1853.

In the matter of Woomachurn Mullick, of Banstollah Gully, in Burra Bazar, in Calcutta, and who carried on trade at [illegible] at Terrichuck [illegible] Burra Bazar aforesaid as a retail cloth and piece goods merchant, an Insolvent.

Notice, that applications for *ad interim* protection orders have been this day made by the said several Insolvents, and that such applications will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court on Tuesday, the 16th day of August instant, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

In the matter of John Harvey, at present of Intally, in the suburbs of Calcutta, and late of Allahabad in the North-Western Provinces, and late Agent of the Ganges Steam Navigation Company at Allahabad aforesaid, an Insolvent.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvents desirous of opposing such applications do appear before the said Court at the time and place aforesaid.*"

Owen and Bonnerjee, *Attorneys.*

Robertson, *Attorney.*

Chief Clerk's Office, 6th August 1853.

In the matter of Ootumchund Choroorea, of Baloochurn in the district of Moorshedabad, but at present residing in Burra Bazar, in Calcutta, gomastah of the Cootee of Doyalchund and Bissunchand, an Insolvent.

In the matter of James Turner Harris, a Lieutenant in the 17th Regiment Bengal Native Infantry, at present residing at No. 32 Park Street in Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petitions of the said several Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 5th day of August instant, and by Orders of the same date the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee.

Carruthers, *Attorney.*

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

In the matter of Unnodapersaud Roy, of Bally, in the 24-Pergunnahs and Province of Bengal, Zemindar, an Insolvent.

On Saturday the 6th day of A gust instant, it was ordered that the hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 5th day of November next, and that the order made in this matter for the *ad interim* protection of the said Insolvent from arrest be, and the same is hereby enlarged to the said 5th day of November next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Homfray, *Attorney.*

In the matter of Bebee Foyzun, *alias* Foyzun Beyah and Shaik Warrish Jemadar, both lately of Tantollah in Calcutta, and now residing at Moulvee Emdaud Ally's Lane [illegible]olingah, in Calcutta, Inhabitants, Insolvents.

On Tuesday, the 2nd day of August, instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Bebee Foyzun, *alias* Foyzun Beyah, and Shaik Warresh Jemadar, both lately of Tantollah, in Calcutta, and now residing at Moulvee Emdaud Ally's Lane, Colingah, in Calcutta, Inhabitants, Insolvents.

Notice, that the petition of the said Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 2nd day of August instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee.

Biddle, *Attorney.*

In the Matter of John Harvey, at present of Intally, in the suburbs of Calcutta, and late of Allahabad in the North-Western Provinces, and late Agent of the Ganges Steam Navigation Company at Allahabad, aforesaid, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 6th day of August instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Robertson, *Attorney.*

In the matter of Mahomed Goorgang, late of Durrumtollah in Calcutta, Merchant and Horse-dealer, an Insolvent.

On Wednesday the 3rd day of August instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 5th day of November next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Mahomed Goorgang, late of Durrumtollah in Calcutta, Merchant and Horse-dealer, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 3rd day of August instant, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

In the matter of Kaso Sing and Umrah Sing, of Nytollah, in Amratollah in Calcutta, lately jointly carrying on trade as Millinery Hawkers in Calcutta, Insolvents.

On Thursday, the 4th day of August instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of Kaso Sing and Umrah Sing, of Nytollah, in Amratollah in Calcutta, lately jointly carrying on trade as Millinery Hawkers in Calcutta, Insolvents.

Notice, that the petition of the said Insolvents seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 4th day of August instant, and by an order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee.

Templeton and Carrapiet, *Attorneys.*

In the matter of Moheschunder Bose and Tarruckchunder Bose, both of Colootollah, in Calcutta, Merchants, Insolvents.

In the matter of Joygopaul Chatterjee, of Bhowanee-pore, in the suburbs of Calcutta, Zemindar, an Insolvent.

On Saturday the 6th day of August instant, it was ordered that the hearing in these several matters stand adjourned until Saturday the 13th day of August instant, and that the Orders made respectively in these matters for the *ad interim* protection of the

said Insolvents from arrest, be, and the same are hereby enlarged to the said 13th day of August instant, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Hudson, *Attorney.*

Templeton and Carrapiet, *Attorneys.*

In the matter of Woomachurn Mullick, of Banstollah Gully in Burra Bazar in Calcutta, and who carried on trade and business at Tarrichuck in Burra Bazar aforesaid, as a retail cloth and piece-goods merchant, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent seeking the benefit of the Act XL Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 4th day of August instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Joseph Henry Moore Harvard, an Insolvent.

On Saturday, the 6th day of August instant, it was ordered that the further hearing, for final discharge, in this matter stand adjourned until Saturday the 13th day of August instant.

Owen and Bonnerjee, *Attorneys.*

Chief Clerk's Office, 9th August 1853.

In the Supreme Court of Judicature, at Fort William in Bengal.

In Equity. { Sookdye Bebee, Umrith Bebee and Jumnah Doss, an infant by the said Sookdye Bebee, his mother, guardian and next friend, Complainants, and Choonee Bebee, Bulram Doss and Brijololl, Defendants.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the Fifty-first Equity Rule of One thousand eight hundred and fifty, an application will on Friday next, the Twenty-sixth day of August now next ensuing be made to this Honorable Court, or to a sitting Judge in Chambers, on behalf of the Complainants above named, for an Order that the Bill of complaint filed in this cause be taken *pro-confesso* against Choonee Bebee, one of the Defendants above named, for want of her answer to the said Bill of complaint. Dated this 25th day of July 1853.

W. F. Gillanders,
Complainants' Solicitor.

NOTICE.—Part of the left-hand number of the Bank of Bengal Note No. 14902, for Co.'s Rs. 25, having been destroyed by white ants, payment has been stopped at the Bank.

LOST.—Second Halves of two Bank of Bengal Notes, Nos. 35144 and 40954, for Co.'s Rs. 25 each, payment of which has been stopped at the Bank.

NOTICES OF THE BRITISH POETS,

Biographical and Critical,

FROM GEOFFREY CHAUCER TO THOMAS MOORE.

BY D. L. RICHARDSON.

Price 5 Rs. in cloth boards, or 6 Rs. bound.

MESSRS. R. C. LEPAGE AND CO., CALCUTTA.

General Post Office Notifications.

NOTICE is hereby given, that the Mails for England and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Mauritius, Cape of Good Hope, St. Helena and Ascension,) intended for transmission by the General Screw Steam Shipping Company's Steamer "Calcutta," will be closed at this Office on Saturday, the 13th instant.

No After-Packet will be made up for the above Vessel.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post-master General, in Charge.

Fort William, General Post Office, the 8th August 1853.

Export Overland Mail, viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 30th instant for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez, notice accordingly is hereby given, for general information that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta which may be intended for conveyance by that opportunity will be Thursday, the 18th idem.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post-master General, in Charge

Fort William, General Post Office, the 8th August 1853.

Bank of Bengal Rates.

Discount.

Private Bills and Notes, at or within 3 months,	5 per Cent.
Government Acceptances, do.,	3 " "

Interest charged.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	4 " "
On Deposit of Opium, Metals and Indigo,	5 " "
On Deposit of other Goods,	6 " "

On Accounts of Credit, ½ per Cent. in excess of the above rates respectively.

Wm. Grey,
Secy. & Treasurer.

Bank of Bengal, 4th August 1853.

Dental Surgery.

MR. D. G. CLERK, OF EDINBURGH, SURGEON-DENTIST, Successor to Dr. A. Fitzpatrick, will continue to carry out Dr. A. Fitzpatrick's new system of adapting Artificial Teeth, at No. 2 Chowringhee Road.

MESSRS. YEATHERD AND CO.,

Stone-Masons and Undertakers.

No. 36, Baw Bazar.

ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

Terms—Moderate.

Government Book Agency.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government, and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional Percentage to cover the interest of outlay, all Works of which complete Editions are purchased by or published under authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:—

No. of Copies.		Price per Copy.
22	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7 0 0
66	Ditto ditto, „ 2 vols. „	7 0 0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols. „	26 0 0
22	Bo[illegible] Principles of Legislation,	6 0 0
1	[illegible]ny Magazine for 1842,	4 14 6
	[illegible]iographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7 10 0
„	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7 10 0
4	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8 1 3
5	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5 6 6
4	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7 8 6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3 0 0
1271	Newmarch's Arithmetic	1 8 0
170	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2 0 0
309	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2 0 0
464	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2 0 0
462	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, part 2nd,	2 0 0
471	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2 0 0
480	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2 0 0
482	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd,	2 0 0
477	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2 0 0
487	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics,) Geometry, part 2nd,	2 0 0
79	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2 0 0
120	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2 0 0
133	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2 0 0
499	Ditto ditto, „ No. XIII., The life of Galileo, Biography,	1 0 0
336	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1 0 0
141	Ditto ditto, „ No. I.,	1 0 0
41	Ditto ditto, „ No. II.,	1 0 0
62	Ditto ditto, „ No. III.,	1 0 0
614	London Pharmacopœia, (translated into Bengali,)	1 12 0
91	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0 8 0
48	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0 8 0
1170	Addison's Essays, on English paper,	4 0 0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3 0 0
177	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13 0 0
8	Smith's Moral Sentiments,	3 0 0
334	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1 8 0
2	Peacock's Algebra, vol. I.,	10 0 4
5	Ditto „ „ II.,	
20	Hymer's Differential Equations,	6 0 3
4	Brinkley's Astronomy,	7 3 10
2	Hall's Differential and Integral Calculus,	7 8 3
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,	33 10 0
12	Mill's Logic, in 2 vols.,	18 1 10
10	Stow's Training System,	3 10 0
5	Herschel's Astronomy,	3 0 0
15	Ditto Introduction to Natural Philosophy,	3 0 0
7	Somerville on the Connection of the Physical Sciences,	4 12 8
37	D. L. Richardson's Lives of the British Poets,	5 0 0
8	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12 0 0
23	Goodwyn's Mathematics,	10 13 10
1	Milton's Poetical Works, (by Rev. J Stebbing,)	2 0 0
7	Reid's Intellectual Powers,	5 0 0
15	Potter's Optics,	4 0 0
4	Mackintosh's England, in 10 vols.,	30 0 0
1	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1 10 0
3	Smith's Arithmetical Instructor,	0 12 0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2 0 0
58	Ditto „ for 1842-43,	2 0 0
54	Ditto „ for 1843-44,	2 0 0
51	Ditto „ for 1844-45,	2 0 0
58	Ditto „ for 1845-46,	2 0 0
59	Ditto „ for 1846-47,	2 0 0
54	Ditto „ for 1847-48,	2 0 0
266	Map of Europe in the Bengali Character,	3 4 0

FRED. J. MOCAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 31st July, 1853.

CALCUTTA:—Printed and Published by THOMAS JONES, *at the* CALCUTTA GAZETTE OFFICE, *No. 54 Council-House Street,—for the Government Contractors,* SAMUEL SMITH AND CO.

Numb. 65. [1183]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS, and those of a few lines only, before 5 p. m. of the above-mentioned days.

SATURDAY, AUGUST 13, 1853.

Legislative Enactment.

Draft Act.—(2.)

Fort William, Home Department, Legislative,
The 5th August 1853.

THE following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th August 1853:—

ACT No. OF 1853.

An Act to provide for the levy of Duties of Customs in the Provinces of Arracan and Tenasserim.

WHEREAS it is expedient to provide for the levy of Customs duties on goods imported by Sea into the Provinces of Arracan and Tenasserim; It is enacted as follows:—

I. So much of Act No. VII. of 1848 as excepts the several ports in the Provinces of Arracan and Tenasserim from the operation of Section III. Act No. VI. of 1848, and so much of Sections XVIII. and XIX. of Act No. I. of 1852 as relates to the said Provinces, are repealed.

II. All goods imported by Sea into any part of the said Provinces from any port not subject to the Government of the East India Company, or from the port of Aden, or from any of the ports in the Strait of Malacca, shall be charged with the same rates of duty as those charged on goods of the same description imported into the Provinces of Bengal and Orissa.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 5th day of October next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notifications, Appointments, &c.

No. 525.

Fort William, Home Department,
The 12th August 1853.

Notification.—The Hon'ble Ashley Eden and Mr. W. C. Sherwood, of the Civil Service, having been reported qualified for the public Service, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to attach the former gentleman to the Bengal Division of the Presidency of Fort William, and the latter to the North-Western Provinces.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 26.

Fort William, Financial Department,
The 10th August 1853.

Notification.—Mr. G. Adams received charge of the Offices of Government Agent and Secretary to the Government Saving's Bank, from the Hon'ble H. B. Devereux, on the 5th instant.

C. ALLEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1389.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Appointments.—*The 9th August* 1853.—The Reverend J. Coley to be Chaplain of Darjeeling.

The Reverend C. Gladwin to be Chaplain of Barrackpore.

The 10th August 1853.—Syed Mahomed Tuckee Khan to be a Member of the Local Committee of Public Instruction of Tirhoot.

The 11th August 1853.—Mr. W. J. Longmore to be Register of Deeds in the District of Furreedpore.

Mr. A. Simpson, Civil Assistant Surgeon, to be a Member of the Municipal Committee of Tirhoot.

Leave of Absence.—The 4th August 1853.—Mr. T. E. Ravenshaw, Assistant to the Magistrate and the Collector of Monghyr, for ten days, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, in extension of the leave granted to him on the 4th ultimo.

The 8th August 1853.—Mr. C. B. Trevor, Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, for three [illegible], under Section XI. of the Rules of the [illegible]th of January 1840, making over charge of his office to Baboo Ramapersaud Roy, who will conduct the duties during Mr. Trevor's absence.

The 9th August 1853.—The Reverend C. Gladwin, Chaplain of Barrackpore, to the 1st of November next, on Medical certificate, under Section XXIII. of the Amended Absentee Rules. The Reverend J. Sharkey will continue to officiate as Chaplain of Barrackpore during the Reverend Mr. Gladwin's absence.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

No. 3020 of 1853.

Judicial and Revenue Department,
Agra, the 4th August 1853.

Appointments.—Mr. Frederick Shaw to be an Assistant in the Agra Division.

No. 3028 of 1853.

Mr. William Henry Lowe to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Seharunpore.

No. 3056 of 1853.

Revenue Department,
Agra, the 6th August 1853.

Appointment.—Syud Abdool Hakeem to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, with the powers of a Covenanted Assistant, as described in Section XX. Regulation IX. of 1807, to do duty for the present in the district of Agra, *vice* Sheikh Gholam Hossein, Deputy Collector of Banda, resigned.

No. 1490 of 1853.

General Department,
Agra, the 6th August 1853.

Notification.—Captain John Talbot Shakespear to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Ajmere.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces,

W. MUIR,
Secy. to Govt., N. W. P.

No. 3054 of 1853.

Judicial Department,
Agra, the 6th August 1853.

The unexpired portion of the leave of absence granted, in orders of the 16th April last, to Dooby Buldeo Pershad, Sudder Ameen of Sirsa, is cancelled from the date on which he resumed charge of his Office.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces,

C. P. C. SMYTH,
Offg. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, the 10th August 1853.

No. 637 of 1853.—In continuation of Government General Order No. 489, of the 10th June last, the situation of "Second in Command of Irregular and Local Corps" is to be added to Class VI. of appointments to be vacated on promotion to the rank of Major regimentally.

No. 638 of 1853.—With reference to Government General Order No. 486, of the 6th August 1852, paragraph 5, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to direct that the entries in the Returns of Recruits enlisted during the month shall be made in the Vernacular, either in the Persian or Nagri character, as well as in English, the Interpreter of the Corps certifying to the correctness of the translation, and that in the Bengal Provinces these Returns shall be transmitted direct to District Officers instead of through Commissioners.

Fort William, the 11th August 1853.

No. 639 of 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that eighteen instead of twelve Carbines shall be attached to every Battery of Horse and Foot Artillery in the three Presidencies.

In furtherance of this order, every serviceable Waggon in the three Presidencies is to be fitted up to carry three Carbines.

The Military Board will furnish the Boards of the other Presidencies with a copy of the Bengal Select Committee's Report and Sketch of the manner in which the Waggons are to be fitted for carrying the allotted number of Carbines.

Fort William, the 12th August 1853.

No. 640 of 1853.—Lieutenant Graeme Hastings Atkinson, of the 42nd Regiment Madras Native Infantry, is permitted to proceed hence to Europe on furlough, on Medical certificate.

No. 641 of 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotion:—

42nd Regiment Native (Light) Infantry.

Ensign Charles William Peter to be Lieutenant, from the 3rd August 1853, *vice* Lieutenant and Brevet-Captain James Irwin Mainwaring, deceased.

No. 642 of 1853.—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough:—

Lieutenant-Colonel Robert Stewart, of the 30th Regiment Native Infantry, ... } On Medical certificate.

No. 643 *of* 1853.——The following promotions are made in the under-mentioned Corps of the Native Army:—

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted.	From what date.	In whose room.
1st Regt. Light Cavy.	Jemadar Bhaboot Sing,	Subadar,	1st May 1853,	Lutchman Sing, invd.
	Jemadar Sudharee Sing,	Ditto,		Alladdad Khan, invd.
	Havildar Eman Khan,	Jemadar,		Bhaboot Sing, promtd.
	Havildar Ghouse Mahomed,	Ditto,		Sudharee Sing, promtd.
3rd ditto ditto,	Jemadar Ramchurn Sing,	Subadar,		Adhar Sing, invd.
	Havildar Shaick Dawoodally,	Jemadar,		Ramchurn Sing, promtd.
	Havildar Shaick Kulloo,	Ditto,		[illegible] Khan, invd.
	Havildar Moraud Khan,	Ditto,		Mawan[illegible] invd.
4th ditto ditto, (Lancers,)	Jemadar Aureem Khan,	Subadar,		Kossid Sing, [illegible]d.
	Jemadar Shaick Golam Hussein,	Ditto,		Meer Hyatmoha[illegible] Sirdar Bahadoor, invd.
	Havildar Lo[illegible] Sing,	Jemadar,		Aureem Khan, invd.
	Havildar Juggut Sing,	Ditto,		Shaick Golam Hussein, promtd.
	Havildar Kusnie Sing,	Ditto,		Shaick Hingun, invd.
8th ditto ditto,	Jemadar Tankoor Sing,	Subadar,		Tucket Sing, invd.
	Havildar Muddey Khan,	Jemadar,		Tankoor Sing, promtd.
3rd Regt. N. I.,	Jemadar Roostum Alli,	Subadar,		Pooran Sing, invd.
	Jemadar Emambux,	Ditto,		Jallun Sing, invd.
	Havildar Shaick Tooraub,	Jemadar,		Roostum Alli, promtd.
	Havildar Bowany Sing,	Ditto,		Emambux, promtd.
4th ditto ditto,	Jemadar Ramdeen,	Subadar,		Chobe Misser, invd.
	Havildar Ghassy Khan,	Jemadar,		Ramdeen, promtd.
	Havildar Adhunk Sing,	Ditto,		Jhubbo Khan, invd.
	Havildar Peer Khan,	Ditto,		
5th ditto ditto,	Jemadar Serdar Sing,	Subadar,	19th May 1853,	Issurry Sing, invd.
	Havildar Shaick Ellahee Bux,	Jemadar,		Issoree Opadhah, decd.
8th ditto ditto,	Jemadar Runjeet Sing,	Subadar,		Serdar Sing, promtd.
	Jemadar Prawn Sing,	Ditto,		Shaick Bhuggun, invd.
	Jemadar Sewchurn Oustee,	Ditto,		Chiet Sing, invd.
	Jemadar Buctour Tewarry,	Ditto,		Qualie Sing, invd.
	Jemadar Durson Sing,	Ditto,		Shaick Madarbux, invd.
	Havildar Bhow[illegible]eedeen,	Jemadar,		Issurry Pattock, invd.
	Havildar Lalla Rambuccsa,	Ditto,		Runjeet Sing, promtd.
	Havildar Bubbie Dytchit,	Ditto,		Prawn Sing, promtd.
	Havildar Shaick Jaffar Ally,	Ditto,		Sewchurn Oustee, promtd
	Havildar Shaick Jumlet,	Ditto,		Buctour Tewarry, promtd.
11th ditto ditto,	Jemadar Goolall Pattuck,	Subadar,		Durson Sing, promtd.
	Havildar Lutleeth Sing,	Jemadar,		Jainglee Khan, invd.
12th ditto ditto,	Jemadar Jowahie Sing,	Subadar,		Goolall Pattuck, promtd.
	Havildar Ramchurn Sookul,	Jemadar,		Sooklall Chowbey, invd.
	Havildar Daveydeen Sookul,	Ditto,		Jowahir Sing, promtd.
	Havildar Shaick Naib,	Ditto,		Bhyroo Sing, invd.
13th ditto ditto,	Jemadar Doomaduyal Pande,	Subadar,		Ramjees Sing, invd.
	Havildar Baldeo Sing,	Jemadar,		Balgovind Dooby, invd.
15th ditto ditto,	Havildar Mungul Sing,	Ditto,		Doomaduyal Pande, promoted.
19th ditto ditto,	Jemadar Sewputtun Sing,	Subadar,	1st May 1853,	Kongul Sing, invd.
	Havildar Ruggoonauth Sing,	Jemadar,		Shaick Johmobamed, invd.
	Havildar Beharry Sing,	Ditto,		Sewputtun Sing, promtd.
20th ditto ditto,	Jemadar Gunnais Sing,	Subadar,		Buddie Sing, invd.
	Jemadar Seochurn Oustee,	Ditto,		Shaick Boodoo, invd.
	Jemadar Buxees Sing,	Ditto,		Dhunputh, invd.
	Havildar Budloo,	Jemadar,		Mattarleen, invd.
	Havildar Murdon Sing,	Ditto,		Gunnais Sing, promtd.
	Havildar Sewdut Tewarry,	Ditto,		Seochurn Oustee, promoted.
	Havildar Hazie Khan,	Ditto,		Buxees Sing, promtd.
21st ditto ditto,	Jemadar Jewrakhun Sing,	Subadar,		Sursum Sing, invd.
	Jemadar Birjore Chowby,	Ditto,		Gungah Sing, invd.
	Havildar Seotul Persaud Tewarry,	Jemadar,		Bully Sing, invd.
	Havildar Heerah Ram,	Ditto,		Jewrakhun Sing, promtd.
22nd ditto ditto,	Jemadar Gooljar Rai,	Subadar,		Birjore Chowby, promoted.
	Jemadar Augund Sing,	Ditto,		Toorab Khan, invd.
	Havildar Gyadeen Doobee,	Jemadar,		Newal Sing, invd.
	Havildar Lall Sing,	Ditto,		Gooljar Rai, promtd.
	Havildar Seotul Lalla,	Ditto,		Augund Sing, promtd.
	Havildar Purson Tewarree,	Ditto,		Gungadeen Rai, invd.
3rd Regt. Punjab Cavy.	Naib Ressaldar Ram Sing,	Ressaldar,	24th June 1853,	Ajaib Sing, invd.
	Jemadar Ally Must Khan,	Naib Ressaldar,		Shamdah Soolten Jan, resigned.
	Kote Duffadar Gopal Sing,	Jemadar,		Ram Sing, promtd.
				Ally Must Khan, promoted.
5th Regt. Punjab Infy.	Havildar Goojar Sing,	Ditto,	7th June 1853,	Mahomed Bakeh, sentenced by the Civil Power, and struck off the Regiment.

No. 644 *of* 1853.—Captain John Campbell Johnston, of the 29th Regiment Native Infantry, Commandant of the Second Punjaub Infantry, is permitted to resign the Service of the East India Company from the date of sailing of the Ship "*Anna Henderson.*"

No. 645 of 1853.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotion in the Subordinate Medical Department :—

Hospital Apprentice Thomas Green to be Assistant Apothecary, from the 18th July 1853, *vice* Assistant Apothecary R. McCurley, discharged.

R. J. H. BIRCH, *Lieut.-Colonel,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

Notification.

Fort St. George, the 31st May 1853.

As the parties in whose favor the under-mentioned Promissory Notes of the Tanjore Debt were issued have declared that they have not received them, and it is essential to ascertain in whose possession the said Notes now are, Notice is hereby given, that Promissory Notes, No. 305, dated 28th July 1845, in favor of Joynarain for himself and as heir to Ramkissen, for Co.'s Rs., 17,896 6 10
No. 306, Juggernauth, ... „ 17,896 6 10
No. 307, Madhoo Suhae, „ 8,948 3 5
No. 308, Benee Suhae,... „ 8,948 3 5
will be discharged at the General Treasury on the 30th day of September 1854, and that this Notice will be held equivalent to a tender of payment on the said 30th day of September 1854, from which date all Interest on the said Notes will cease.

(Signed) H. C. MONTGOMERY,
Chief Secretary.

REPUBLISHED for general information, by order of the Most Noble the Governor General of India in Council,

C. ALLEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1388.

Notification.—The 21st July 1853.—The following Despatch from the Hon'ble the Court of Directors, together with the letter referred to therein, regarding the Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris in May 1855, is published for general information :—

Public Department.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

No. 30 of 1853.—1. We forward copy of a letter which has been addressed to H. M.'s Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of the Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, at Paris, in May 1855.

2. We request that you will give the widest publicity to this announcement, in such a manner as you may deem best calculated to meet the wishes of the Emperor of the French as respects the contributions of the Products of India.

3. The further Notification referred to, regarding the arrangements of the Exhibition, shall be transmitted to you so soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.,
(Sd.) RUSSELL ELLICE,
„ J. OLIPHANT,
and other Directors.

London,
24th May 1853.

[TRANSLATION.]

London, 20th April 1853.

To the Right Hon'ble the Earl of Clarendon, &c. &c. &c.

LORD,

I HAVE the honor to announce to your Excellency, that His Majesty the Emperor has ordered, by a decree dated the 8th of March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial products shall take place at Paris on the 1st of May 1855.

In hastening to make this communication to the Government of Her Britannic Majesty, I must at the same time, My Lord, assure it that the Exhibitors of this country who may respond to our invitation will receive all desirable facilities in regard to the reception, arrangement, and superintendence of their property in the Palace of Industry. A subsequent decree which I shall have the honor to communicate to your Excellency without delay, will determine the rest, in detailing the conditions on which our Universal Exhibition will be conducted, the rules to which the merchandize exhibited will be subject, and the various kinds of productions which will be admissible.

In conclusion, I must add, My Lord, that the Government of His Imperial Majesty hopes that Her Britannic Majesty's Government will, as far as lies in its power, call the attention of the industrious classes of this country to the Exhibition of 1855, that they may show the same readiness in responding to the invitation now addressed to them that England experienced on our part in 1851.

Be pleased to receive, &c. &c.,
(Sd.) A. WALEWSKI.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Notifications.

IT is hereby notified for the information of the Public, and the guidance of the Officers concerned, that the Sub-Treasurers at Fort William, Fort St. George, and Bombay, and other public Officers authorized to receive Subscriptions to the 4 per Cent. Loan now open, are permitted, under Orders of Government, to grant acknowledgments to Proprietors who may desire to transfer to the Open 4 per Cent. Loan any of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26, advertised for discharge on the 25th July 1853, in the Government Notification of the 23rd April 1853, but not yet discharged, so long as the said 4 per Cent. Loan may remain open. The Deputy Accountant General at Fort William has likewise been authorized to permit the conditional transfer of such Notes to the Open 4 per Cent. Loan under the conditions of the said Government Notification; provided, however, that Interest at the rate of 4 per Cent. per annum shall be allowed on the new acknowledgments only from the date on which application for transfer or conditional transfer may be or may have been made, and that no application for conditional transfer shall be received after six months from the date of the said Government Notification, that is to say, after the 23rd October 1853.

The same Rules will be applicable to such of the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 1829-30, advertised for discharge on the 7th September next in the Government Notification of the 6th June 1853, as may remain undischarged on the said 7th September, with this exception, that applications for the conditional transfer of such Notes will be received until the expiration of six months from the 6th June 1853, instead of the 23rd April 1853, that is to say, up to the 6th December 1853 inclusive.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acct. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

IN order to provide against delay in satisfying the claims of the Public in respect to the 5 per Cent. Promissory Notes of 1825-26 and 1829-30, advertised for discharge on the 7th of September next, it is hereby notified for the information of the Public, that Notes that are to be presented for payment on the above date will be received at the Office of the Deputy Accountant General, for examination, on or before the 26th instant.

Parties who neglect to avail themselves of this option will not be entitled to any Interest for the period during which it may be necessary to detain their Notes in the Office after the day specified for their discharge.

C. HUGH LUSHINGTON,
Offg. Depy. Acctt. Genl. to the Govt. of India.

Loan Office,
2nd August 1853.

OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eighth of Opium, the Provision of 1851-52, will be held at the Exchange Hall, on Monday the 22nd August 1853, at 11 A. M., and will comprise 3,290 chests, *viz.*

Behar Opium,	2,205
Benares ditto,	1,085
Total, Chests,	3,290

2nd. The general Conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 18th November 1852, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3rd. The latest dates for deposit and clearance will be the 29th August and 6th September 1853, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's receipts,—Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Monday the 29th August 1853, and no Treasury receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday the 6th September 1853.

4th. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1851-52, will be brought to sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board however reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so.

	Behar, about Chests.	Benares, about Chests.	Total, about Chests.
On or about Tuesday, 20th September 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Thursday, 20th October 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Monday, 21st November 1853, ...	2,205	1,085	3,290
On or about Tuesday, 20th December 1853, ...	2,20[illegible]	[illegible]	3,270
	8,822	4,319	[illegible],142

By Order of the Board of Revenue,
A. R. YOUNG,
Offg. Junior Secretary.

Fort William, the 8th August 1853.

NOTICE.

IT is hereby notified for general information, that the provision of Opium of 1852-53, to be brought forward at the Sales of the year 1854, is estimated to consist of about 34,500 Chests of Behar and 14,040 Chests of Benares Opium.

Opium.

The announcement of the first day's Sale, and of the probable dates on which the remaining Sales are to be held, will be published hereafter, with the conditions of Sale in the usual detail.

By order of the Board of Revenue,
A. R. YOUNG,
Offg. Junior Secretary.

Fort William,
10th August 1853.

Notification.

A PRIZE of Rupees 100 will be given by Moulvee Abdul Luteef, Deputy Magistrate, for the best Persian Essay on the following subject:—

"How far would the inculcation of European Sciences through the medium of the English language benefit Mohummudan Students in the present circumstances of India, and what are the most practicable and unobjectionable means of imparting such instruction?"

The Prize may be competed for by all Students of the Mohummudan persuasion.

Each Essay must be sent under a sealed cover, and with a motto appended, to the Secretary to the Council of Education, or to any of the Secretaries or Principals of the Government Colleges, on or before the 31st December 1853.

اشتهار

قاطبه دانش آموزان اسلامي مذهب را آگاهانيده
ميشود ٭ كه مبلغ صد روپيه بصلهٔ بهترين پارسي نگارش
بپاسخ پرسشي كه بيطور زيرين نگارده شد بخشيده
شدنيست ٭

پرسش اینست

نظر بکوائف حالیهٔ کشور هندوستان باحتیاط مراسم
[illegible] رئیس وقت و اوضاع تمدن ایشان درین طرف
بلاد • تعلیم علوم متداولهٔ فرنگستان دیار بزبان انگریزی
بجلم آموزان مسلمان کیش • چقدر مفید حال ایشان
تواند شد • و چیست خوبترین طریق و نیکوترین روش
اشاعت آن قدر از علوم مفیدهٔ مذکوره • تمامی متعلمین
اسلام آئین را پروانگیست • که از بهر [illegible] سابق الذکر
به نگاشتن جواب سوال مذکور پردازند • و [illegible] یکی از
سخن گزاران بلد • که نام خود را بصراحت در پایان
بریش ننوشته نامهٔ یا جملهٔ بکذ[illegible] رقم کنند •
ونام اصلي را یا نشان مسکن و مکان • با نام فرضي
که عبارت از کنایت مذکوره است در کاغذ علیحده
مرتسم گردانیده بلفافهٔ ملفوف سازد • و آن لفافه را
بشمول کاغذ تحریرش بجواب سوال مذکور • در لفافهٔ دیگر
بچسپانده سر بمهر بتاریخ سي یکم دیسمبر سنه ۱۸۵۳ع
یا پیش ازان بخدمت سکرٹري انجمن تعلیمي کلکته
یا احدی از صاحبان سکرٹري یا پرنسپل مدرسه وکالجهای
کلکته و هوگلي و کشن نگر و ڈهاکه و دهلي و آگره
وبنارس و لکهنو و پٹنه فرستند فقط •

By order,

F. J. MOUAT, M. D.,
Secy. Council of Education.

9th August 1853.

Wellington Endowment.

THE COMMITTEE OF THE WELLINGTON ENDOWMENT beg to acknowledge the following Subscriptions for the Endowment of a College in honor of "the greatest Soldier that England ever saw."

The Most Noble the Governor General	Rs.	2,500
His Excellency Sir W. M. Gomm, K. C. B., Commander-in-Chief, E. I.	£	*200
Lieut.-Genl. Lord Fred. FitzClarence, G. C. H., Commander-in-Chief, Bombay	£	*100
Lieut.-Genl. Sir Richard Armstrong, K. C. B., Commander-in-Chief, Madras	£	*100
		Rs.
H. H. the Rajah of Nagpore	paid	10,000
The Survivors of the Troops of the Berar-Nagpore State, who fought in the Deccan Campaign of 1803 against General Wellesley	"	250
H. H. the Nawab of Rampore	"	5,000
H. H. Maharajah Goolab Sing of Cashmere, through P. Melvill, Esq., C. S., Secy. to Chief Commissioner of the Punjab.	paid	5,000
His Majesty Mahomed Wajid Ali Shah Padshah, (king of Oude,) through Lieutenant-Colonel W. H. Sleeman, Resident of Lucknow	"	3,000
H. H. Maharajah Tackooree Rao Holkar Bahadoor, through R. N. C Hamilton, Esq., C. S.	"	2,500
H. H. the Nawab Nazim of Bengal	Rs.	2,000
H. H. the Maharajah of Gwalior, through G. A. Bushby, Esq., C. S.	"	2,000
Maharajah Suwaee Ram Singh, of Jyepore	"	2,000
The Minister to His Majesty the King of Oude, through Lieut.-Col. W. H. Sleeman, Resident of Lucknow	"	2,000
H. H. the Rajah of Burdwan	"	1,500
H. H. Nipul Sing, Rajah of Punnah, through G. A. Bushby, Esq., C. S.		1,500
H. H. the Rajah of Dhirkary, ditto		1,000
H. H. Maharajah Benaik Rao, of Terhowa, ditto,		1,000
Maharajah Gungadhur Rao, of Jhansi, ditto,		1,000
H. H. Bhaun Pertab, Rajah of Bejawurr ditto,		1,000
H. H. Pertab Sing, Rajah of Chutterpore, ditto,		910
His Highness Maha Rana Suroop Singh, Ruler of Meywar, through Lt.-Col. St. P. Lawrence,	paid	1,612-14
Rajah Pertab Chand Singh		1,000
H. H. the Maharajah of Kotah, through Sir H. M. Lawrence, K. C. B.	"	1,000
H. H. the Byza Bai, through R. N. C. Hamilton, Esq. C. S.	"	1,000
The Chief of Malair Kotela, Punjab,	"	1,000
H. H. the Rajah of Furreedkote, through P. Melvill, Esq., C. S., Secy. to the Chief Commissioner of the Punjab	"	1,000
Lieut.-Colonel Sir H. M. Lawrence, K. C. B., Agent to the Governor Genl. for the States of Rajpootana		1,000
Amount already advertised	Rs	1,13,301-9-11
Amount subscribed by Officers and Regiments of H. M.'s Service, payable in England,		30,412-4-3
The Maha Raj Rana of Jhallawar, through Sir H. M. Lawrence, K. C. B.,	paid	1,500
Capt. J. S. Fisher, Adjt. Sirmoor Battalion, Kumaon,	"	21
Lieut. B. R. Chambers, 13th N. I., ditto,	"	5
Lieut. M. Macdonald, ditto	"	16
Lieut. J. D. Elliott, Invalid Estabt., ditto,	"	10
Capt. H. Ramsay, 53rd N. I., ditto,	"	25
W. Wynyard, Esq., C. S.,	"	100
G. D. Kirke, Esq., Agra,	"	50
The Hon'ble R. Drummond, C. S., ditto,	"	50
The Officers, Bengal Artillery, Prome,	"	100
23rd Regiment N. I.		
Major J. Platt, (remitted to London,)	paid	£5
Asst.-Surg. R. D. D. Allan, M. D.,	Rs.	10
Capt. and Brevet Major J. V. Snook,		20
Ensign G. L. Fraser,		10
" J. A. H. Moore,		5
" G. R. Westmacott,		10
" G. B. C. Simpson,		8
Lieut. H. Montgomery, Deputy Commissioner, Nursingpore,	paid	50

* To be paid in England.

The Bank of Bengal, the Oriental Bank, and the Agra and United Service Bank, with its branches at Agra, Lahore, Madras and Bombay, will receive Subscriptions, or they can be transmitted direct to the Secretary in Calcutta.

All Subscriptions from the Mofussil are to be sent free of charge, by Officers in charge of Local Treasuries.

Subscriptions can be paid in whole or in part, to suit the convenience of Subscribers, and at any time within the next twelve months.

(By order of the Wellington Endowment Committee.)

FREDERIC J. MOUAT,
Secretary.

Calcutta, 12th August 1853.

Commissariat Notice.

TABULAR STATEMENT exhibiting the Periods for receiving Tenders and entering into Contracts for Articles of Commissariat Supply.

For every Article of Commissariat Supply, except those noted in the succeeding columns.			For Gram, Barley, Oats and Bhoosa.			For Elephant Fodder.			For Cattle Gear, Bedding, Hospital Clothing, Rice and Sugar.			Remarks
Tenders.			Tenders.			Tenders.			Tenders.			
Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	Date to receive	Date to open	Contract to commence.	
1st March, ..	2nd March, ..	1st May, ..	20th March, ..	31st March, ..	1st July, ..	1st September, ..	2nd Sept.,	1st November,	1st December, ..	2nd December,	1st January, ..	Forms of Tenders to be supplied gratis to all applicants, by Executive Commissariat Officers.
			Gram at the Presidency.									
			20th March, ..	31st March, ..	1st August, ..							

NOTE.

(1.)—Executive Officers are to invite Tenders, but the advertisements are to be concise, and their publication restricted to the English Newspaper nearest the Station. Advertisements are to appear in three successive issues only.

(2.)—Publicity to Vernacular Notices to be given as at present, at Kotewalees, and by circulation at other Stations.

(3.)—Period for receiving Tenders to be limited to one month from date of first publication of Notice.

(4.)—No Deposit of any tendering p[illegible] to be returned until the Contract Deed of the a[illegible]oted Tender shall have been executed, and for which ten days are to be allowed from date of notifying acceptance to the party concerned.

JAMES RAMSAY,
Commissary General.

Commissary General's Office,
Fort William, 24th June 1853.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Thursday the 18th instant, on account of the Hindoo holiday, Rackhee Poorneemah.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 9th August 1853.

Police Notification.

To obviate confusion amongst the Carriages of the Gentry attending the Old Church in Mission Row, the following directions have been issued, and the Gentry are requested to explain to their Coachmen the necessity of attending to the guidance of the Police, as disobedience of these orders may lead to severe punishment.

First,—No Carriage will be allowed to approach the Church from the North or Lall Bazar side.

Second,—All Carriages will drive towards the Church from the South or Mangoe Lane side and having set down at the Southern or Western Door respectively, will proceed Northward and round by Tank Square, and take up a place in one of the ranks on the Western side of Mission Row, South of the Church.

Third.—At the conclusion of the Service all Carriages which take up at the Western Portico will go away Northward; and those which take up at the Southern Portico will go away Southward.

Fourth,—Before Service the entrance to the Southern Portico, in the Compound, will be by the Southern of the two Gates, but after Service Carriages will enter at the Northern Gate.

W. H. ELLIOTT,
Chief Magistrate.

Calcutta Police,
9th August 1853.

NOTICE is hereby given that at a General and Quarter Sessions of the Peace, holden at the Office of Her Majesty's Justices of the Peace in the town of Calcutta, on Thursday the eleventh day of August instant, It was ordered that the Assessment of the Quarter, August, September and October 1853, be taken to be the Assessment of the Quarter, November and December 1853,

and January 1854, next ensuing. All persons having objections to make to the said Assessment, or to any proposed Assessment of which due Notice shall be given to them by the Assessor, are required to specify the same and the grounds thereof in a petition addressed to the undersigned, and file it with him, between the hours of eleven and four o'clock on or before Wednesday the thirty-first day of August instant, after which no objections will be received, and the Sessions stand adjourned to the said thirty-first day of August, to be holden at the hour of noon at the Office of the said Justices, and will be continued by adjournment from time to time until such objections shall have been heard and determined upon. And it was further ordered that the Assessments made and allowed in these Sessions shall take effect from the first day of November One thousand eight hundred and fifty-three.

Her Majesty's Justices of the Peace have also ordered that the Rate-books containing the proposed Assessment shall be open to the inspection of all persons assessed therein during the interval above-mentioned, namely, from this date to the 31st August instant, and between the hours of 11 A. M. and 4 P. M. of such days, except Sundays.

W. L. HARWOOD,
Clerk to the Justices.

Calcutta Police Office, 11th August 1853.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, one Second (1s.) after Mean Noon.

A. SPENS, *Lieut.-Colonel,*
Officiating Town Major.

Fort William, 9th August 1853.

NOTICES.

SEALED Tenders, from Professional Builders only, will be received by the Officiating Civil Architect, at the Presidency, in his Office in Fort William, up to 4 P. M. on Saturday, 13th August 1853,—

For Executing Quadrennial Repairs to the North Range of Out-offices attached to the Small Cause Court-house at Chowringhee.

Specification and further information to be obtained in the Civil Architect's Office.

W. ABERCROMBIE, *Major,*
Offg. Civil Architect.

TENDERS will be received by the Officiating Civil Architect, in his Office in Fort William, up to 4 P. M., on Saturday, the 13th August 1853, for the purchase and removal of the materials composing the under-mentioned Buildings in the Lines of the Governor General's Body-Guard at Ballygunge:—

Serjeant-Major's House, with two Out-offices attached.

Quarter-Master Serjeant's House with two Out-offices attached.

The Buildings to be taken down, and all materials and rubbish removed, and the sites cleared, cleaned and smoothed, within two months of the date of signing the Agreement, on the Tender which may be approved by the Superintending Engineer, South-Eastern Provinces.

W. ABERCROMBIE, *Major,*
Offg. Civil Architect.

General Post Office Notification.

Export Overland Mail, via Southampton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Hindostan," direct from Calcutta.

Notice is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hong-Kong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel "*Hindostan*," will be closed at this Office on Friday, the 19th instant.

No After-Packet will be made up for the above Vessel.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post-master General, in Charge.

Fort William; General Post Office. The 10th August 1853.

Lost or mislaid.

FOUR per Cent. Govt. Promissory Notes of 1832-33 Nos. 65 and 3593, for Sicca rupees 3,400 each—and 5 per Cent. ditto, No. 706 of 1825-26, for 600 Sicca rupees. Due notice has been given to the Accountant General.—Parties are hereby cautioned against buying or keeping the same in mortgage.

BAJPAYEE RAJA,
GUNGESH CHUNDER ROY.

LOST.—First half of a Bank of Bengal Note, No. 16142, for Company's rupees 50, payment of which has been stopped at the Bank.

For Allahabad.

THE Troop Boat "Paulang," in tow of the Steamer "Hoorungotta," will leave for Allahabad and intermediate Stations at 1 P. M., of the 13th instant. For passage, and freight (*of one foot Parcels only,*) apply at the Government Boat Office.

By order of the Offg. Suptdt. of Marine,
J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 9th August 1853.

India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the GENERAL HALF-YEARLY MEETING of Shareholders of the above-named Company, will be held at their Office on Monday, the 12th of September next, at 4 P. M.

By order of the Directors,
H. N. P. GRANT, *Secretary.*

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive-street Ghât,
Calcutta, Monday, 1st August 1853.

To the Shareholders---India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that *a Special Meeting* of the Shareholders of the Company will be held at their Office, in Calcutta, on Tuesday, the 1st of May, 1854, at 4 P. M., for the purpose of considering and voting on the Resolution of the General and Special Meeting of the 28th of March last, to

alter the Deed of Partnership of the Company as follows, *viz*:—"To strike out the figures '25' in the *two* places in which they occur in the 15th clause of the Deed, and insert the word '*fifteen*' in each place."

By order of the Directors.

H. N. P. GRANT, *Secretary.*

I. G. S. N. Co's Office,
Clive Street Ghat, Strand,
CALCUTTA, Friday, August 5th 1853.

Bank of Bengal Rates.

Discount.

Private Bills and Notes, at or within 3 months,	5 per Cent.
Government Acceptances, do.,	3 " "

Interest charge.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,	4 " "
On Deposit of Opium, Metals and Indigo,	5 " "
On Deposit of other Goods,	6 " "

On Accounts of Credit, ½ per Cent. in excess of the above rates respectively.

WM. GREY,
Secy. & Treasurer.

Bank of Bengal,
4th August 1853.

George Strevens
vs.
Hugh Reid and Jane his wife, George McNaught and Mary Elizabeth his wife, James Hampton Pinton Middlecoat, and Matilda Ann his wife, Robert Thomas Statham, Albert Alfred Cearns Statham, Victoria Charlotte Statham and Maurice FitzGerald Sandes, Esquire.

PURSUANT to an order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in this cause, bearing date the eighth day of November One thousand eight hundred and fifty-two, the Creditors and Legatees under the Will of John Statham, late of Howrah, in the Suburbs of Calcutta, a Master Pilot in the Service of the East India Company, deceased, who died on or about the eighteenth day of September in the year of our Lord One thousand eight hundred and forty-one, are hereby required to come in and prove their respective debts and legacies before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court-House, on or before the eighth day of September next, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said order.

W. MACPHERSON,
Master.

Smoult, *Attorney for the Plaintiff.*

Calcutta,
Supreme Court, Master's Office,
The 8th August 1853.

Rivers Theodore Lewis Howe and Maria Jane Amanda Howe, respectively Infants under the age of twenty-one, by Erasmus Cicero Howe, their guardian and next friend,
vs.
Lewis Tiery and Lewis Lawrence Rousseau, and Eliza his wife.

PURSUANT to an order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal made in this cause, bearing date the eighteenth day of March One thousand eight hundred and fifty-two, the creditors of Jane Isabella Howe, late of Merideth's Lane in the town of Calcutta, deceased, Spinster, who died on or about the fourteenth day of March, in the year of our Lord One thousand eight hundred and fifty, are hereby required to come in and prove their respective debts before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court-House, on or before the eighth day of September next, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said order.

W. MACPHERSON,
Master.

Smoult, *Plaintiffs' Attorney.*

Calcutta;
Supreme Court, Master's Office,
The 8th August 1853.

Maurice FitzGerald Sandes, Administrator General,
vs.
Luchmeechund Radakissen, and Govind Doss.

PURSUANT to an order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in this cause, bearing date the fourth day of July, One thousand eight hundred and fifty-three, the Creditors of John Sutherland, heretofore a Lieutenant-Colonel in the Service of the East India Company, who died on or about the twenty-fourth day of June in the year of our Lord One thousand eight hundred and forty-eight, are hereby required to come in and prove their respective claims before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court-House, or in default thereof they will be excluded from the benefit of the said order.

W. MACPHERSON,
Master.

Messrs. Sandes and Watts,
Attorneys.

Calcutta,
Supreme Court, Master's Office,
The 9th August 1853.

Sheriff's Sale, Calcutta, 13th August 1853.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the first day of September next, precisely at the hour of 12 o'clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court-House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas* in his hands against the Effects of Pertaub Chunder Dutt:

1. The Right, Title and Interest of the said Pertaub Chunder Dutt, of, in and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling-House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation eight cottahs more or less, situate, lying and being at a place called Gourey Caunt Royee Bare, in Chinsurah, in Perguanah Aursah, and in the Zillah of Hooghly, and butted and bounded as follows; (that is to say,) on the East by a Tank and Land of the late Gourey Caunt Roy and others, on the West

by Land of the said late Gourey Caunt Roy and others, on the North partly by Road and partly by a House and Land of Pertaub Chunder Dutt, and on the South by a Lane.

2. Also the Right, Title and Interest of the said Pertaub Chunder Dutt, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling-House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing by estimation three cottahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by a Lane, on the East by a Tank and Land of Gourey Caunt Roy, on the North by a House and Land of Ram Chunder Seal, and on the South by the above-mentioned [illegible] and Land of the said Pertaub Chunder Dutt.

3. Also the Right, Title and Interest of the said Pertaub Chunder Dutt, of, in and to one-third part or share of, in and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling-House, with a piece or parcel of land thereunto belonging, containing, by estimation, six cottahs more or less, situate, lying and being at a place called Sharessurtollah in Chinsurah, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Lane, on the West by the Takoorbatty and Land of Jugomohun Seal and others, on the South partly by Garden Ground of Jussoo Paul, and partly by the House and Land of Kistokissore Dutt, and on the North by a House and Land of Soroop Chunder Mullick.

4. And also the Right, Title and Interest of the said Pertaub Chunder Dutt, of, in and to one-third part or share of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, surrounded with brick-walls, and several Trees thereon, containing by estimation three cottahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a House and Land of Rakhaul Mozendar, on the West by a House and Land of the late Gobind Seal and others, on the North by Issar Moha Probhoo Jen's Takoorbatty, and on the South by a House and Land of Soroop Chunder Mullick.

The conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

F. Bellairs,
Sheriff.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bebee Foyzun, *alias* Foyzun Beyah and Shaik Warrish Jemadar, both lately of Taultollah in Calcutta, and now residing at Moulvee Emdaud Ally's Lane, Colingah, in Calcutta, Inhabitants, Insolvents.

On Tuesday, the 2nd day of August, instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court.

Biddle, *Attorney.*

In the matter of Mahomed Goorgang, late of Durrumtollah in Calcutta, Merchant and Horse-dealer, an Insolvent.

On Wednesday the 3rd day of August instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 5th day of November next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

In the matter of Kaso Sing and Umrah Sing, of Nytollah, in Amratollah in Calcutta, lately jointly carrying on trade as Millinery Hawkers in Calcutta, Insolvents.

On Thursday, the 4th day of August instant, it was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court.

Templeton and Carrapiet, *Attorneys.*

Chief Clerk's Office, 9th August 1853.

In the matter of Woomachurn Mullick, of Banstollah Gully, in Burra Bazar in Calcutta, and who carried on trade and business at Tenichuck in Burra Bazar aforesaid, as a Retail Cloth and Piece-Good Merchant, an Insolvent.

On Thursday, the 4th day of August instant, It was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Owen and Bonnerjee, *Attorneys.*

In the matter of John Harvey, at present of Intally, in the suburbs of Calcutta, and late of Allahabad in the North-Western Provinces, and late Agent of the Ganges Steam Navigation Company at Allahabad aforesaid, an Insolvent.

On Saturday, the 6th day of August instant, It was ordered that the hearing in this matter shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, *Attorney.*

In the matter of Kazee Sahabuddeen, of Jeeraut, in the district of 24-Pergunnahs, Mooktear, and Shaik Munneeruddeen, of Toltollah in Calcutta, Inhabitant, Insolvents.

On Saturday, the 6th day of August instant, It was ordered that the hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 3rd day of September next, and that the *ad interim* order made in this matter for the protection of the said Insolvent, Kazee Sahabuddeen, from arrest, be and the same is hereby enlarged to the said 3rd day of September next, and that the said Insolvents do then attend to be examined by the said Court.

Auley, *Attorney.*

In the matter of Francis Michael Montairo, of Boituckhanna 2nd Lane in Calcutta, late a Taxidermist in the Medical College, an Insolvent.

On Saturday the 6th day of August instant, It was ordered that the hearing in this matter stand adjourned until Saturday the 3rd day of September next, with liberty to the said Insolvent to amend his Schedule and Estate Paper filed in this matter, and that the *ad interim* protection order of the said Insolvent from arrest be and the same is hereby enlarged to the said third day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

In the matter of Ootumchund Choroorea, of Baloochur, in the district of Moorshedabad, but at present residing at Burra Bazar in Calcutta, Gomastah of the Cootee Doyalchund and Bissunchund, an Insolvent.

In the matter of James Turner Harris, a Lieutenant in the 17th Regiment Bengal Native Infantry, at present residing at No. 32 Park Street, in Calcutta, an Insolvent.

On Friday, the 5th day of August instant, It was ordered that the hearing in these several matters shall be on the 1st day of October next, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Carruthers, *Attorney.*

Molloy and Mackintosh, *Attorneys.*

Chief Clerk's Office, 11th August 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the under-mentioned Estate in Zillah Gowalparah will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday, the 29th August 1853, corresponding with 14th Bhadoon 1260 B. S. at 10 o'Clock A. M., for Arrears of Revenue due up to the 31st July 1853, from Khas Mehal Kismut Oocheeta, &c., within Pergunnah Tarreah, of that District.

Number of Class.	Class of Mehal.	Number of Mehal on the District Rent Roll.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due up to the 31st July 1853.	Remarks.
II.	Khorda, ...	2	Purgunnah Tarreah, 1 Quarter of an anna share Zemindaree,	Rajkissore Ghose, ..	1 8 7½	42 0 0	Arrears of revenue for Kist of July 1853.

ZILLAH GOWALPARAH,
Collector's Office, the 4th August 1853.

W. AGNEW, *Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section XVI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estate in Zillah Patna will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District on Monday, the 29th August 1853, corresponding with 11th Bhadoon 1260 F. S. for Arrears of Revenue and other Demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 7th June 1853.

Number.	Class of Mehal.	No. of the Mehal on the District Rent Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jumma.	Balance due up to Kist of Bysak 1260 F. S.	REMARKS.
I.	Permanently Settled Estate,	437	Uj Ruqbeh Chundourny, Pergunnah Tilharah,	Ubdoollah Khan, ...	13 8 9	8 7 4	This Estate was sold for recovery of Arrears of Revenue on the 4th July 1853, but the purchaser having failed to make good his purchase-money, it is to be resold under Section XVI. Act I. of 1853.

PATNA COLLECTORATE,
The 6th August 1853.

A. LITTLEDALE, *Officiating Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Cuttack, Central Division, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Tuesday, the 16th August 1853, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 25th July 1853.

Number of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent-Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 25th July 1853.			Remarks.
IV.	Estates to be sold for arrears due on account of other Estates,	608	Talook Jahanpeerabad Pergunnah Kurmool,	Gobindbullub Bose, Soorung Dace, Teelochun Doss, Madho Dace, and Ramchunder Doss,	1,747	12	5	57	8	1	The rights and interests of Uneeroodh Mahanty, security for himself as Farmer of Mouza Kathar Pergunnah Kurmool, in 5 Beegas 2 Ghoonts 13 Biswas of Aee. Leekraj confirmed land in Mouza Nandlo in Talook Jahangeerabad Pergunnah Kurmool will be s l.
"	Ditto	675	Kee Mouza Tentilo &c. Pergunnah Kurmool,	Goordial Singh, Bhagruthi Singh, Gopal Singh, and Gopal Singh, guardian of Neerunjun Singh, Minor,	54	10	10	57	8	1	Do. Do. of Bhagruthi Singh, security of Uneeroodh Mahantry, Farmer of Mouza Kathar Pergunnah Kurmool, in 4 annas share of Kee Mouza Tentilo &c. Pergunnah Kurmool, will be sold.

R. P. HARRISON,

Officiating Collector.

ZILLAH CUTTACK,
Collector's Office, the 27th July 1853.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the under-mentioned Estates in Zillah Sylhet will be put up to Public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Monday, the 22nd day of August 1853, for Arrears of Revenue and other Demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due on the 31st day of January 1853.

Number of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehal on the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.			Balance due on the 31st Jan. 1853.			Remarks.
1	Permanently settled Mehals,	335	Pergunnah Rangah Talook Bisseshur,	Gonesh Sing, ...	35	13	5	14	15	5	These Mehals were duly advertised and sold [illegible] June last, but the purchasers failing to pay the full amount of purchase money within the prescribed time they will be resold under Sec. XVI. Act I. of 1845.
		13	Do. Wooturgatch No. 19 Mahomed Allee Khan Talook Brojonauth,	Brojonauth, ...	3	2	0	3	2	0	
		36	Do. Khurd Puchkhund Talook Awool Fuzul,	Nobkisore Doss, ...	8	5	1	8	5	1	
		7	Do. Shabazpore, Talook Jahn Khan,	Khooshi Ram, ...	20	4	3	10	2	0	

T. P. LARKINS,

Offg. Collector.

SYLHET,

Collector's Office, the 5th July 1853.

Report showing the smallest depth of Water in the Bhungirutee, Jellinghee and Matabangah Rivers: also, their rise and fall, from 1st to 7th August 1853.

Names of Rivers.	Smallest depth of Water.		Rise.		Total Rise.		Fall.		Total Fall.	
	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.	f.	i.
Bhungirutee River.										
At its entrance, ...	18	0	0	4	20	3½	0	1½	0	3
Below the entrance, ...	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From thence to Jungypore, ...	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to Saduckbaugh, ...	16	0	0	0	0	0	By Gauge. 0		0	0
From Sadduchaugh to Berhampore, ...	22	0	0	6	22	10			0	0
From Berhampore to Cutwah, ...	22	0	0	0	0	0			0	0
And from Cutwah to Nuddea, ...	22	9	0	0	0	0	0	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance, ...	23	0	0	5½	21	3½	0	½	0	1
From thence to Bausemarree, ...	22	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausamarree to Teeakattah, ...	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeakattah to Sonatullah, ...	24	8	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge, ...	25	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance, ...	32	0	0	9	22	½	0	1	0	2
From thence to Hautboleah, ...	28	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Hantboleah to Katchikattah, ...	23	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge, ...	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore, ...	18	9	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of water on Gauge at Berhampore on the 7th August 1853 + 22 feet 10 inches.

J. Lang,
Supt. Nuddea Rivers.

Kishnaghur, 11th August 1853.

Dental Surgery.

Mr. D. G. CLERK, of Edinburgh, Surgeon-Dentist, Successor to Dr. A. Fitzpatrick, will continue to carry out Dr. A. Fitzpatrick's new system of adapting Artificial Teeth, at No. 2 Chowringhee Road.

Messrs. YEATHERD and Co.,
Stone-Masons and Undertakers.
No. 36, Baw Bazar.
ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.
Terms—Moderate.

LITERARY RECREATIONS;
on,
Essays, Critiques and Poems.
BY D. L. RICHARDSON.

In one octavo volume of 700 pages, price 5 Rs.
Messrs. Thacker, Spink and Co., Calcutta.

Government Printing.
NOTIFICATION.
The 14th May, 1853.

The Government of Bengal having entered into a Contract with Messrs. Samuel Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st of July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

Cecil Beadon,
Secy. to the Govt. of Bengal.

With reference to the above Government Notification, we have the honor to request, that Officers and Departments requiring any Printing Work to be done, will have the goodness to address their letters to *Samuel Smith and Co.*, Calcutta Gazette *Office, 5½ Council-House Street, Calcutta.*

Samuel Smith and Co.,
Contractors for Government Printing.

NOTICE.

Messrs. SAMUEL SMITH and Co. beg to notify for the information of Authors, Literary Societies, and the Public generally, that they have indented for from England, and expect to receive *overland* in a few weeks, a Consignment of Printing Materials of unprecedented extent, and comprising all the latest varieties and improvements of the Art, which, in addition to the large Stock they have on hand at present, will enable them to execute every description of Work with as much economy as any other Press in India.

Messrs. S. S. and Co. further beg to inform the Public of India that they have secured the services of a Superintendent of known experience—both in England and in this Country—by whom, with the assistance of a highly efficient Establishment, they will be prepared to guarantee the execution of any description of Typography, either Plain, Ornamental or Tabular, or in the Classical and Oriental Languages, with elegance, accuracy, and precision equal to the most eminent Establishments in London.

Insurance Offices, Public Companies, Editors of Magazines and other Serials, will be contracted with on *the most liberal terms*,—and Messrs. S. S. and Co. pledge themselves to the strictest integrity with regard to whatever Documents of a private character may be forwarded to be printed in their Establishment.

Calcutta, 2nd July 1853.

CALCUTTA:—Printed and Published by Thomas Jones, *at the* Calcutta Gazette Office, *No. 5½ Council-House Street,—for the Government Contractors,* Samuel Smith and Co.

Numb. 66. [1197]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS, and those of a few lines only, before 5 p. m. of the above-mentioned days.

WEDNESDAY, AUGUST 17, 1853.

Legislative Enactments.

Draft Act,—(1.)

Fort William, Home Department, Legislative, The 12th August 1853:—

THE following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th August 1853 :—

ACT No. OF 1853.

An Act to amend the law of Arrest on mesne process in Civil Actions in the Supreme Courts of Judicature, and to provide for the subsistence of destitute Prisoners confined under Civil process of any of the said Courts.

WHEREAS the present power of arrest in the Supreme Courts of Judicature at Fort William in Bengal, Fort St. George, and Bombay, ought to be restricted ; It is hereby enacted as follows :—

I. No person shall be arrested or held to bail upon mesne process in any Civil action, on the Common Law side of any of the said Supreme Courts of Judicature, unless an order authorizing such arrest shall be made by the Court in which the action shall be brought, or by one of the Judges thereof : and it shall be in the discretion of the Court or Judge in any case to grant or refuse an order.

II. Provided that no such order shall be made unless the Court or Judge shall be satisfied by Affidavit of the plaintiff, or of some other person, that the plaintiff has a good cause of action against the defendant to the amount of Two hundred Rupees or upwards, either for debt or for damages, and in addition thereto, that there is probable cause for believing,—

1.—That the defendant has absconded or is concealing himself for the purpose of avoiding service of the process of the Court, or,—

2.—That he has withdrawn or is likely to withdraw himself or his property or effects, or some part thereof, from the jurisdiction of the Court for the purpose of avoiding the process of the Court, or under such other circumstances as to induce the Court or Judge to believe that the ends of justice are likely to be defeated unless a Capias or Warrant of Arrest be issued against him, or,—

3.—That he has removed, concealed or disposed of his property or effects, or some part thereof, for the purpose of defrauding his creditors generally or the plaintiff in the action, or that he is about to do so.

III. An order for arrest may be made, and a Capias or Warrant issued thereon, in any stage of the cause before final judgment, and against any one or more of several defendants.

IV. Previously to making any such order the Court or Judge may require the personal attendance of the plaintiff, and of any person who shall make an Affidavit for the purpose of obtaining such order, and may examine them orally upon Oath.

V. A copy of every Affidavit upon which any such order shall be founded shall be delivered to the Sheriff with the Writ or Warrant to be issued in pursuance of the order, and shall be delivered to the defendant at the time of his arrest or detention under the Writ, otherwise the Court or Judge may order the defendant to be discharged.

VI. No person shall be carried to or detained in prison by virtue of any Writ or Warrant issued in pursuance of any such order until he shall have been personally taken before the Court or Judge who shall have made the order for arrest, or before one of the Judges of the same Court, except for the purpose of detention, if necessary, for a reasonable time until he can be carried before such Court or Judge.

VII. Any person arrested or detained upon any such Writ of Capias or Warrant of Arrest, may apply to the Court or to a Judge thereof for a rule or order calling on the plaintiff to show cause why the person arrested should not be discharged out of custody, and the Court or Judge may make absolute or discharge such rule or order, and direct the costs of the application to be paid by either party, or may make such other order therein as to the Court or Judge shall seem fit ; provided that such rule or order shall be made absolute in every case in which the Court or

Judge shall be satisfied that the plaintiff, in any stage of the cause subsequent to the arrest, has been guilty of unreasonable delay in pleading or in bringing on for trial or argument any issue of fact or law, notwithstanding the delay may not be such as to entitle the defendant to sign judgment of Non Pros., or to apply for judgment as in case of a nonsuit; and provided also that any order made by a Judge under this Act may be discharged or varied by the Court on application made thereto by either party dissatisfied with the order.

VIII. If any motion or application for the discharge of a defendant be made upon Affidavit, but not otherwise, the plaintiff may oppose the same by affidavits in addition to that upon which the order for the arrest was made.

IX. The Court or Judge may order and compel the personal attendance at the hearing of any motion or summons of both or either of the parties, and also of any person who shall have made an affidavit in support of or in opposition to the motion, or which shall have been used upon the application for the order, and may examine such person or persons orally upon oath, or allow him or them to be examined and cross-examined upon oath by the respective parties or their Counsel; the Sheriff or Gaoler shall be bound to bring before the Court or Judge any prisoner detained in his custody on Civil process, whose attendance may be so ordered.

X. Every person now in custody upon mesne process issued out of any of the said Supreme Courts of Judicature, for any debt or demand, and who shall not have filed a petition to be discharged under the laws now in force for the relief of Insolvent Debtors in India, shall be entitled to his discharge at the expiration of one month from the time of the passing of this Act, upon entering a common appearance to the action: provided nevertheless, that every such prisoner shall be liable to be detained, or after such discharge to be again arrested by virtue of any writ of Capias or Warrant of Arrest issued in pursuance of any such special order as aforesaid at the suit of the plaintiff in the action or of any other plaintiff.

XI. *First.*—If it shall be made to appear to the satisfaction of any of the said Courts, or any Judge thereof, that any person detained in custody by virtue of any mesne process, or of any writ of execution or of any attachment for the non-payment of money, or in the nature of civil process issued out of such Court, is unable to maintain himself whilst in prison, it shall be lawful for the Court or any Judge thereof to order the person at whose suit the prisoner shall be detained in custody to deposit with the keeper of the prison a certain amount of money for the subsistence of the prisoner for the current month, and to continue to make a certain specified monthly deposit in advance at or before the commencement of every subsequent month for the subsistence of the prisoner, so long as he shall be detained in custody.

Second.—If the person ordered to make such deposit as aforesaid shall fail to make the same, the prisoner shall after such default be forthwith discharged out of custody; and such discharge shall be a sufficient authority for the plaintiff to cause a common appearance to be entered for the prisoner, in any case wherein an appearance is necessary to be entered.

Third.—The amount of deposit shall be fixed by the Court or Judge at the time of making such order, subject to future revision from time to time, on sufficient grounds being shown. The rate of such deposit shall not exceed four annas nor be less than one anna a day, unless in the case of illness or other special cause to be specified in the order, in which case the subsistence money may be increased to an amount not exceeding eight annas a day, during the continuance of such illness or other special cause.

Fourth.—The money so deposited shall be employed for the subsistence of the prisoner.

Fifth.—The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained upon mesne process shall be costs in the cause.

Sixth.—The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained in execution shall be added to the amount of the Judgment, and the prisoner shall be liable to be detained in execution for the amount, in the same manner as if such amount had been included in the Judgment and Writ of execution.

Seventh.—The amount spent in providing subsistence for any person detained under any such Writ of attachment as aforesaid, shall be deemed part of the demand in respect of which the attachment was issued, and shall subject the prisoner to the same liability as if the attachment had been issued for the non-payment thereof to the person making the deposit.

Eighth.—All money deposited as aforesaid which shall not have been spent at the time of the prisoner's discharge from custody, shall be returned to the person who made the deposit.

XII. Any order of the Court or of a Judge for the discharge of a prisoner under the provisions of this Act, shall be a sufficient authority to the Sheriff and Gaoler for such discharge, so far as concerns the action or suit to which such order relates; provided that when an order shall be made for the discharge of a prisoner upon his entering a common appearance, such discharge shall not be made until a certificate shall be produced to the keeper of the prison from the Officer of the Court with whom appearances are entered, to the effect that an appearance has been entered according to the terms of the order.

XIII. It shall be the duty of the Sheriff and of the keeper of every prison in which any person shall be confined under any such process as above-mentioned, to report to the Court out of which the process issued, the name of every prisoner confined under such process who shall appear to be unable to maintain himself in prison, and it shall be lawful for the Court or a Judge upon any such report to cause the prisoner to be forthwith brought before them, or to make such other order as may seem fit, and the Sheriff shall be bound to serve any rule or order made under this Act which the Court or Judge shall order him to serve.

XIV. Any rule or order made in pursuance of the provisions of this Act shall be a sufficient justification for any Sheriff, Gaoler or other Officer for any act which he may do in pursuance thereof.

XV. In the construction of this Act, the word "Affidavit" and the word "Oath" shall include affirmation in cases where "Affirmation" is allowed instead of an oath, and unless there is anything in the context repugnant to such a construction; words in the singular number shall include the plural, and words in the masculine gender shall include females.

XVI. Nothing in this Act is intended to alter or affect any rule in force in any of the said Courts not inconsistent herewith or any of the provisions of the Act in force for consolidating and amending the law relating to Insolvent Debtors in India.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of November next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Draft Act,—(3.)

Fort William, Home Department, Legislative,
The 5th August 1853.

THE following draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 5th August 1853 :—

ACT No. OF 1853.

An Act to provide for the levy of Duties of Customs in the Provinces of Arracan and Tenasserim.

WHEREAS it is expedient to provide for the levy of Customs duties on goods imported by Sea into the Provinces of Arracan and Tenasserim; It is enacted as follows :—

I. So much of Act No. VII. of 1848 as excepts the several ports in the Provinces of Arracan and Tenasserim from the operation of Section III. Act No. VI. of 1848, and so much of Sections XVIII. and XIX. of Act No. I. of 1852 as relates to the said Provinces, are repealed.

II. All goods imported by Sea into any part of the said Provinces from any port not subject to the Government of the East India Company, or from the port of Aden, or from any of the ports in the Straits of Malacca, shall be charged with the same rates of duty as those charged on goods of the same description imported into the Provinces of Bengal and Orissa.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 5th day of October next.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy to the Govt. of India.

Notifications, Appointments, &c.

No. 530.

Fort William, Home Department,

MARINE.

The 15th August 1853.

Notification.—The following Notification, issued by the Government of Bombay, is re-published for general information.

By order of the Governor General in Council,
GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Marine Department.

Notification.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Monthly Mail Packets to Suez, during the ensuing season, will be dispatched, from September to April inclusive, on the 28th of each month, and the Intermediate Mail Packets to Aden in September, on the 12th, and in each subsequent month till April on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By order, &c.,
(Signed) R. WALLACE,
Deputy Secy. to Govt.

Bombay Castle,
30th July 1853.

No. 3563.

Fort William, Foreign Department.

The 12th August 1853.

Notification.—The leave of absence for one month granted by the Lord Bishop to the Reverend R. B. Maltby, Chaplain of Peshawur, under Section XXV. of the Absentee Rules, is Confirmed.

No. 3564.

The Governor General in Council is pleased to appoint Lieutenant W. Stewart, Adjutant of the 5th Battalion of Artillery, to be Commandant of the 2nd Company of Artillery in Scindiah's Contingent.

No. 3565.

The Most Noble the Governor General in Council has been pleased to appoint the undermentioned Officers to the several Districts assigned to the British Government by the late Treaty with His Highness the Nizam :—

BERAR DISTRICT.

Northern Division.

Captain T. H. Bullock to the Deputy Commissioner.

Lieutenant J. J. Hamilton, 2nd Bengal Native Infantry, to be Assistant Commissioner 1st Class.

Mr. W. A. Palmer to be Assistant Commissioner 2nd Class.

Southern Division.

Major J. Johnston to be Deputy Commissioner.

Captain J. R. Paye to be Assistant Commissioner 1st Class.

RAICHORE DOAB DISTRICT.

Eastern Division.

Major G. F. Hampton to be Deputy Commissioner.

Brevet Captain Ivie Campbell, 43rd Madras Native Infantry, to be Assistant Commissioner 1st Class.

Western Division.

Brevet Captain J. G. Balmain, Madras Artillery, to be Deputy Commissioner.

Lieutenant R. N. Taylor, 17th Madras Native Infantry, to be Assistant Commissioner 1st Class.

Western Districts.

Captain P. M. Taylor to be Deputy Commissioner.

Lieutenant W. Cadell, 36th Madras Native Infantry, to be Assistant Commissioner 1st Class.

J. P. GRANT,
Offig. Secy. to the Govt. of India.

No. 27.

Fort William, Financial Department,
The 15th August 1853.

Notification.—Notice is hereby given that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military and Marine Departments, for August 1853, will be payable as under :—

Military and Marine Departments, on Saturday the 10th proximo.

Civil Department, on Thursday the 15th proximo.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

C. ALLEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1422.

Orders by the Most Noble the Governor of Bengal.

Appointments.—The 13th August 1853.—The Hon'ble A. Eden to be an Assistant to the Magistrate and the Collector of Rajshahye.

The 15th August 1853.—Mr. L. W. Hutchinson, Moonsiff of Lall Bagh in Moorshedabad, is promoted to the First Grade.

Mr. W. T. Trotter to be a Member of the Ferry Fund Committee of Mymensing.

Mr. A. Ingles to be a Member of the Ferry Fund Committee of Purneah.

Leave of Absence.—The 8th August 1853.—Baboo Gopal Krishna Goopto, Sub-Assistant Surgeon of Tumlook, from the 20th of May last to the 18th ultimo, on Medical certificate.

Notification.—The 5th August 1853.—The Moonsiffship of Noapara in Chittagong is hereby abolished, and its jurisdiction transferred to that of the Moonsiffs of Raojan and Rungunneah in the same District.

The Moonsiffships of Bhojepore and Issapore in Chittagong are hereby abolished, and united in one jurisdiction under the Moonsiff of Futtickcherry, in the same District.

By order of the Most Noble the Governor of Bengal,

CECIL BEADON,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Honorable the Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces.

No. 3079 of 1853.

Judicial and Revenue Department,
Agra, the 8th August 1853.

Leave of Absence.—Mr. Edward Henry Cradock Monckton, Officiating Magistrate and Collector of Etawah, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may relinquish his duties.

No. 3083 of 1853.

Revenue Department.

Appointments.—Meer Munsoor Ally to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, in Zillah Goruckpore.

Aman Ally to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate under Act XV. of 1833, in Zillah Ghazeepoor.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces,

W. MUIR,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, the 12th August 1853.

No. 646 of 1853.—The Regimental Order issued to the 4th Punjab Cavalry, on the 31st May 1853, appointing Captain G. O. Jacob, Commandant, to the charge of the Adjutant's Office, on the departure on leave of Lieutenant C. R. Fraser, Second in Command and Officiating Adjutant, is confirmed.

GENERAL ORDER BY THE MOST NOBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, THE 12TH AUGUST 1853.

No. 647 of 1853.—In conformity with General Order No. 144 of 1852, the following Statement of Deposits made in the General Treasury during the month of July 1853, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers of the East India Company, is published for general information; and it is hereby notified that claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer by Executors or Administrators before the conclusion of twelve months after the date of decease, cannot be attended to in this country, as the money after that period will be remitted to, and made payable by, the Hon'ble the Court of Directors only.

Statement of Deposits made at the General Treasury of Fort William, on account of Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers of the East India Company's Service, in July 1853.

Date of Deposit.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General Number.	Date of Decease.	Intestate or otherwise.	Total Amount deposited.	How disposed of. Amount paid in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. In Company's Rupees.	Equivalent in Sterling.	Rate of Exchange.	Remarks.
		COMMISSIONED AND WARRANT OFFICERS.											
1st	Auchmuty Ashley Sturt, ..	Captain, and Pl. Asst. to the Commr. Gwalparah,....	6th N. I., ..	..	15th June 1852,	Testate, ..	278 2 8	278 2 8	.. ..	.. ..	.. ..	..	6th July 1853, paid to the Attorney of John Deffell, Esq., Administrator to the Estate.
4th	George Earnest Ekins, ..	Lieutenant, ..	1st Eur. Bl. Fus., ..	..	19th Dec. 1852,	Intestate, ..	680 6 9						
,,	Charles Sheppard Reynolds, ..	Captain, and Pl. Asst. to Commr. of Assam, ..	49th N. I., ..	..	15th Jan. 1853,	Ditto, ..	468 9 0						
5th	James Grant, ..	Civil Assistant Surgeon, Tipperah, ..	.....	..	26th March 1853,	Ditto, ..	181 0 10						
6th	Robert Price, ..	Captain, ..	67th N. I., ..	..	4th Feb. 1859,	.. ..	1,128 6 9						
9th	Alexander Mercer, C. B., ..	Lieut.-Colonel, ..	9th N. I., ..	..	8th Nov. 1852,	.. ..	229 6 4						
12th	Charles Sheppard Reynolds, ..	Captain, and Pl. Asst. to the Commr. of Assam ...	49th N. I., ..	..	15th Jan 1853,	Intestate, ..	543 0 0						
13th	George Miller, ..	Lieutenant, ..	40th N. I., ..	..	2nd ditto, 1853,	Ditto, ..	2,209 12 7						
19th	George Peter Hebbert, ..	Ditto, ..	Engineers, ..	..	19th Nov. 1847,	Ditto, ..	143 12 8						
,,	Dalhousie Tait, M. D., ..	Assistant Surgeon,	Attached to H. M's 18th R. I., ..	..	29th May 1853,	Ditto, ..	239 7 11						
26th	William Edward Blair Leadbeater,	Major, ..	59rd N. I., Invalids, ..	..	23rd March 1853,	Testate, ..	2,347 5 6						